

期一十第 卷三十第

- 國難教育與教育目標……………張佛泉
- 整頓湘省錫鑛之商權……………田三立
- 張誠與尼布楚條約……………王衡譯
- 「土地」有下之音北農村……………那之音
- 論金的短篇小說……………珍
- 書餘集……………風
- 新書介紹：國社黨的國防政策……………儲玉坤
- 鳳凰嶺……………李寒穀
- 柴霍甫的情書……………雷電雨譯

版出日三廿月五年十二國民

(紙聞新之券立包總認認出在府政郵華中)

(部登請呈日六十月十年一十二國民於業報本)

北寧鐵路簡明行車時刻表 中華民國二十五年一月一日重訂

下行	站名	上行	2次	302次	6次	72次	4次	4次	24次	402次	40次	7次	16次
北平前門	永	北平前門	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
豐	村	豐	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
黃	村	黃	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
郎	坊	郎	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
落	堡	落	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
楊	村	楊	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
天津總站		天津總站	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
天津東站		天津東站	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
塘沽		塘沽	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
蘆台		蘆台	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
各莊		各莊	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
唐山		唐山	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
開平		開平	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
古冶		古冶	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
縣		縣	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
昌黎		昌黎	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
留守營		留守營	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
北戴河		北戴河	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
秦皇島		秦皇島	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
山海關		山海關	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到
遼寧總站		遼寧總站	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到	到

通縣支路

北戴河海濱支路

89次	91次	93次	95次	下行	站名	上行	90次	92次	94次	96次
7.00	10.50	13.50	17.30	開	北戴河	到	6.40	10.30	13.30	17.10
7.20	11.10	14.10	17.50	到	北戴河海濱	開	6.20	10.10	13.00	16.50

81次	83次	85次	87次	下行	站名	上行	82次	84次	86次	88次
6.30	10.10	13.30	19.00	開	北平前門	到	8.30	12.50	16.20	21.50
6.37	10.18	13.38	19.08	到	東便門	到	8.29	12.42	16.12	21.42
6.40	10.20	13.40	19.10	開	雙橋	到	8.21	12.40	16.10	21.40
6.57	10.39	13.59	19.29	到	通縣南	到	8.03	12.21	15.51	21.21
6.50	10.41	14.01	19.31	開	通縣東	到	8.01	12.19	15.49	21.19
7.12	10.55	14.15	19.45	到			7.48	12.05	15.35	21.05
7.14	11.03	14.23	19.53	開			7.46	11.57	15.27	20.57
7.20	11.10	14.30	20.00	到			7.40	11.50	15.20	20.50

長命牌

維他賜保命

補針
補丸



維他賜保命有強壯身體
抵抗疾病戒除烟毒之功
能因其所含維他命與荷
爾蒙及各種名貴之有機
質素有天然生理治療作
用後對主治各症均能百
無一失冬令中如常服用
尤合滋補其靈效持久遠
非任何同類製劑所可企
及也

男女主治
神經衰弱 未老先衰 腰痛背痠
腎虧遺精 腦弱失眠 糖尿軟骨
肺病貧血 胃呆便秘 經水不調
白帶宮冷 產後病後 戒除鴉片

各大藥房
均有出售

信誼化學製藥廠監製

國聞週報

第十三卷第十一期目錄
民國二十五年二月二三日出版

插圖

一年一度之植樹節（五幅）
近週之國際往來（五幅）

一週簡評

歐洲僵局（芸生） 日本新內閣與中國 王寵惠北上 晉西軍事（知非）
日俄關係 義亞和議前途（素）

國難教育與教育目標

張佛泉

整頓湘省錫鑛之商權

田三立

張誠與尼布楚條約

劉玉衡譯

「土地村有」下之晉北農村

祁之晉

論巴金的短篇小說

自珍

書評

飯餘集

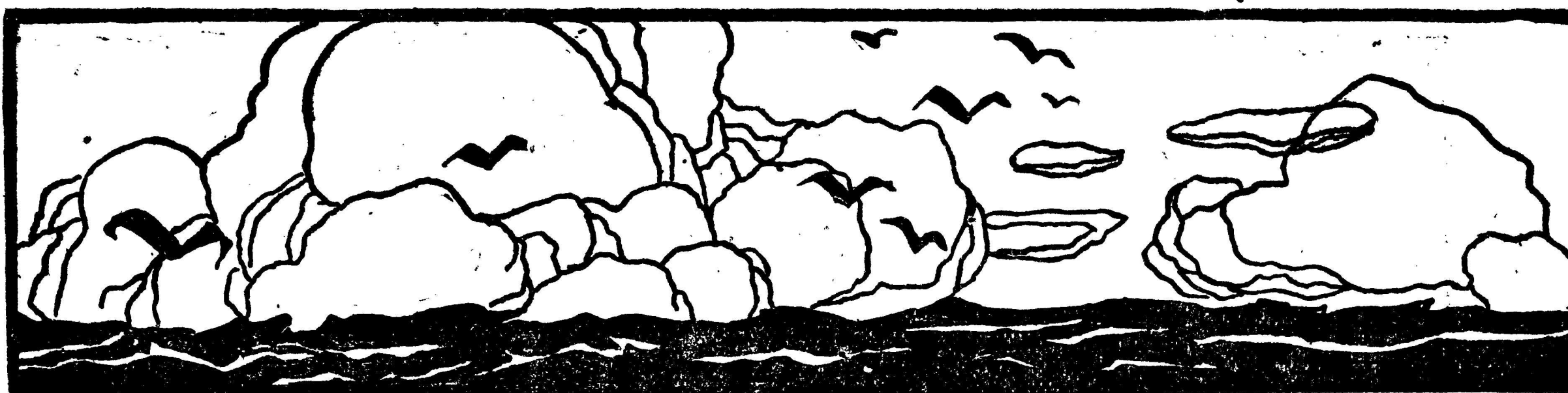
常風

新書介紹

國社黨的國防政策

儲玉坤





外論介紹

- 德國廢棄羅迦諾條約(大阪每日).....子修
德國與法俄協定(天津京津泰晤士報).....歷樵
德國與國聯(上海字林西報).....奉生
德國與世界(北平時事日報).....季廉

一週間國內外大事述要

一週大事日記

論評選輯

- 從經濟上觀察最近德國外交.....天津大公報
論歐亞局勢.....天津大公報
日本廣田內閣之概觀.....天津大公報
歐局關鍵繫於英國.....北平晨報
德法危機與英國責任.....北平晨報

采風錄

- 今傳是樓詩話.....什公

凌霄隨筆

- 德財長理財的妙術.....樵

文藝

- 鳳凰嶺.....李寒穀

- 柴霍甫的情書.....雷電雨譯

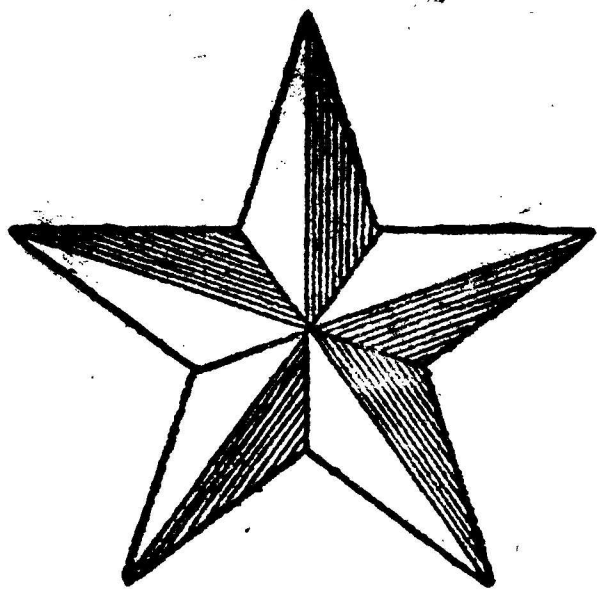
- 時人彙誌 (汪豐)

- 編輯後記.....編者

「生理的衛生」

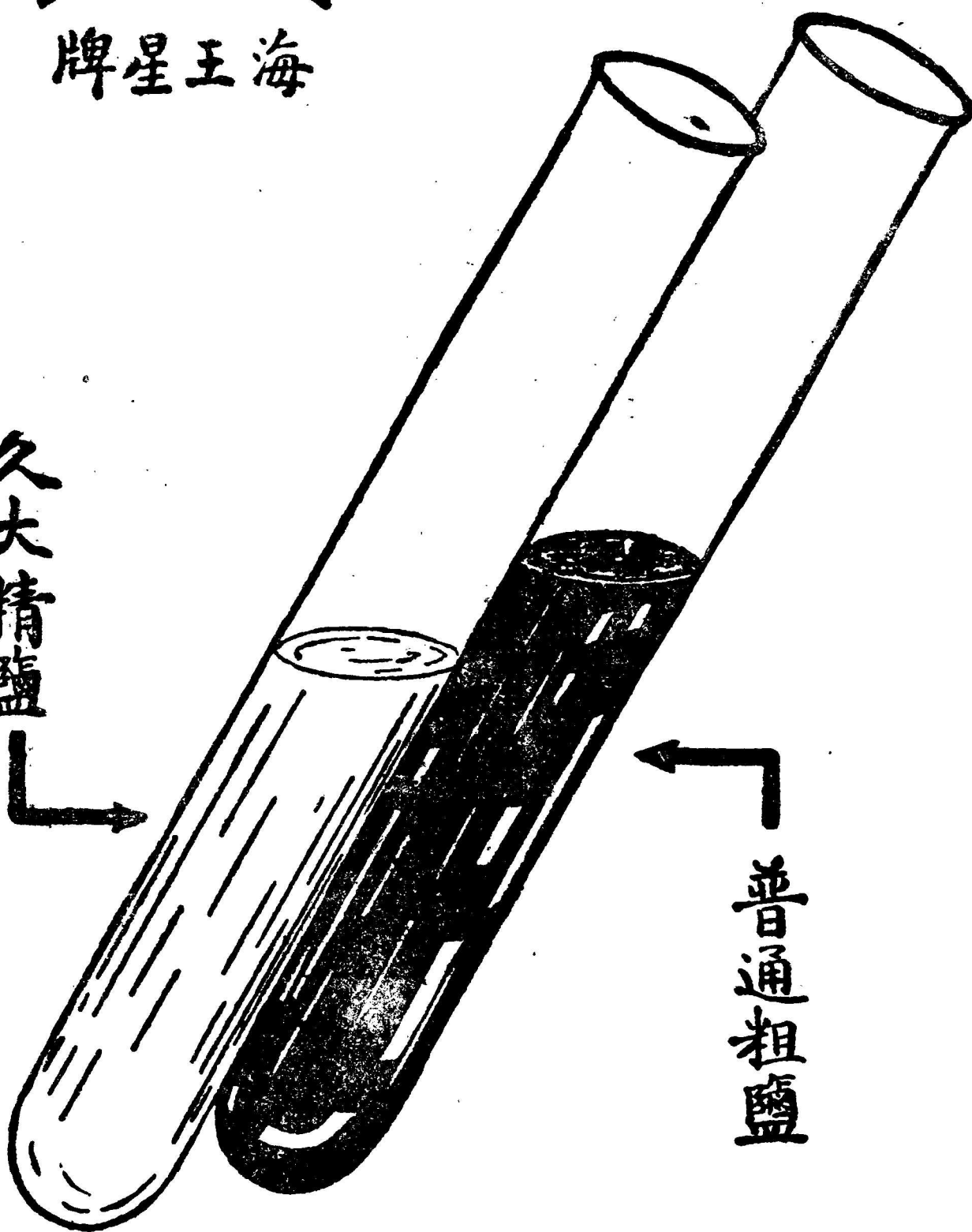
「吸新鮮空氣」

吃久大精鹽



海王星牌

久大精鹽



普通粗鹽

久大精鹽化在水裏，是透明的。
普通粗鹽化在水裏，立刻變成黑湯。
諸君！出同樣的價錢買鹽吃，
自然是吃久大精鹽合算，並且衛生！

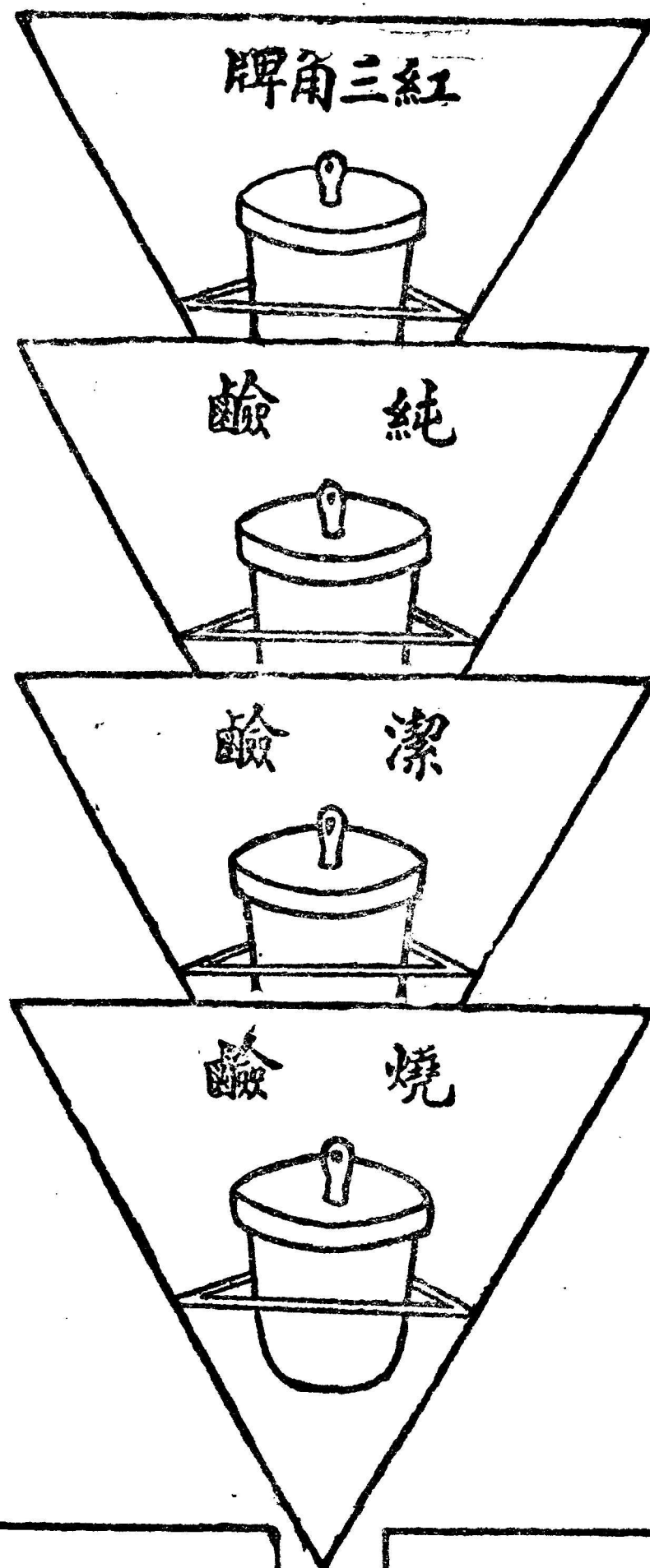
天津
久大精鹽公司出品

總店天津法租界
總廠河北省塘沽

經理處 天津 上海 杭州 無錫 鎮江 南京 蕪湖 安慶 九江 漢口 沙市 岳州 長沙 湘潭 常德 等埠

天津永利化學工業公司出品

本公司用蘇爾維法 *Solvay Process* 製造
 純鹼 潔鹼 燒鹼 等化學基本原料行銷中國各
 省及海外日本南洋等埠品質精良產量豐
 富竭誠服務以協助工業為職志凡我國
 貨同業幸賜顧焉

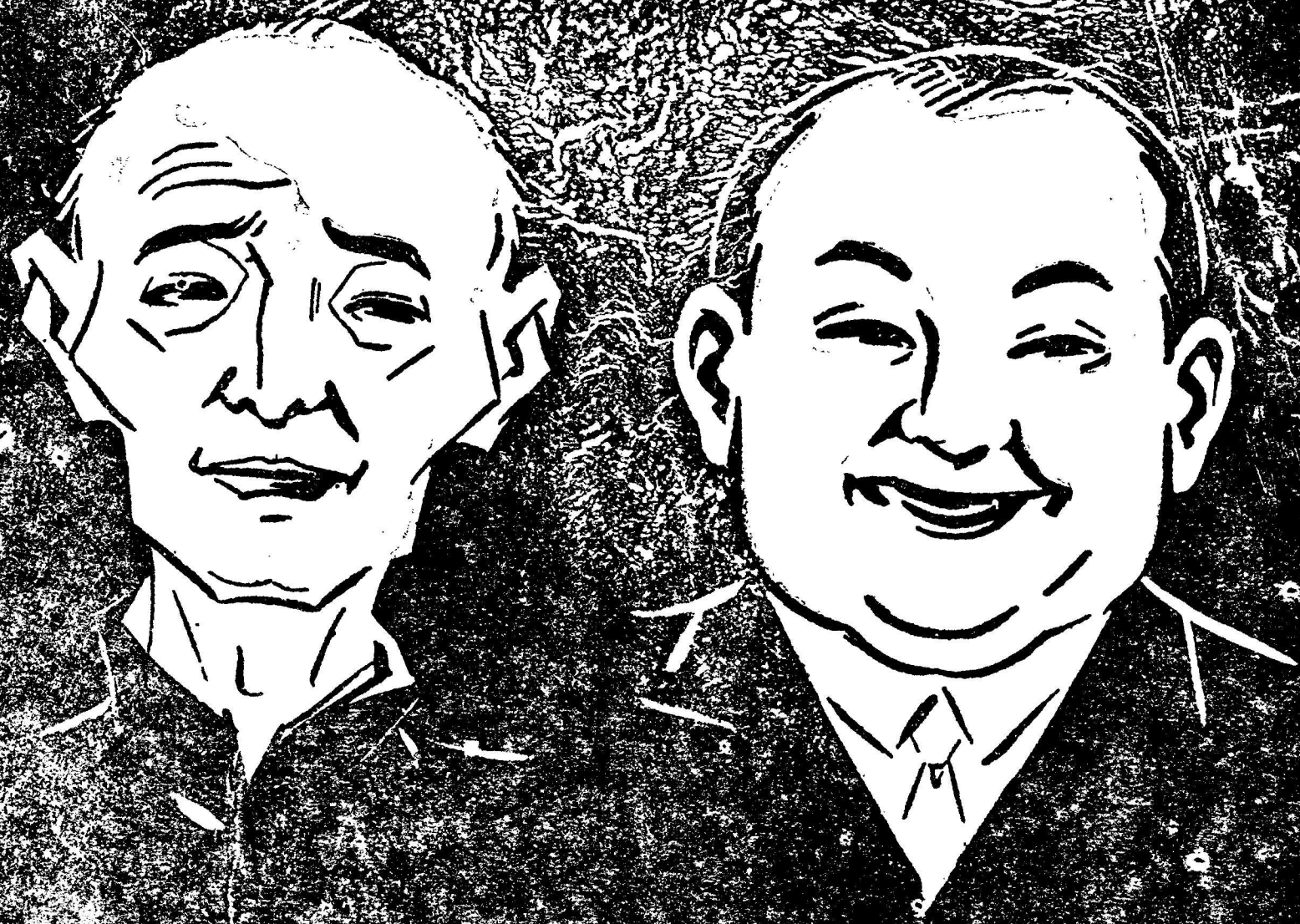


電報掛號四三五四
 總店天津法租界三十三號路
 電話 三〇一二九
 工廠 河北省塘沽
 江蘇省卽甲甸

經理處
 上海漢口廣州
 香港長沙重慶
 福州南京遼寧
 及全國各埠國
 外日本南洋均
 有專行經理

Ash Bicarbonate Caustic

MANUFACTURED BY
YUNGLI CHEMICAL INDUSTRIES LTD.
 TIENTSIN. CHINA.



同是圓顙方趾的人類，何以有的面色紅潤，精神飽滿，有的面黃肌瘦，力倦神疲，這無疑地是血液多少的關係了，強身之道補血為先這句話的確是對症下藥人造自來血是補血的特效藥，靈效非常，因吃自來血而獲得健康的人極多，所以虛弱的人們，若想回復健康，當然除掉吃自來血是沒有再好的方法了。

人造自來血是五洲大藥房的出品，各埠大藥房都有代賣，大瓶二元小瓶一元二角。

之度一年一

節樹植

← 蔣院長夫婦
加首都植樹

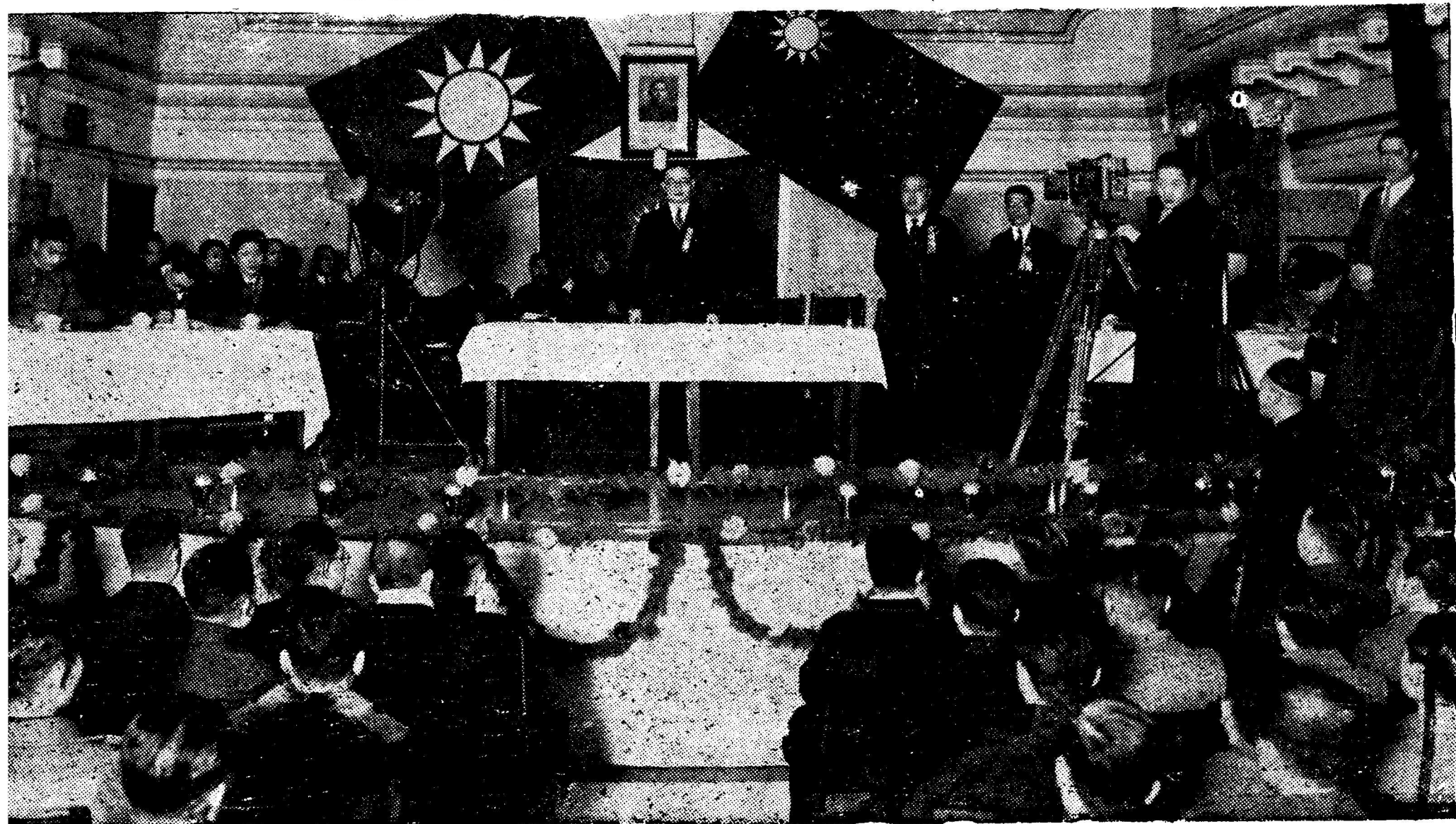
上海 第八屆植樹式
之最會場
前係市長
吳鐵城



上海 全市
實子 軍舉
行總 檢閱



察主席 張自忠
(一) 安
日軍駐
津司令
多田駿
(二) 留
影



← 全國郵務工會
第三屆全國代表大會
在滬舉行



歐洲僵局

自希忒拉宣布廢止羅迦諾公約並進兵萊茵以來的歐洲局面，迄本欄齊稿時止，依然是一個僵局，毫無打開之象。德國既擺出這個難題，因為歐洲國際關係的複雜綜錯，大家皆作不出結論文章。法國主持法理論，希忒拉的建議不是不能談判，但必須先撤兵，並須認定德國的舉動是違背條約義務。比國的利害是與法國一致的，但為本身是一個小國，夾在德法兩大之間，惴於上次大戰的慘禍，故在態度上不似法國那樣堅決，希望能在相當讓步之下，避免決裂。小協約及巴爾幹各國，是法國的衛星，已宣言擁護法國的主張到底。義大利顯然得到一個有利的機會，她說若要義國擁護羅迦諾的立場，便大家莫干涉義亞戰爭，國聯停止制裁，德國便抓住這個要害，向義大利賣交情，請莫給法國幫場。舉足輕重的英國，

在這難題中是最難落墨的。從她的傳統觀點講，當然不願意德國過強，同時也不願意太過壓迫。她以為德國的舉動確係違約，但希忒拉的和平建議未始不可談判。她勸德國先做象徵的撤兵，但被希忒拉拒絕了，他說，萊茵占全德面積八分之一，戶口總數五分之一，連警察隊在內，纔駐兵三萬六千人，已竟是象徵的了，不能再撤。英國吃了這個釘子，依照艾頓外長及古柏陸長的意見，便應採取堅決的立場；但一般持重派則以為還是觀望觀望的好。在這點歧異上，說不定將會引起英國的閣潮。大家既都寫不出愜意文章，這難題很自然的落在國聯頭上了。

國聯行政院於三月十四日在倫敦聖哲姆宮開會，決議再請德國派代表出席，以便以羅約國資格提出答辯。大家都以這是一個可以使僵局轉圜的階梯，十五日國聯得到德國的答覆，說在原則上可以接受國聯的邀請，但附兩個條件：（一）須德代表享有平等權利，（二）須立即談判希忒拉的建議。法外長佛蘭丁一聽第二個條件，便準備收拾行裝，甚至說必要時退出國聯行政院。英國也覺得德國的條件沒法接受。於是局面更僵。德外部嗣更正字義，謂

「立即」一詞應譯作「儘速」，不知能否轉圜。現在國聯正在開會，大體判斷，國聯必先作德國違約判定，再派小委員會草擬建設，國聯的文章還有的可作。

現在的局面很僵，也很危，但不致遽爾爆發。遠東情形很令人擔心，法俄協定已經法國上院批准，蘇俄在西方出了一個擔保，同時也得了一個擔保；以「東亞安定勢力」自命的日本，儼然一個火山口，日漸白熱化，實有隨時爆發的危險。這個火山口遲早要爆發，假使爆發在歐局破裂之後，牠的危險性將更大，我們受害的程度將更深。言念及此，我們真不暇爲歐局憂了！（芸生）

日本新內閣與中國

日本廣田內閣成立，已一星期了，現時判明的，有這幾樣事：

第一：新閣的性質，是清算齋藤岡田兩內閣，漸漸尊重政黨徐徐牽掣軍部的傾向，而改爲以軍部主張爲主，一意實行軍部國策上之抱負。

第二：因此新閣之最大使命，爲更積極強化國防；換句話說：就

是更積極擴張軍備。

第三：強化國防，自是海陸並重，而陸軍尤重。其目的，在將大陸上的對俄軍備，強化到足以鎮懾蘇俄遠東軍備的程度，同時在中國華北也增加駐軍，要以威誘兩種方法以防共爲名，求達到中國，至少華北，聽其支配的程度。

第四：因此新閣在內政上，要增籌龐大之軍費，在外交上，注意先同中國開談判。同時對英美關於在華經濟上的問題，緩和一些，以減其阻礙。

觀此可知中日外交上不久必有重要的接觸，而且大概業已開始接觸。因爲新任的大使現在決定昇任外相的有田氏，這兩天正在南京談話。張部長與該大使，十六日在外交部單獨直接密談三小時之久，十七日還接着談，這當然是外交上的重要會談。有田氏下旬要到華北來考察，然後回國就外相之任。

我們的許大使到東京了，據聞廣田表示，外交無變化，但鑒於國際形勢，中日國交要從速調整。現在可想像四五兩月，中日外交要到重要階段。

張有田談話的內容，自然不能知道，但關於中國的，大概可以這樣判斷。就是：中國政府自身，有一個預定的必守的限度，對於在此限度以內的日方意思，將盡力容納，而所謂意思者要具體的表明，抽象籠統的原則論，不能表示允拒。同時，倘日方的意思，超過中國自身認為絕不可通融的限度，那麼即使用如何高壓手段，也是不能承諾的。政府態度大概如是。國民對此態度，大概可以同情，但所欲聞知的，以及意見參差的，就在這限度問題。甚麼是最後限度？應當是全國最密切關心的了。

王寵惠北上

王寵惠先生，在廣州接洽了幾天，十五日到了香港，大概一星期內可以到京。

王先生此來關係很重。因為此次在粵，與胡漢民先生等曾有重要的討論，他此次到京，可信其帶着這討論的結果，並負有與中央當局討論的任務。

近來胡先生發表的意見不少，雖然只是原則上的主張，其立

言精神，大體可以了解。今後所注意的是京粵間對於應付國難實際的處理，是否意見能鍛鍊一致？

王在香港告報界，胡先生一定於近期內入京，畢竟能否實現，我們還不能斷言，因為我們還憂慮京粵意見完全一致之不易。

晉西軍事

這一星期，晉軍對晉西的攻守，漸有了把握，並且曾經大勝過一次，雖然肅清有待，但已無嚴重問題。

大概事實是這樣：（一）渡河共黨，因在陝北久困於衣食缺乏的結果，戰鬥力很減弱。（二）在晉西農村，沒有基礎。（三）晉軍皆是本地人，既不同情赤化，當然拚命戰鬥。

共黨初過河，蔓延到八九縣，現在只餘兩三縣。區域縮小了，盡是沿河的山地，河上的交通，他們還保持着，現狀看來，結果要退回河西岸去。日本報上近來很注意這山西軍事，不過事實上，晉西嚴重的形勢，業已解消。（知非）

日俄關係

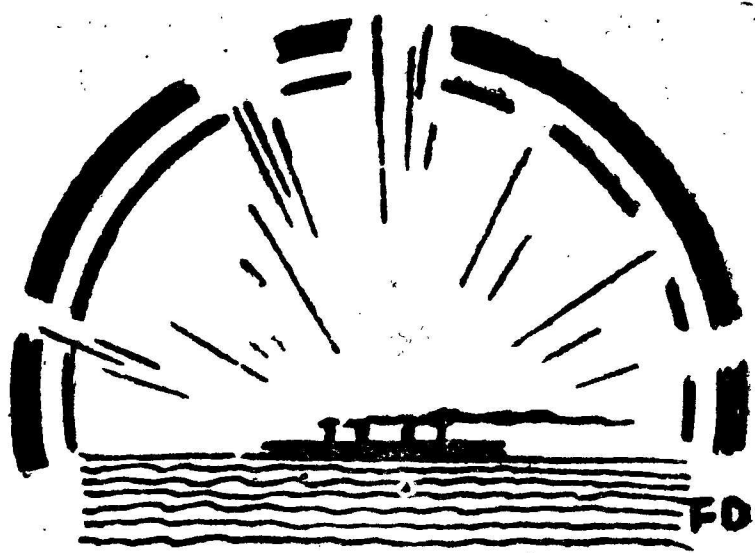
本週日俄關係，在表面上又稍呈緩和。有下列兩件事，很可注意：（一）俄滿和滿蒙事件，現均在進行談判中，（二）蘇俄通知滿方，尤其在增設伯力領館。近月來日俄緊張的情勢，目前勢趨弛緩了。惟本週又發生東京蘇俄使領館日本雇員被拘事件，據稱係為將二·二六事變情報，供給俄方。莫斯科雖提出交涉，但日方以內政理由答之。

法俄互助協定，現已經法方最後批准，所以蘇俄對歐洲方面，至少在精神上已得着保障，這正是對日談判的好機會。日本對俄的外交方針，有否轉變，是目前最值注意的。據傳日新閣的對俄方

針有三點：（一）撤退東亞駐軍，（二）勘定邊界，（三）確定庫頁島漁權。但主要的，還須視軍部的意旨。日俄關係，是遠東，也是全世界和戰的一大關鍵，其嚴重性，或在德法關係以上。目前表面的各種動態，是不足以拿着推測真實的嚴重性的。

義亞和議前途

義亞和議，原定十日由國聯十三國委會處理，因歐洲發生嚴重局勢而擱置，但不日將付討論，并傳兩國有直接談判之說。目前從各方面着想，全利於這問題的及早收束，惟可顧慮的，還在議和條款的事實問題。（素）



國難教育與教育目標

張佛泉

對於目前教育一定要有改革的，並且須有實質上的改革，而不祇是在形式上翻花樣。

近來對「國難教育」問題，學術界正做熱鬧的討論。我對我國的教育，曾從一個固定的觀點，做過若干次的批判。現在仍從一貫的觀點，貢獻一些管見。

我不相信我國整個教育系統，在最近會有澈底的變動，能有澈底的變動。這是事實問題。大家對於近來所提出的「非常時期教育」方案，都沒有準備。姑不論那種方案自身有無道理，假使那方案是盡美盡善的，牠的實現，亦絕非尅日可期。

但是近來青年的要求却是來自對現實的一種不滿。他們所提出的方法，因為是成倉促之間的，也許經不住推敲，但是一致的要求，却不能看成全無意義。這種改革現行教育的要求年來本已很普遍。這次的呼聲當更能提醒，有教育責任者的注意。我們深信

自民國二十年為大公報編「現代思潮」時起，我曾再次主張我國人應在許多基本概念方面去求澈底改造，而全國教育之惟一要圖確在整個教育目標之確定。這次全國均正考慮教育上的改造，我不避絮叨，願在這時再提出我的觀察，我說：國難教育之實施，首在整個教育目標之詳定。

二

在沒有討論教育目標問題之前，我們須先對「教育」的含義加以分析。

第一，用教育來培養人才，樹植國家的力量，是不能出之以臨渴掘井之一法的。如果「百年樹人」的古訓，有些言過其實，但是

我們却須承認教育的效果，怎也不似立竿見影那樣快。這一點本很淺顯。但如能嚴持這一點，對教育的改革便會取一種審慎的態度。教育是要救國的，是要應付非常的。但是應付非常時期的教育，却應求之於正常教育，求之於常態時期。如果短時期的非常教育，便足以應付非常時期而有餘，那末常時教育便可以不注意，而祇要到了非常時期再講非常教育，好似魔來了，立即念咒好了。這是不可能的。蕭公權教授有幾句話說得很有力量，他說：「故余謂應付非常時期之國難，儘可以有非常時期之政府，非常時期之軍制，非常時期之外交，而殊不必汲汲於設立非常時期之教育也。」（見二月十七日大公報社論欄）近代中國教育應祇有一目的，即挽救中國，直接間接養成救國力量。整個近代中國教育史始終便應是緊張的，而不應因時局之小張弛而為張弛。依此義言，我們也可以說我國自清季廢科舉立學校以還，亦無非國難教育。這個國難教育本是不成功的，需要改革的。但是改革却應從更遠處着眼，而不是縮短視線。

第二，我們應知道，這種有理想的教育效力却是異常大的。人，除了生理機構及一些單純的本能而外，其餘一切的活動都來自學習，也就是都來自廣義的教育。教甚麼，人便變成甚麼。從國家的觀點講，教育是國力最大的來源。柏拉圖的理想共和國，即是要以教育來實現的。費希特的「對國人講演」奠下新德意志的基

石。黑格爾的國家論，有人指為是歐洲大戰的遠因。但是無疑的，沒有黑格爾一派的政治思想，沒有哥德、席勒等的熱情愛國詩，在前鋪下道路，即使俾斯麥有更大的本領，他也不能將幾十個小邦打成一個強有力的德意志。不是說任何樣的教育都可以應付國難，但復興一國的最有效的方法，我們相信祇有是有高遠理想的教育。這種教育見效緩滯，但力量却最強。

第三，論到這裏，我們要更進一步，對國人近幾年來對教育的誤解有幾點糾正。甲，自歐戰後，有許多人以為是公理戰勝強權，我國教育界首倡教育應廢棄宗旨，以為凡有宗旨的教育便是型鑄，這實是一件最深的錯誤。做這種主張的，大半都是從美國哥倫比亞大學師範學院回來的教育專家。這些人祇知講教育法，講變換學制注重測驗。祇講求怎樣教，而不問教甚麼。這些人究能傳桑代克的衣鉢與否，我不敢說；但我敢說，這些人却錯懂了杜威。杜威所說的，在教育過程之外不應有目標，是指着教育的目標應與方法打成一片，是以前祇知講目標而毫不注意方法的舊教育的糾正。教育如果真沒有目標，即不異否定了教育。

乙，近若干年來的除文盲運動也不是我們能做無條件的頌揚的。教育是一種養成力量的方法。教育過程可以譬做以生鐵打鋼刀。就國家的觀點講，教育力量如不能用在適當的方向，這種力量也許不足以助我成功，反適足促我憤事。刀可用以自衛，亦可用

以自戕。所以若祇以教人民讀書識字爲目，國家的觀點講，卽仍以爲不足。今日中國所需的不是「社會的」教育（Social education）而是族國的教育（national education）。我們不應祇以培養明達的「人」爲理想。我們今日所最需要的乃在造就「公民」。衡諸此義，我們也可以說，政府推行義務教育，如在教育理想方面未加注意，也是沒有甚麼遠大的意義的。義務教育如能普遍推行，自然可以增加人民的力量，但是這種義務教育如不是由國家的立場切實計劃來的，則不見得可以增加國民的力量，國家的力量。這其間有一種區別。我們不祇要養成力量，還要特別注意這力量將怎樣由我們使用。持此觀點，我們不但批評無目標的學校教育爲無意識，我們對任何無目標的教育要下同樣的判斷。

丙，近幾年來技術教育之偏重，也不是無疵可指。我們不是反對教育應教人以一技之長，一面爲解決個人生活問題，一面爲應各項建設的需要。但是我們怕過於偏重技術會使人誤認技術的傳授便是教育自身。技術的習得是重要的，但不是最重要的。今日的教育應注重培植現代的國民，養成若干新的做人的基本概念。這些基本概念，應是所有國民（至少是大多數的國民）所信奉的，卽無論那一行道的人莫不持此相同的基本概念。這些基本概念並應由信奉而養成習慣的行爲，與機械的體構織成一片，卽無論在何種生活狀態下，亦莫不有相同的基本反應。這些便是國

家的基石。這些便是國力的泉源。所以國民新的基本概念之養成，比起技能之傳習來，是重要得多的。

從前面的論證，我們可以見到，所謂非常時期教育，國難教育，亦不過是救國教育，那末救國教育所最需要的却是整個的教育目標。這種有理想的教育的功效雖慢，但力是却極強。

三

但確定整個教育目標却絕非一件簡單的事。整個教育目標實卽整個教育哲學。那末整個教育哲學的產生，便是大家可以想像到是很難的。嚴格講來，教育哲學的產生須待一國一民族的哲學思想之成熟。這又須靜俟歷史的自然演變。歷史演變到相當的階級時，新的哲學方能應運而生。即使我們不相信教育理想必須待哲學思想之成熟，但我們也要對確定教育目標一事特別加以重視。這一點正是我們所未做到的。自清末興學直至現在，不知已經有過多少教育宗旨宣佈過了。但這不算教育目標的確定。一道命令，一紙公文，是不足以當做適從的準則的。所以幾個大書店所僱用的編輯便成了影響我們最深的人。他們規定了我們的用語，暗示了我們許多理想。很少人能明白這含義是如何的嚴重！近來大家已漸漸覺得教科書交給書賈去做時髦的試驗是大錯特錯的。但近來又有兩種趨勢，我仍以爲不足。一是許多方面（包括

個人、團體、機關等）的自纂教科書。這樣纂教科書的弊端在：教育理想將異趨紛歧，各科各級不易取一貫的聯絡。一是教育部近來之頒佈各級教育課程之標準。這樣可以劃一各校的程度，但在教育理想的詳目方面，仍不算有所確定。

我建議政府立即根據去年五全大會的議案，擴大國立編譯館，或竟成立一個全國教育目標研究院，研究確定一個整個的有系統的教育理想（這不祇是編纂教科書而已，而是要在編纂教科書之前，詳定教育目標。）對於人生知識、社會生活、國家性質、個人與團體和國家的關係、個人與個人的關係，以及經濟生活等等一切價值問題，全要重新加以分析，重新估價，重新下一番判斷。這種新的理想產出後，再利用教育方法分別織入各級教科書中。這是一部偉大的工作，所牽涉的廣，所影響的深。但祇有這種教育才足以澈底改造一個社會。法國革命之前，須先有孟德斯鳩與盧梭的政治理想。俾斯麥未統一德國之前，須先有費希特和黑格爾的哲學來鋪路。列寧的成功，也幾乎全恃有馬克思與恩格斯的共產主義。我國自從海禁大開以來，思想本在變化中，但今後我們需要一番有計劃的大規模的澈底改造，從根本處吸收西洋人的精神。我深信中國祇有經過這一番改造之後，方能在這現代世界上立足！所以我說有整個教育目標的教育方是救國教育，國難教育！

我這種樹立教育理想以澈底改造教育的理論，還有幾點附

帶的原則，需要在這裏說明。

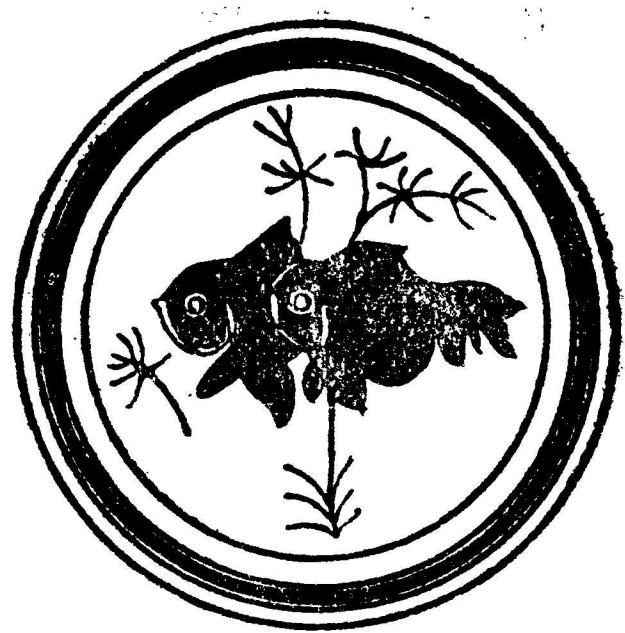
教育理想的確定與劃一，應祇限於基礎教育，或中小學教育。因為這裏是穩固社會的力量來源，非求其一致不可。

專科以上的教育應鼓勵自由思想。因為祇有這樣方不致防礙社會的進步。

理想改造後的教育，應不祇限於學校。現在有一個嚴重的問題，就是舊的社會勢力，成了學校教育的勁敵。學生得之於學校的，大部均又失之於家庭，失之於社會，此以大都市為尤甚。可見欲使學校教育生效，在學校以外也要想辦法。

教育也不祇限於讀書識字。我這裏所主張的在改造人們的頭腦，所以應從任何可能方面入手，舉凡電影、戲劇、鼓詞、無線電、小說，及所有平民讀物，全要利用，全要從新的立場加以改進。

總之，我以為我國教育應經過一番澈底的改造，須為教育確定一有系統的整個理想，從各方面努力為國民養成全新的基本觀念，這樣可以為其他一切建設鋪路，可以驟增國家的原動力。惟有這樣，中國方能希望繼續生存下去。所以我說，救國的教育，在確定整個教育理想。



整頓湘省錫鑛之商榷

田二立

前言

湘省自發現錫鑛以來，鑛業界即無異產一怪傑，而稱雄於世；其每年出口之數量，亦為全省鑛業之重心；歐戰時期，且能供給世界各國之需要，而獲得鉅大之利益，非偶然也。脫使經營得宜，誠不難制勝海外市場，無如近十餘年來，受各種影響之波及，不惟無絲毫進展，且日就衰落，大有不可終日之勢矣。揆厥原由，受世界經濟恐慌之影響者，固居其大半，而人謀之不善，亦致湘錫失敗之根本也。茲者世界競相擴軍，湘錫之重要，又將為舉世所矚目，倘能乘此機會，力加整頓，則一躍而後興，誠非難事！記者本此意旨，茲將湘錫之略史，及分佈面積，產量，出口，市價，以及失敗之原因，與經營之現狀等項，分別述其概要於下，以供關心湘錫問題者之參考。

二 湘錫略史

光緒二十二年，湘撫陳寶箴，積極從事產業之提倡，實行撥款開發三湘鑛產，並設立湖南鑛務總局，以專司其事。其時官商各鑛，因其極力之倡導，均得有長足之發展。湘錫之發現，亦正於此時。查當時錫鑛首先開採者，厥為益陽之板溪，新化之錫鑛山兩處，而鑛藏之豐富，尤以錫鑛山之錫量，儼成全省鑛業之重心；於是錫鑛山之錫鑛局，亦於此時創立。鴉片戰爭後，中外貿易，逐漸頻繁，重以各國軍事工業之發達，錫鑛需要漸多，湘省錫業，乃亦隨工業而日臻重要，幾握工業之權威。惟吾人於此，欲求明瞭湘錫發展之過程，可

以歐洲大戰為關鍵，而分為三個時期以觀察之：

一、大戰以前，為湘錫之發育時期；此時期自光緒二十二年至民國二年，正當清末維新，政府從事生產提倡之際；民國反正，錫鑛漸為世界所需要，於是湖南之錫業，遂漸呈興旺之氣象；故此時期，可稱為湘錫之發育時期。

二、大戰期中，爲湘錫之黃金時期；此時期自民國三年至民國七年，正當歐戰期內，因各國錫鑛之需要突增，錫之價格，亦飛騰暴漲，採錫業者繼踵興起，產額陡增，錫業遂極一時之盛；故此時期，可稱爲湘錫之黃金時期。

三、大戰以後，爲湘錫之衰落時期；此時期自民國八年至現在，因歐戰告終，錫鑛需要減少，銷路大受打擊，生產過剩，錫產市價，遂一蹶不振，錫商破產之聲，不絕於耳。民十四五兩年，雖因各國錫產存貨罄盡，湘錫曾有一度之興榮，但爲時甚暫，依然跌落，以迄今日，湘錫幾全處於不景氣中，故此時期，可稱爲湘錫之衰落時期。

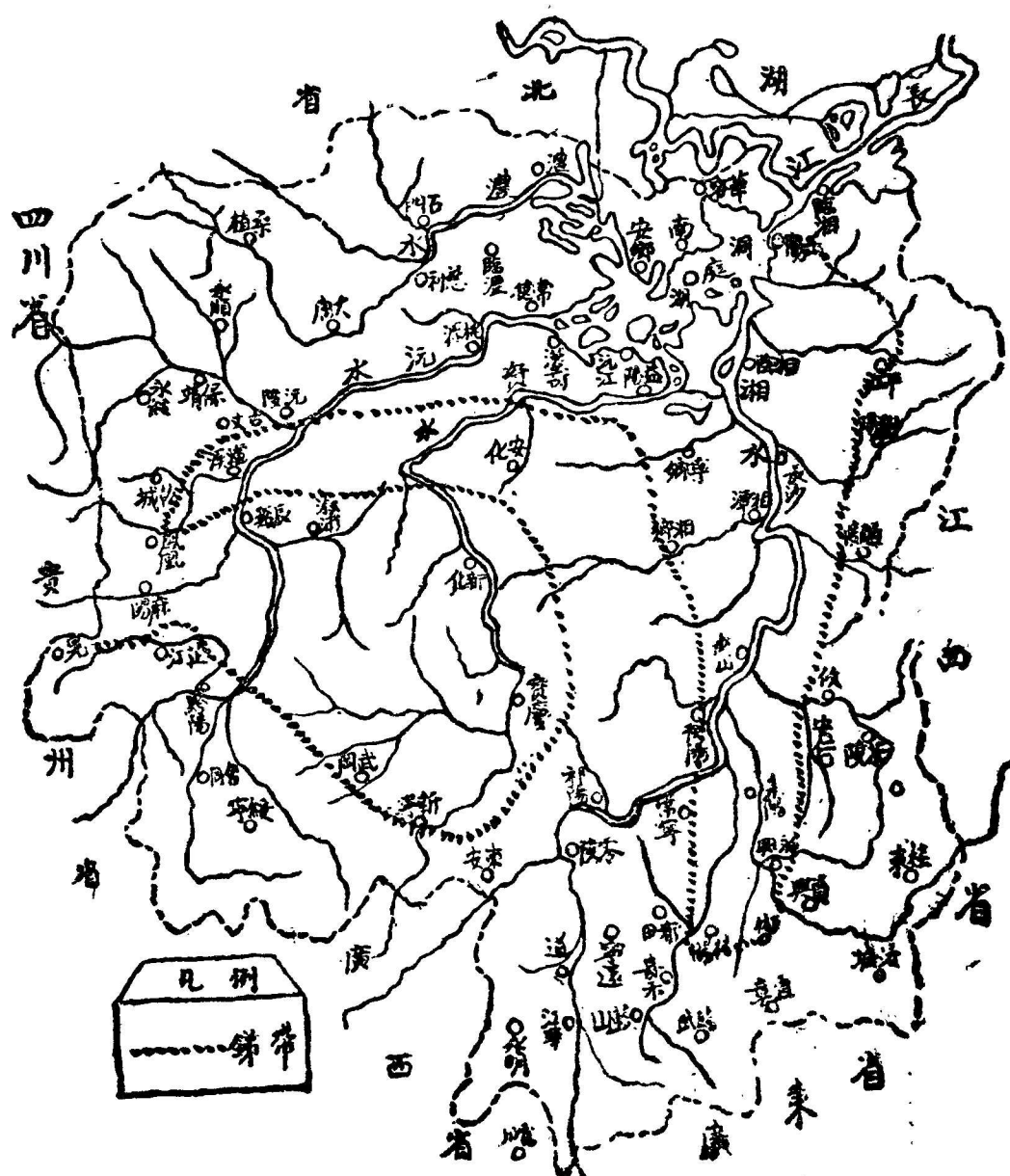
總觀以上三時期，爲時不過四十年，而湘錫興衰之演變，已經數度急劇之起伏，吾人於此，對於湘錫之史的觀察，亦可知其大略矣。

三 分佈與面積

湘錫之分佈，幾遍全省，除長沙湘潭及其他數縣外，各縣皆發現錫之痕跡。大概自晃縣河東南延，經芷江，黔陽，武岡，而達東安之西北境。再自東安壩頭段折而北向，錫鑛延綿不絕。沿新寧縣界，伸向寶慶之龍山鎮，易二鄉一帶，藏量逐漸富厚。再向西北伸延，達新化安集鄉，沫鑛村，錫鑛山一帶，錫藏之富，聞名世界。再折向西延，至淑浦東北境底莊附近之錫鑛，亦旺。再過辰谿北境而達鳳凰，有桐

木董，斗篷岩，曾家寨等處錫鑛，自此復折向東延，經乾城，古丈，錫藏稍衰。更東延至沅陵，安化，益陽西境，錫鑛忽旺；安化境內，殆無處不有錫鑛；益陽板溪之錫鑛脈，延長五六公尺寬，自數公分至一公尺有半不等。再轉向東南伸延，經湘鄉，衡山之東岡，錫鑛與鉛鋅共生。再過衡陽，常寧，桂陽，至郴縣之永豐鄉，椿木山，及秀才鄉之上柴山，錫鑛與鉛鋅共生。復折轉北延，錫藏之量，漸次衰竭；經資興，永興，安仁，攸縣，醴陵，瀏陽以迄平江，錫鑛又漸佳。

湖南錫鑛分佈圖



湘省錫鑛分佈既廣，其面積亦甚遼闊。據二十二年底湖南建設廳統計，全省錫鑛開採面積爲七萬八千零九十九公畝，茲將各主要產錫縣份之鑛區面積，列表如下：

湘錫面積表（面積單位以公畝計）

縣別	鑛區數	鑛區面積	主要鑛山名稱
新化	七	三六、八六	錫鑛山。
安化	一〇	一四、四六	田莊，柑子園，滑板溪，渣滓，芙蓉山，映王山等處。
邵陽	七	一一、三一	龍山，易易鄉。
益陽	五	二三、元七	鮑埠鎮，板溪。
安東	四	一、七三	牛頭寨。
新寧	二	四、八四〇	西喉村，油頭村。
淑浦	二	一、三七	鉛塘灣。
沅陵	二	三、八二	界亭鎮。
武岡	一	五、六	福祿冲。
宜章	一	七、〇	上塘背。

（錄自湖南之鑛業一〇三第頁）

四 產量之統計

湘錫之產量，以前無精確之統計，僅自民國十二年後，錫鑛產額，漸有估計數字，可供查考，即自該年起，至二十年止，其間增減，可於下表見其大概情形。

民十二至十五年產量統計

年別	單位	純錫	生錫	錫鑛
十二年	噸	五、二六〇	一、二六	五〇五
十三年	噸	八、四六	一、〇五	二四二

十四年	噸	三、七二	二、二六	一、六三
十五年	噸	三、八四	五、一五	一、八二
十六年	噸	一八、〇〇	二、八〇	三、〇〇
十七年	噸	一六、四九	二、九三	二、〇三
十八年	噸	一四、四六	三、四四	二、〇三
十九年	噸	一四、二七	二、二六	一、五五
二十年	噸	三、九三	一、四一	九〇

當民國十四十五年兩年時，純錫，生錫，錫鑛等，皆曾一度增加，此顯係十四年錫產市價高漲所引起之現象。十五年以後，純錫，生錫，錫鑛之產量，每年遞次減少，此種產量上之變遷，完全由於經營不善與銷路疲滯之影響也。

五 湘錫之出口及市價

湘錫出口，自光緒三十一年起，年有增加，至民國三年，錫鑛砂出口之數量及價值，均達最高額，數量為一十五萬六千九百七十九擔，價值為二十五萬五千零三十兩。至民國五年，純錫及生錫之出口，均達最高價值，純錫為四百六十三萬四千七百二十五兩。生錫為四百六十七萬零九百一十八兩。至民國六年，生錫達出口之最高量，為三十二萬零七百六十六擔。至民國七年，純錫達出口之最高量，為二十六萬二千六百零六擔。自以上各年之後，錫鑛砂，生

錫，純錫之出口，皆相繼猛跌。從十四年起，又開始回漲，至十五年生錫與純錫之出口價值，十八年生錫與純錫之出口數量，先後均達以前未有之高度；但為時甚暫，過此依然跌落。茲為便於參考起見，特將光緒三十一年（1905年）至民國十一年（1923年）歷年湘錫出口之數量，根據海關冊列表如下：

年別	純錫		生錫		錫礦砂	
	數量	價值	數量	價值	數量	價值
三十一年	一八二、一七	一、九三、三五一	三〇、二一一	一七二、九八五	—	—
三十二年	二五九、八〇七	四、〇〇〇、四六〇	四六、一三三	四九七、三二七	—	—
三十三年	二七九、八四七	五、五五三、七九六	五六、二四八	六三三、〇〇一	—	—
三十四年	二九四、〇七五	四、五〇三、八〇八	四四、四七三	四三二、四三二	—	—
三十五年	二八三、九二八	三、四二八、五二二	四六、八二二	四五五、七〇九	—	—
三十六年	三〇八、六二六	三、四〇三、七三三	五九、七〇七	四三五、九四六	—	—
三十七年	二四四、四六六	三、二五八、八九三	三四、八五五	二四五、三五九	—	—
三十八年	二〇一、〇三三	二、九三一、〇六六	二九、八七五	二五二、八六五	—	—
三十九年	二三五、六六五	二、〇九八、二一一	四〇、九四四	二三四、〇三〇	—	—
四十年	一八〇、六四四	一、六四二、六四四	二一、〇七	一八一、三三二	—	—

（錄自湖南之鑛業第124—125頁）

長岳兩關純錫生錫及錫礦砂歷年出口統計

年別	純錫		生錫		錫礦砂	
	數量	價值	數量	價值	數量	價值
三十一年	—	—	—	—	三五、五〇九	六、三四七

三十一年	—	—	—	—	—	—	五九、三〇三	一、二七、六四四
三十二年	—	—	—	—	—	—	九八、二八〇	三、四〇、〇五八
三十三年	—	—	—	—	—	—	三三、二七六	八、九、六七七
三十四年	—	—	—	—	—	—	五二、四六六	一、二六、五三二
三十五年	—	—	—	—	—	—	五九、五〇七	一、五七、五三三
三十六年	—	—	—	—	—	—	二〇、九二六	五、六、二四四
三十七年	—	—	—	—	—	—	三二、八八九	八、八、二七六
三十八年	—	—	—	—	—	—	七六、五三三	一、四四、四九三
三十九年	—	—	—	—	—	—	一五、九九九	二、五五、〇三〇
四十年	—	—	—	—	—	—	一八、八七八	九〇、八四七
四十一年	—	—	—	—	—	—	四、五二九	五、一、七〇九
四十二年	—	—	—	—	—	—	一、五二二	九、二、一〇〇
四十三年	—	—	—	—	—	—	五、三七六	一、四、三七三
四十四年	—	—	—	—	—	—	四四、九九六	—
四十五年	—	—	—	—	—	—	五、〇五〇	一〇、二、二二
四十六年	—	—	—	—	—	—	三三、八八七	—
四十七年	—	—	—	—	—	—	三三、七四六	七〇、〇〇七
四十八年	—	—	—	—	—	—	二二、三六八	三、一、九三六
四十九年	—	—	—	—	—	—	二五、二四四	七、三、〇八六
五十年	—	—	—	—	—	—	三三、八四六	一、五、五七五
五十一年	—	—	—	—	—	—	—	—
五十二年	—	—	—	—	—	—	—	—

湘錫之市價，於民國十七年以前，既少已成之數字，又無每日之行市可資統計，僅能述其梗概，以見一斑。大率湘錫自歐洲大戰發生，行市一時看漲，最高之長沙價格，純錫一噸，已突破千元以上。大戰告終，錫價慘跌，民國八年，純錫一噸之長沙市價，曾跌至九十元內外，較之昔日，可謂一落千丈。自此錫商破產者疊疊，殘存者亦

均歛跡。至民國十三年，各國因存貨漸罄，遂有外商來湘收砂之消息；該年十二月，純錫一噸已可售至三百餘元，至十四年四月，錫市續漲至三百九十餘元，十一月暴漲，每噸竟售七百八十餘元左右；

錫商聞風興起，產額大增；至十五年春，因外商停止收買，銷路頓減，生產過剩，錫業又重返於不景氣。十七年以後之錫價，則列表以明之。

長砂錫鑛市價表以銀元為單位

鑛	市價	民國十七年											
		七	八	九	十	十一月	十二月	平	均				
純	錫	每	噸	二七五、〇〇	二六八、〇〇	三〇一、〇〇	二九三、〇〇	二六八、五〇	二六二、五〇	二八一、〇〇			
生	錫	每	噸	二二六、〇〇	二二八、〇〇	二二六、〇〇	二二五、〇〇	二二四、四〇	一九五、八〇	二二〇、八七			
錫	鑛	每	噸	二六〇、〇〇	二八〇、〇〇	二八〇、〇〇	二八〇、〇〇	二五五、〇〇	二五〇、〇〇	二六〇、八三			

民國十八年												
一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
二四八、〇〇	二五五、七〇	二六二、七〇	二六七、三〇	二五九、一〇	二五九、五〇	二四九、九〇	二五二、一〇	二四四、〇六	二四二、二〇	二五〇、〇〇	二五九、四〇	二六九、五〇
一七〇、〇〇	一六六、〇〇	一七〇、七〇	一七三、九〇	一七四、四〇	一六九、九〇	一六六、四〇	一六二、一〇	一六三、八四	一六七、〇〇	一六〇、〇〇	一六六、一〇	一六六、八六
二四〇、〇〇	二四〇、〇〇	二四〇、〇〇	二四〇、〇〇	二四八、〇〇	二四六、〇〇	二四七、〇〇	二四九、五〇	二四四、〇〇	二四三、〇〇	二四三、〇〇	二四六、八〇	二四六、八六

民國十九年												
一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
二六二、五〇	二六五、八〇	二七四、四〇	二六五、〇〇	二七三、六〇	二九四、三〇	二九〇、二〇	三〇〇、三〇	三三三、五〇	三〇二、六〇	二八五、六〇	三三二、三〇	二九八、五〇
一五七、五〇	一五九、九〇	一五九、九一	一六一、一〇	一五九、五〇	一五九、八〇	一五九、三〇	一六三、五〇	一四四、〇〇	一五九、〇〇	一六〇、〇〇	一六二、八五	一六〇、二七
二五〇、五〇	二五〇、五〇	二五〇、五〇	二七二、〇〇	二五〇、〇〇	二五五、〇〇							二六七、五〇

民國二十年												
一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
三七九、〇〇	三三四、五〇	三四一、〇〇	三四五、二〇	三三三、一〇	三六九、五〇	三四六、四〇	三八八、四〇	三〇五、三〇	三二一、五〇	二九三、〇〇	二七〇、〇〇	三三三、三〇

一九二〇	二〇一、八七	二〇八、四六	二二一、六四	二二〇、〇〇	二二一、〇〇	二二九、四〇	一六六、七〇	一七五、五〇	一六六、〇〇	一六六、〇〇	一六六、〇〇	一六六、〇〇	一六六、〇〇
三三〇、〇〇	三〇三、八七	三二七、五〇	三三〇、〇〇	三三〇、〇〇	三三八、五〇	三三〇、〇〇	三三〇、〇〇	三三〇、〇〇	三三〇、〇〇	三三〇、〇〇	三三〇、〇〇	三三〇、〇〇	三三〇、〇〇

民國二十一年												
一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
二二〇、〇〇	二二五、五〇	二二六、五〇	二二九、五〇	二二〇、〇〇	一九三、〇〇	二〇三、〇〇	二〇三、〇〇	二〇三、〇〇	二〇三、〇〇	二〇三、〇〇	二〇三、〇〇	二〇三、〇〇
一六三、〇〇	一四四、七〇	一三八、〇〇	一〇五、〇〇	一一五、〇〇	一三三、〇〇	一四〇、〇〇	一四一、五〇	一四四、五〇	一五五、〇〇	一五五、〇〇	一五五、〇〇	一五五、〇〇
二二〇、〇〇	二二〇、〇〇	二二七、〇〇	二二七、〇〇	二二〇、〇〇	一九一、〇〇	二二五、〇〇	二二五、〇〇	二二五、〇〇	二二五、〇〇	二二五、〇〇	二二五、〇〇	二二五、〇〇

民國二十二年												
一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
二二〇、〇〇	二二七、〇〇	二二八、〇〇	二二一、〇〇	二二五、〇〇	二二七、五〇	二四〇、〇〇	二二五、〇〇	二二五、〇〇	二二五、〇〇	二二五、〇〇	二二五、〇〇	二二五、〇〇
一六三、〇〇	一四四、七〇	一四四、〇〇	一四七、〇〇	一四六、〇〇	一九〇、〇〇	一八〇、〇〇	一七〇、〇〇	一七〇、〇〇	一七〇、〇〇	一七〇、〇〇	一七〇、〇〇	一七〇、〇〇
二二〇、〇〇	二二〇、〇〇	二二七、〇〇	二二七、〇〇	二二七、〇〇	二二七、〇〇	二二七、〇〇	二二七、〇〇	二二七、〇〇	二二七、〇〇	二二七、〇〇	二二七、〇〇	二二七、〇〇

六 湘錫之失敗及經營現狀

湘錫失敗之原因，據一般觀察，約有以下數點：

一、缺乏科學知識，不能利用西法開採；且因資力所限，更無暇顧及工程之計劃，設備之完善，運銷之便利，以及市場之狀況等問題；大抵一般錫商，目光短淺，只圖生產之增加，不問生產後之利弊，其於工程之危險，鑛床之壽命，尤非所計！

二、缺乏雄厚資本。湘錫各鑛商，大抵處於枯窘之境，縱偶有少數富豪之家，獨資開採，如遇鑛床較深，稍稽時日，即有資力不繼，中

途停頓之虞。加以營業上資金不能周轉，每至不得不急謀將存貨脫售，以應鑛山開支之需。於是洋商乘機操縱，錫商遂從此不能自拔矣。

三、缺乏海外市場。湘商唯一之海外市場，僅一美國，其他銷錫各國，大抵由外商來湘購運，自身不能直接輸運出口；如此大量之生產，竟無廣大之市場以供銷納，其不感受生產過剩之苦者，未之有也。

四、捐稅負擔太重。湘錫出口，須經建設廳及海關兩次之估價，即須兩次之納稅；由建設廳徵收者有井稅，公費，附加及教育捐；以

前尚有軍事特捐，今已廢除。由海關徵收者有關稅，內地稅，提工捐，及碼頭捐等項，負擔殊嫌過重。

以上數點，為湘錫失敗之原因，其癥結之所在，雖不止此數項，然大率要以此為其主要。餘如政治之不安定，錫商缺乏團結精神，以及生產過剩等等，亦均與有莫大關係。

至於經營之現狀，可就錫鑛聯合貿易處加以考察。歐戰以後，錫價慘落，錫商相繼破產，營業從此一蹶不振，於是殘存之錫商，咸感過去失敗之經驗，遂有聯合呈請政府會同鑛商及金融界設立錫鑛聯合貿易處之舉；同時政府亦感應加急謀救濟之必要，乃准予所請，於二十二年五月一日正式成立。此種組織，係以全體錫商（採、煉、販、運）為主，秉官督商辦之精神，於政府監督之下，以謀營業上之聯合，及產額出口之限制。茲為易於明瞭起見，特將該處組織大綱，關為經營之方法者，摘誌數項於次：

第一條 本處以謀全省錫鑛對外營業統一為宗旨，由省區錫鑛採煉商及有關係之錫鑛買賣商與湖南鑛業公會銀行錢業各界共同組織之，受湖南省政府暨建設廳之監督，凡在湖南省區內所產之錫鑛，非經本處營業，不得出口。

第五條 凡純錫生錫鑛出口貿易，須向本處登記，由本處統籌支配；但在省內自行轉賣或抵押者，不在此限。

第六條 本處自成立之日起，隨時規定對外標準價值，於錫鑛出口時，按照售價抽取百分之十，以一萬噸為限；以後照售價抽將基金成數，臨時請政府核定。該項基金須逐日彙存公同指定之銀行或錢莊，

作為錫價最低時之維持金，不得挪作別用。倘遇國外滯銷，錫價跌至對外最低標準價值時，由本處按照錫鑛種類及成分，酌量貸款，或代為抵押，藉以維持採煉工程現狀。

第七條 前條維持基金，經抽過錫鑛五萬噸時，得由本處籌設湖南鑛業銀行，俟銀行成立，即行停收。

第八條 本處經售錫鑛所得價值金，扣除一切應付費款外，盡數支付賣主。

第九條 出口運單，由本處審定出口錫鑛種類及數量，於收基金後，填具許可證，經監督監察蓋章後，送請建設廳發給之。

第十條 政府查察國際貿易情形，於必要時得減少或增加錫鑛出口數額及生產額，令由本處執行。

吾人觀察上述條文，對於湘錫營業之現狀，已略知其大概。惟最近成立之全國錫業管理處，亦頒佈管理規程數項，其主要目的，大抵不外秉官督商辦之精神，以謀湘錫對外營業之發展，用意與貿易處殊無差異。

七 湘錫之將來

湘錫之將來，以目前情勢度之，則具極大之希望。苟當局者整理得法，力謀生產出口之限制，與價格之穩定，則在世界市場上，當能爭得一席。惟已往貿易處及最近成立之管理處，據其所頒佈救濟之方法，與管理之規程，或組織過於單簡，或性質偏於一隅，殊不足以謀根本之整理，而為具體之救濟。依記者愚意，以為今日湘錫

之出處，應劃歸國有範圍；蓋其性質，既非一省地方所可統制，更非少數商人所能壟斷，爲求湘錫之充分發展，以資建設生產經濟起見，唯有官商合辦，實行統制方法，庶幾前此一切困難，均可突破，而錫業前途，亦大有可爲矣。至於官商合辦法之設施，據記者所見，約有以下數點，可供參考。

一曰生產統制 關於生產統制，以前官督商辦，每多徇情遷就，自覺窒礙難行；若改爲官商合辦，則一切手續，較易推行。查生產統制之方法，不外由政府先事調查市場之情況，與錫產供需之數量，以及鑛區生產之能力，每鑛區每月每日能供給多少，而後由政府調規定每鑛區每月每日應出產若干，既不能超過此數，亦不能少於此數，以免生產過剩及生產不足之弊，而爲合理化之統制。

二曰營業統制 以前官督商辦，營業上漫無紀律，既不能統一銷售運輸，直接運銷海外，復不能改良品質，藉此推廣市場；若改爲官商合辦，則營業一項，可併歸中央國際貿易局經理，一切手續，即由該局統籌規劃，不致有參差凌亂之虞。同時錫商憚於政府之嚴厲，其於品質之成分，可以嚴格劃定，而適合各種用途。出品之重量，亦可以完全統一，以免輕磅之惡弊。其他如標準之售價，銷售之方式，交貨兌款，運輸，裝璜等之方法，亦均由國際貿易局規劃進行，以求發揮營業上之效能。

三曰資本統制 官督商辦之失敗，並非由於制度之不良，實坐於缺乏資本，不能使營業資金周轉活潑，因而影響於錫業前途之發展，至大且鉅。若改爲官商合辦，一方面由錫商供給資本，一方面由政府撥款接濟，則資本一項，可無缺乏之虞。同時官商兩方，得此機會，亦可獲得厚利之生產途徑，公私兩得，孰甚於此？

四曰市場統制 湘錫之市場，除美國一處外，餘僅由外商來湘收買，銷路之偏狹，概可想見。然近數十年來，錫商偏促一隅，不但無法擴充市場於海外，且於國內亦岌岌不能自存。若改爲官商合辦，則可由國際貿易局，設法向海外開闢市場，俾銷路日益增廣，則湘錫自可蒸蒸日上，不復如前此之偁促機宜矣。

五曰人才統制 目前一般營錫業者，其目的唯在於謀利，自身既無鑛學知識，又少延聘鑛業專才，每採一鑛，僅憑露頂鑛苗或表面浮砂之發現，即以爲獲得佳鑛，喜不自勝，至於鑛脈分佈之狀態，以及鑛床之所在，非所問也。結果大半漫投資本，一任土人盲目採掘，常見鑛床尚未達到，而資本即已告罄；或因亂採亂挖，致富利變爲烏有，良足惋惜！若改爲官商合辦，資本既不至成爲問題，人才方面，亦可由政府廣羅鑛業專才，從事具體之研討，與大規模之開採，則錫業之發達，自不至因無專才而興望洋之嘆，或竟流於失敗也。



張誠與尼布楚條約

劉玉衡譯

一 序言

尼布楚條約是中國外交史上應當特別記載的一件事。因為中國自締結了此約，阻止了自十七世紀初年如潮水似的俄人南下之勢力，並擊退了黑龍江畔的俄人，其後，直到締結璦琿條約之一百七十年間北境得保安寧。這條約是中國對外交涉不可多得的成功，而且這和會交涉時，中國方面有通譯員耶穌會士張誠等之參加，並斡旋會議使和會條約得以成立。然中國方面關於此會議的史料却極少，僅僅在東華錄平定羅刹方略等上有編年的記載大略而已。幸而隨中國講和使臣去的張誠，將當時見聞用日記體裁記了下來，*I.e. P. du Halde* 所編之支那雜誌中將張誠之日記完全載入，根據此書，我們可得知這會議經過之詳情。此篇即欲根據張誠日記來講一講締結尼布楚條約的側面史。

二 張誠的事蹟

在述尼布楚條約之先，不得不談談張誠的事蹟。張誠 *Tean Francois Gerbillon* 是來中國傳教的耶穌會士，在中國用張誠為名，字曰實齋。西曆一六五四年六月十一日彼生於法蘭西之 *Dorain* 地方，自十六歲時即入 *Nancé* 僧院，擅長於數算及語學，因此博得好名。當時法王路易十四對中國採取積極的傳道方針，以對抗葡萄牙而擴張法國之勢力，並欲盛興對中國文物的研究，特地遣派優秀的宣教師到中國。張誠乃入被選之列，與洪若翰 (*Jean de Fontaney*) 李明 (*Louis le Comte*) 白進 (*Joachim Bouvet*) 劉應 (*Clance de Visdelou*) 塔沙爾 (*Guy Tachard*) 等五人，俱於一六八五年三月三日乘了法國派往暹羅的使節船自 *Brest* 港出航，同年九月抵暹羅，因暴風不能向中國航行，乃留居暹羅約一年之久，除塔沙爾 (*Guy Tachard*) 一人留暹羅外，餘五人於一六八七年六月向中國之寧波航行，一路平安於七月二十三日抵目的地寧波。當地總督因彼等無護照，本欲送還印度，而姑且一度向禮部報告，等待指令。當時在北京有康熙帝所信任的南懷仁

Ferdin Verbiest 爲之努力斡旋之結果：得到勅令准允入境，並命之進京。於是此五法蘭西宣教士遂攜其渾天儀、象限器等觀測天文之諸儀器，並圖書，大小箱籠共三十件，一路平安於一六八八年二月七日行抵北京。及入京，爲彼等入國事盡了力的南懷仁已得急病逝世。乃由宣教師徐日昇 Thomas Pereira 之引導，於乾清宮進謁康熙帝。帝知彼等通曉數理及天文學，甚爲喜悅，彼等中之張誠及白進二人乃被命留京師，於是張誠乃得到康熙帝之知遇。

張誠氏擅長語學，除拉丁語外，入京後對滿洲語也就通達了。是年五月，因中俄會議之故，帝遣派特使，張與徐日昇同任通譯之職隨行；翌年參加尼布楚會議，二人努力斡旋之結果，和約得以成立。歸後，彼更博得康熙帝之信任，常召見於內廷，帝幸暢春殿時亦常命之隨行。在其寫給本國教會報告當時生活之信內云：『每朝四時至內廷侍上，直至日沒時還不准歸邸。每日午前二時間，及午後二時間在帝側進講歐卡里得的幾何學或理學及天文學等，並曆法砲術等之實地演習的說明。歸邸後再準備明日的工作，直至深更入寢時爲常……』自一六九一年（即康熙三十年）以後，康熙常巡幸北塞，氏常扈從，每日仍進講不輟，故帝於西學之理解與熱心日深。

一六九三年（康熙三十二年）帝患瘧疾，張誠與其他傳教師計議，乃將由印度送來的醫藥奉上，帝服之病愈，康熙帝甚感德。

之，於是繕修紫金城內蠶池口廣大房子一所，賜給傳教師居之。於一六九九年在此房子之旁賜地建一天主堂，此建築經四年而完成，一七〇三年（康熙四十二年）舉行獻堂式禮儀。洪若翰歸國後，張誠繼任中國布教長之位置，除管理地方的傳教事業外，晚年在此會堂內並勤於說道。一七〇七年（康熙四十六年）三月二十二日卒於京，享年五十三歲。

張誠的著作有幾何學要義（漢滿兩文） *Eléments de Géométrie*，理論應用幾何學（滿漢兩文） *Géométrie pratique et théorique*，滿洲語初步（拉丁文） *Elementa linguae tartaricae* 等等。我們對於他的著作最有興味的是他前後八次至蒙古地方的旅行記，收編於 *Tr. P. due Halde* 所編之支那韃靼誌的第四卷內。其旅行記之次序如下：

第一次 一六八八年（康熙二十七年）與徐日昇同隨特使內大臣索額圖赴中俄會議中途而還。

第二次 一六八九年（康熙二十八年）中俄會議彼與徐日昇同隨特使索額圖赴會，在尼布楚締結和議條約。

第三次 一六九一年（康熙三十年）帝巡幸北塞，扈從。

第四次 一六九二年（康熙三十一年）帝北狩，扈從。

第五次 一六九六年（康熙三十五年）帝親征噶爾丹，彼與徐日昇安多扈從。

第六次 一六九六年（康熙三十五年）帝巡幸北塞，扈從。

第七次 一六九七年（康熙三十六年）帝巡幸寧夏，扈從。

第八次 一六九八年（康熙三十七年）辦理喀爾喀事件，彼與所遣派之欽差大臣同行。

上列第二次的旅行記中，即為尼布楚條約經過的記載；在其餘的旅行記中並記有蒙古地方之地誌，住民的生活樣式，風俗習慣等，並可見當時康熙與傳教師之關係。

三 尼布楚締約前的中俄關係

俄國的遠東發展始於一五八三年 Yermak 越過烏拉山佔 Sibir 都邑（西伯利亞即根據此名而起的。）Yermak 不過為一盜匪式的慍悍無賴，自從建殖民地於烏拉山之東麓，一躍而變為英雄，俄羅斯的教會並贈以尊號。繼 Yermak 之後而向西伯利亞侵入的俄人是一樣凶暴的哥薩克人，彼等數十人或數百人成一團體，擁一首領，向東方進展甚速，征服無抵抗力之土著民族。於是在十七世紀中葉，俄領有西伯利亞全部，勢力達到黑龍江，一六五八年達到黑龍江上流什耳喀河附近之尼布楚 Nerchinsk，又於一六六五年在黑龍江中流雅克薩 Albazin 建築城砦。當時中國的勢力尚未達到黑龍江北岸一帶，此處受俄人所侵略的部落向中國求保護，於是乃引起中俄兩國之衝突。此衝突在俄國方面屬於地方局部的，因對其本國的關係比較薄弱。俄國政府直接遣派使者來華，在順治年間即開始。一六五六年（順治十三年）遣派 Theodore Iasikovitch Baikoff 來華，一六六〇年（順治十七年）

遣派 Ivan Perfilief 至北京求修好通商，因不肯從中國之儀禮被斥，無結果歸國。

至康熙年間，因根忒木爾問題引起中俄兩國間的新糾紛。所謂根忒木爾者是通古斯族之一酋長，初居於尼布楚附近，而進貢於中國；及俄人佔尼布楚後，彼乃率其部落移居海拉爾地方，彼忽然又不滿意中國之待遇，乃再至尼布楚投降俄人。中國方面因再三派人至尼布楚要求送還根忒木爾無效，乃於一六七二年（康熙十一年）有公文致俄政府，照會用滿文寫成，莫斯科無人能解，俄方以為請求派使，乃於一六七五年（康熙十四年）遣派 Nikolai Gavrilovich Spathary 與中國使節俱赴北京，一六七六年（康熙十五年）六月安抵北京，在京留三月之久。中國方面要求送回根忒木爾及撤退雅克薩之哥薩克人；俄國所要求者為修好訂立通商條約，因儀禮問題發生阻礙，正式交涉仍未得進行，俄使此行又無結果而歸。

如是，黑龍江地方中俄兩方情勢未得緩和，康熙帝令彭春進攻雅克薩，一面仍希望和平，乃修書授波蘭商人傳致俄皇，表明確定國界及修好之意。俄國也希望和平，於是在一六八六年（康熙二十五年）五月遣派 Nikifor Denlukoff 及 Ivan Furoroff 二人為特使至北京，請求停止對雅克薩之攻擊及開中俄邊境協定之會議。帝准其所請，乃立命使者隨 Favoroff 赴雅克薩宣告休戰。關於國境問題，由兩國使者選擇適當地點會同協定之。

於是，俄政府乃派全權大使 Theodore Alexieritch Golovin

於一六八七年(康熙二十六年)十月達到貝加爾湖 L. Baikal 南方之外蒙古邊境的色楞格。中國方面任命內大臣索額圖爲特使，耶穌會士張誠與徐日昇以通譯員隨行。特使一行，於一六八八年(康熙二十七年)五月由北京出發，取道張家口庫倫北上，途中因喀爾喀與厄魯特構兵，道梗不得前，不得已返京師，乃遣使至色楞格具述道梗事，請俄人另改日期及地點。俄全權大使 Golovin 乃指定以尼布楚爲會議地點。於是在一六八九年中俄兩國在尼布楚舉行會議(康熙二十八年)。

四 尼布楚的會見

如前所述，中俄大使在尼布楚協定邊界，中國方面，自索額圖以下皆係特使之任命。茲將其主要者按次列下：

領侍衛，議政大臣，內大臣	索額圖
內大臣，一等公，都統國舅	佟國綱
都統	郎坦
都統	班達爾善
鎮守黑龍江等處將軍	薩布素
護軍都統	瑪喇
理藩院侍郎	溫郎

通譯員耶穌會士徐日昇張誠仍任翻譯之職隨行。特使之內，薩布素督率黑龍江兵一千五百人由水路赴尼布楚，索額圖以下一行於一六八九年(康熙二十八年)六月十三日由北京出發，陸路北行，康熙帝因使者遠出絕域，保護十分周全，此次出行規模

之大，前罕其例，計隨行精騎一千五百人，再加使臣之從者，私僕等總計不下萬人，用糧則由駱駝三四千頭，馬一千五百餘頭運輸之，據說此行旌旆前後相連，幾乎二十里云。代表團一行經密雲古北口沿灤河北上，每日行程約六七十華里，漸北而涉沙漠，車馬進行頗感困難。然於途中，或捕魚於湖，或狩獵於山，所獲物賜給將卒與從者，以慰其跋涉之疲勞而繼續前進。七月十六日抵古魯倫河畔，乃先遣使至尼布楚豫報到期，大隊則仍續北進，因此等地方多沼澤，駝馬等踐其上，輒足陷泥中，不易拔出，復遣派五六百兵士在前用樹枝或草敷上作成道路，困難重重。七月卅一日抵石勒喀河(黑龍江上流)與尼布楚河之會流點，此處距尼布楚僅二華里，列營於河之右岸，計自北京出發以來第四十四日也。

此時薩布素所率之烏喇(林吉)愛琿兵一千五百人由黑龍江水路先已到達，在江面上排列幾百隻的兵船，旌旗隨風招展，以示歡迎特使來到。軍中見到許多服裝襤褸的白髻軍奴，據說是因犯罪流放在滿洲的人。合計黑龍江軍及由陸路所來的隨員，總數將近萬人，一定使尼布楚的俄地方長官驚異的。尤其是黑龍江軍在事先毫無通知便突於數日前來到，立時登岸有蹂躪田圃及捕捉俄民等行爲，大概很刺激俄方的情感，在尼布楚之俄地方官，乃向索額圖遣來之使者告狀，謂黑龍江軍並非爲締結條約，是爲搶劫地方民衆而來的。特使乃令水師速退至江面，務令不發生紛爭。

俄國全權大臣 Golovin 於一六八六年一月二十日自俄都莫斯科出發，翌年秋到達外蒙邊境之色楞格，擬與中國使者會見，

因外蒙古之亂事中阻，更遣使北京，議定在尼布楚會見。乃中國全權大使抵尼布楚後，俄使尚未到達。中國特使於達到的翌日（八月一日）用拉丁文寫一信給尼布楚地方官，責俄使之遲遲其來，並限期督催其早到，及中國爲馬匹飼料豐富起見，將陣營移近尼布楚城。俄地方官覆信，謂俄大使遲來係因彼接到所派至北京使者之回信，內云會議約於八月中舉行，故大使縱動身得早，也難在八月二十一以前到尼布楚；更反對中國陣地之移近尼布楚城下，按國際習慣當兩國和議時，一國不能侵入他國之領域。中國使節認此答覆不滿，更再遣派使者。如此中俄使者往返了兩旬，八月十八日俄全權大使來到。兩國大使協定會見之條項，決定八月二十二日舉行初次會見。地點爲尼布楚與石勒喀河中央地方的天幕內。天幕則由中俄兩方合建。會議時，中國方面大使可帶隨員四十人與護兵七百六十人，內中兵士五百人即回河畔，餘二百六十人立於會場背後之一定地點；俄國大使的隨員與護衛兵數目相同，內中之兵士五百人即回入尼布楚城。站在中俄大使背後之各二百六十名護衛兵除刀劍以外，別的武器不准攜帶。

五 雙方對國境問題之主張

在敘述中俄邊界會議經過之前，先說兩國的使者所受到之訓令：

在中國方面，特使索額圖等於康熙二十七年赴色楞格會議之際，其交涉大綱業已奏聞。其要旨如下：

「察鄂羅斯所據尼布楚本係我茂明安部游牧之所，雅克薩係我達呼爾總管倍勒兒故墟，原非羅刹所有，亦非兩界隙地也。況黑龍江最爲扼要，未可輕忽視之。由黑龍江而下，可至松花江，由松花江而下，可至嫩江，南行可通庫爾瀚江及烏拉，寧古塔，錫伯，科爾沁，下倫，達呼爾諸處。若向黑龍江口可達於海。又恒滾，卡滿等江及淨溪星（精奇里）江口俱合流於黑龍江。環江左右均屬我屬俄樂春（鄂倫春），奇勒爾，畢喇兒等民人及赫真，費雅喀所居之地。不盡取之，邊民終不獲安。臣以爲尼布楚，雅克薩，黑龍江上下，及通此江之一河一溪，皆屬我地，不可棄之於鄂羅斯。又我之逃人根志木爾等三佐領，及續逃一二人悉應歸還。（一一遵行，）即歸彼逃人及大兵俘獲招撫者，與之劃疆分界，貿易往來，否則臣當即還，不與彼議和矣。」

康熙帝當批准此交涉大綱。翌年，索額圖等於赴尼布楚會議之前又奏言：「尼布楚，雅克薩既係我屬所居地，臣等仍如前議，以尼布楚爲界，此內諸地均歸於我。」康熙帝則訓令其讓步如下：

「今以尼布楚爲界，必不與鄂羅斯。則彼遣使貿易無棲託之勢，所難相通。爾等初議時，仍當以尼布楚爲界，彼使者若懇求尼布楚，可即以額爾古納河爲界。」

俄使節 Golovin 一六八八年自莫斯科出發時，接到俄皇第

一次訓令。訓令內先主張中俄以黑龍江爲界，不得已時則以牛耳精奇里兩河爲界；再不得已時則以雅克薩爲界，但須中國許俄人在黑龍江及其支流有自由通商之權利。與中國方面之主張相差很遠。然彼行至西伯利亞途中又接到俄皇之第二次訓令。此訓令內謂如得到中國通商的許可，則雅克薩及黑龍江之全流域可承

認為中國之領土。除非萬不得已，總要避免惹起戰爭，若交涉失敗，則可向中國提議雙方再舉行新協議。訓令內容是非常讓步的。上述中俄兩方最後的主張遂相差無幾。

六 會議經過與張誠等之斡旋

八月廿二日，中俄使節協定初度會見。是日未明，中國方面有將卒八百人渡石勒喀河開向會場，因之一大難事突發。俄國聽到中國打算用護衛兵送中國使者至會場後，不復回到江上的軍船，即留河畔的計劃，提出抗議，認為違犯協定。實際上，因中國使節這是初次參加國際會議，雖有國際法保護個人的安全，而很感覺不安，故極力希望護衛兵停留於河畔。張誠乃赴尼布楚，說明情形求其諒解，以不再加登岸之兵及不令攜帶武器的條件之下，俄人才認可此護兵駐屯河畔。然中國方面的黑龍江軍因俄人向來之行動，輕易不肯信任，還主張增加護衛兵；經盡力勸告，才放棄這種主張，糾紛總算是解決了。是日晨清使在兵士保護之下來到會場。是日清使一同着金絲的龍紋朝服，各打着大繖臨場。俄使節以護衛兵為前驅，齊着大禮服，Golovin 跨馬入場。兩國使節依次入座。會場由中俄雙方天幕連接建成，俄國之天幕上敷土耳其古絨氈，中央桌面上遮以波斯所製桌氈，桌上置有自鳴鐘表文房。桌旁置兩箇大安樂椅子，是全權大使 Golovin 及尼布楚知事 Ivan Zin Vlasof 之位；旁有一小桌是秘書官 Zenon Kornitski 坐位，其他隨員都站在背後。中國方面的天幕，比較起來設備極為簡素，靠大

桌置有椅子，排列為蒙古式的圓座，七特使依次入座。翻譯員徐日昇及張誠席位在中國大使附近。其他中國方面的隨員立於大使的背後。各員入席後由俄國隨員一波蘭人用拉丁語述誓詞，中國方面亦致答詞，會議遂開始進行。

最初，中俄兩方均不肯先提主張，一番相讓之後，俄使提出以黑龍江為界的要求。清使則認為黑龍江北岸諸部落自清興以來，年年入貢，近年來始為俄侵蝕，今俄應撤退至色楞格以西，雅克薩，尼布楚，色楞格一帶，皆應交還中國。兩國使者各主一端，議遂不諧，乃更約定翌日會見而散。

翌日（廿三日）繼續前次之會議。俄大使質問清使指尼布楚以東之地為中國領土之證據何在。是日清使讓步，除讓色楞格外並尼布楚在不設軍備而僅作貿易條件之下讓於俄國。俄使竟付之一笑，仍固持前議。清使怒俄使之無誠意，乃拆天幕，兩大使不歡而散。今日會議時之翻譯是由蒙古人充任。因俄使很優待通譯官的宣教師等，中國方面因之猜疑，是日會議，特令宣教師迴避，而蒙古人翻譯拙劣，中國的讓步，俄方不十分諒解，致令困難發生。張誠等對此，頗為憂愁，乃為調停，二十五日，彼等得到清使的許可，去訪俄國大使。

廿五日晨，張誠等赴尼布楚之際，適 Golovin 派使來中國方面，謂會議停頓如不能進展時，則將今日的會議記錄，雙方正式簽定，各自返國覆命。但請求再會見一次，清使對此要求拒絕之。

徐日昇張誠得到清使的允許，是日以私人資格去訪問 Gol-

託詞要問未能參加之前日會議的經過，實際則欲打破會議停頓的僵局。因俄人之渴望和議的成立，對宣教師熱烈歡迎。宣教師先向俄使發言，如俄若無放棄雅克薩及其附近的土地決心，則會議的繼續沒有希望。聞此等地是清使所受到的訓令，非得不可，否則和議不能成立。至於尼布楚雅克薩之間的地方及黑龍江以北之地，可由中俄兩大使以磋商結果決之。清使渴望和平，當可允商。俄人深望得知中國方面之最後決定，張誠允告訴他們而辭歸。

翌日（廿六日）俄使派一使者來，要求中國方面提出最後方案。中國大使乃在地圖上之格爾必齊河及外興安嶺劃一連接線，此線以東及以南是中國領土；以西及以北是俄國領土。又指出以流入黑龍江之額爾古納河為界。俄使者辭去，後清代表團又派張誠徐日昇說明最後案，同時要求俄方提示最後案。外蒙古之喀爾喀與俄國又發生了境界問題。於是中國方面欲於中俄劃界同時，並將外蒙之境界亦同時劃清。俄使此問題超越職權以外，而拒絕之。中國方面復要求俟喀爾喀厄魯特戰爭平定後再解決此問題。俄國方面要求在額爾古納河以東劃歸為中國領土時，在此河以東的俄國居民應准搬回俄境，中國方面對此允可，和議似已成功。

廿七日張誠等至俄方傳達中國所要求之事，並求俄方的最後案。俄使在大地圖上劃出一線，要求雅克薩及其以西地歸俄所有。張誠等當即起席，責俄使之無信，並告俄謂中國決不放棄雅克薩及其附近，為何又提要求？今後之交涉將屬徒然，言畢即辭去。

張誠等歸報此事，中國使節及將軍當即舉行全體會議，決議

當夜全軍渡河以包圍尼布楚城，同時派人煽動附近蒙古人背叛俄國，又派一部軍隊至雅克薩去剷除禾苗。俄使見勢不佳，即派人來中國，微示可讓雅克薩之意。清使又開會議，不進恐陷俄人之計，進又怕因軍事行動斷絕和平的希望，猶疑不決。張誠徐日昇亦參加會議，清使徵求彼等之意見，兩人以身為教士，不能參與軍事的商量。使終決定仍按原計劃進行。

翌日朝（二十八日），俄派使者來願讓雅克薩，並承認以額爾古納河為國界，清使對此未應，清兵移至尼布楚城附近之山下集中。俄再派使來，言完全承認中國方面的要求，並請求再派宣教師以協定細目，清使猶不肯應允。最後，中國方面派張誠一人至尼布楚城內見俄使，議定兩國的境界及其他和議諸項而歸。中國方面得到和平條約締結的報告，全體都非常歡喜。

二十九日，俄使要求三項次要的事項。第一是關於以後中國致俄帝信中之尊號問題。第二是關於兩國使節捧呈國書於皇帝面前之待遇問題。第三兩國人民如持有旅行護照應許其自由貿易。清使對第一第二兩項加以拒絕，對第三項則無異議，認此條無載入條約之必要。

最後，因東部境界問題，兩國又發生了異見。是由兩國分界的外興安嶺東部有南北兩分支之故而起，北支在烏特河的北方，東走而抵海濱，南支在此河之南，而不延至海濱。若以南支為界，則近海一帶勢不得不再另劃界，若以北支脈為界，則烏特河流域全屬中國。此處面積廣大且產最上等貂皮，而其海岸又多產魚。俄使問

清使東部國境以何支脈爲界，清使答以北支脈爲界後，俄方竟無回音。清大使也恐因此問題而阻礙條約的成立，張誠也勸中國方面不必固執成見。於是清大使乃派張誠提出折中辦法，把烏特河流域由兩國均分；同時俄使便提出此地暫不劃分烏特區域，清代表接受此提議案。於是中俄兩國對和議條約的全部一致同意。此條約於一六八九年九月七日，兩國使者在會見於條約交換所，各署名蓋印於條約。

七 尼布楚條約之條文

尼布楚條約是清朝批准最早的一次條約，「盛京通志」，「平略」，「通商約章類纂」之諸官書中，錄有此定羅刹方約文，很可惜的是康熙三十八年十二月建立的界碑上所刊的，並非條約之全文。尼布楚條約是以拉丁文本爲正本，張誠之蒙古旅行記內所用法文記載的一份是他自己由拉丁文譯成法文的，因此最爲可信可靠。今將張誠所譯之法文尼布楚條約全文譯出如下：

尼布楚條約全文

第一款 俄羅斯與中國之境界：是以流入黑龍江的綽爾納河即蒙古名之烏倫穆河，與最毗近的格爾必齊河及從此河源綿延到東海濱的小脈以爲兩國的境界，從這山脈向南流出的一切大小河川及山南方的一帶土地皆歸中國所有。此山脈之北的土地河川皆歸俄羅斯帝國所有。但上述山脈與烏特河之間的土地暫不劃分。俟兩國大使返國後，得了關於此事協定的必要之訓令，然後或由大使或由函札再行決定。

又流入黑龍江的額爾古納河也作爲兩國的境界。額爾古納河以南的土地屬大清帝國，以北的土地均屬俄羅斯帝國。此河南岸之眉勒爾客河口所有的俄國房舍及居民均遷至北岸。

第二款 俄國人在雅克薩所建的堡壘應盡毀壞，此地所居的俄國人民及其財產均應撤回於俄羅斯領土內。

兩國的獵夫，無論因何事故，均不得超越上面的境界。若有一二人越國界狩獵及掠奪，應即行捕縛送交兩國邊境的官衙，應給以適宜的處分。如有十人乃至十五人的武裝團體越國界去狩獵及掠奪或殺戮對方的人民，應奏報其事情於兩國皇帝，所犯此等罪的人審明屬實，應處以死刑。但不得因私人的暴行惹起戰爭，更不得因此而致大流血。

第三款 兩國間過去所有的爭執，今後永遠忘却不記。

第四款 本條約自締結之日以後，兩國絕不收納對方的逃亡者及脫逃兵，如兩國之任何人民逃到對方國內，應即捕縛引渡送回其本國長官。

第五款 俄羅斯人民現在中國內者，及中國人民現在俄羅斯國內者，得仍留居原居地如舊。

第六款 兩國間和平親交條約成立後，如兩國之人民持有他們是得允許而來的執照，可完全自由從一國到對方國，並可爲貨品貿易之自由。

兩國邊境之爭執既已消除，成立真正的和平及永久的友誼；雙方切實遵守本約明文所定的各項，以後不應發生任何紛爭。兩國全權大使將本約正文簽名蓋印後，互相交換，並將此約條文用滿文、漢文、俄文、拉丁文刻上石碑，在邊界上樹立以作永久記念，而爲兩國親善的標證。（本文譯自『滿蒙』雜誌第十六年一月號及第十六年二月號，原著者爲日人柿沼介。）



「土地村有」下之晉北農村

祁之晉

小引

在四百多年以前，英王亨利第八當國時代，英國因圈地盛行，小農土地漸為大地主所兼併，激起了一四五九年納福克（Norfolk）地方的農民暴動。更駭人聽聞的——是當時貧民無行乞自由，惟年老力衰的人，才能得到一張行乞特許狀。又在七十多年以前，俄國解放後的農奴，只得到餓死的自由，引起一八六三年與一九〇五年的農民暴動。回頭再看中國歷史上，因「井田制度」破壞，形成春秋戰國時農村社會的水深火熱，因新莽朝「王田」施行，造成綠林赤眉的暴動。由以上事實考察，可知於任何一種舊土地制度崩潰和新土地制度施行的期間，定要造成當時社會生活上的紛擾與不安。因為整個農村社會組織，完全建築在土地制度之上，土地制度一變更，則整個農村社會生活之失調，自為無可逃避的事實。閻氏「土地村有制」公開發表以來，將近五月，除派政治工作人員，廣事宣傳，俾轉移民衆心理外，於本年一月間，已於晉北六村，完成其真調查工作。此種土地制度能否實現，自係另一問題，但其影響於農村社會者則一。此吾人對由此制度而造成山西

農村社會之新事態，實不容漠視。因閻氏此次實施，不論其能否成功，在未來解決中國土地問題上，實占一重要位置。作者於寒假適因事返晉，對此事極感興趣，惟深愧學識淺陋，認識上不免有錯誤耳。茲就以下四節，分別寫出，並附以個人管見：

「土地村有」的「真調查」

閻氏「土地村有」條陳，經中央審查，准予在山西擇縣試辦後，閻氏於客歲十二月二十二日，召集「土地村公有實施研究討論會」各組組員及擬定試辦之七村村長副，開會於河邊村（閻氏鄉里），決定實施辦法兩項：即「真調查」與「假分配」。前者係於農村中搜集關於土地方面實際材料，俾於辦理時有所根據。是為土地村有實驗前之預備。後者乃以擬定之七村，為全省土地村有之抽樣試驗，俾以私學方法，逐步進行。由其經過情形中，得出最有效與最合理法則，以為全省土地村有實施之範模。是為全省土地村有實施前之預備，亦即此七村土地村有之開始。關於第一步工作，由「土地村有實施研究會」製定調查地主、小地主、貧地主、富農、自耕農、半自耕農，

佃農，僱農，兼農及不定農等表格，從事搜集材料。河邊村（此七村詳於後）

由村長全行辦理。其他六村，則每村派調查員兩名，由各村村長副協助辦理之。此項調查工作，聞於本年一月，已告完竣。至調查結果，當局尚未宣布，無從得知。惟聞鄉老談，對土地按其好壞，劃分等級後，估價頗高，甚至有較普通轉移價格高至半倍以上者。意者，此或為以無利公債收買時之策略歟？至選擇此七村原因：一則因此七村情形，素為閻氏明瞭，便於指導；二則因此七村情形，各自不同，便於抽樣試驗。此七村距作者家鄉，最遠者不過三十里，故各村情形，尚可得知一二。惟關於七村中任何情形，因無統計數字根據，故不敢出以肯定口吻，即有錯誤，亦希讀者原諒，茲略述於下：

（甲）屬於五台縣者共三村，其情形如下：

1. 河邊村——前臨滹沱河，後依文山麓，全村戶落，約在兩千家左右。為忻審支線（同浦鐵路支線）及汽車路路口，居民職業，除大部耕作外，公務人員，軍人，商人及工人占一大部分。全村土地，大部掌握於家有僱農之中等地主手中。其餘則分散於自耕農，伴種農（土地，農具牲畜不足，與人伴種）及代種農（除自己耕作外，猶為人代種）之手中。土質方面，屬於中等，且處於平地，可有灌溉之利。
2. 孫池村——高處山凹間，戶落約在五百家以下，居民除一部種田外，大都以「出口外」（指綏遠及張家口以北一帶）「釘盤盤」為業。正月外出，臘月歸來，故該村婦女生育，咸在同一時期，附近居民，傳為美談云。該村土質，次於河邊村。
3. 永安村——位於滹沱河岸，全村戶落在二三百家左右。居民除耕作外，兼事馱炭。因近於審頭礦區故也。

（乙）屬於定襄縣者，共三村如下：

1. 師家灣村——在同浦支路沿線，全村戶落在五百家左右，除大部務農外，亦有商人，公務人員及工人等在外謀生，土質屬於中等。
2. 蔣村——為忻審支線一站口，村中為山麓截分為二。全村戶落在七八百家左右。附近有稻田及池塘，村民除耕作，兼營造紙（由破布碎麻製之）供附近應用。耕地多數可灌溉，故猶肥美。
9. 青石村——位於山麓之下，全村分為南北兩部，戶約在五百家左右。居民除耕作外，兼事馱炭。又開石雕琢，製為碑碣，出售於附近村中。為該村唯一小手工業，該村不事副業而純事耕作，作者甚少。

（丙）屬於崞縣者僅一村：

1. 平原東社——位於平原上，故名，居民大體務農，戶落約在四百左右。土質屬於中等。

以上係土地村有真調查工作經過及七村之情形，惟作者於一月下旬返里後，此種空氣，已不濃厚。鄉傳謂曾有人反對此項實施。又傳謂調查後結果，因土地不敷分配，或將停辦。但暫事緩行，則確為事實云。

關於此次土地村有「真調查」一個中實情及所得結果，無從探知，不便批評。惟就已知部分，有下列兩點意見：

（一）關於抽樣試驗方面——閻氏將此次土地村有實施步驟，分為「真調查」與「假分配」兩段。更於第二步驟中，擇定七村為抽樣試驗。此種有條不紊之精神，極合理之方法。吾人甚感欽佩。惟所指定之七村，是否能代表全省農村情形，不無疑問：

2. 以上七村，雖分屬於五台，定襄及崞縣，但在地域上，彼此距離，最遠者

不過五十里。以此五十里方圓內之七村，欲使代表東西八百多里及南北一千一百多里內之農村情形，而為實驗，此在事實上絕難許可。即求一大體近似的抽樣，亦不可能，故難免陷於「抽樣錯誤」的弊病，此吾人僅就地區域面積上而論之。

b. 山西在行政區域上，固係一體。但在文化區域上，自然形成「晉南」、「晉北」及「中路」（即晉中之意）三部。此三部內情形，彼此迥乎不同。即以「晉北」一部分內而論，在五台、定襄、崞縣及忻縣一帶，村落較密，人口較多。因而在土地分配量上較少。耕作方法，已近於集約主義。但在雁北朔縣、右玉及左雲一帶，人口與土地分配情形，却與此相反。此一帶耕地，以五畝為一計算單位，擁有土地兩三頃之家，極為普遍，其在耕作方面，頗類似新開發國家。再以崞嵐一縣而論，山阻險要，交通不便。該處耕作，多為田莊制。聞鄉老所述該處情狀，頗類似歐洲中世紀「莊園制度」。則其情形之特殊，更以上七村，所可代表。

基於以上兩點，吾人以爲此次抽樣試驗，最底限度應於「晉南」、「晉北」及「中路」三部分內，各擇足以代表該部分內情形之數縣。再於此數縣內，擇出數村，以爲抽樣實驗，較為合理。

(二) 調查結果應披露——閻氏此翻舉動，意義極為重大。故關於「真調查」之收穫，應盡量公開，供熱心於土地問題者之研究。俾於此土地村有制能實現時，亦知其所以能實現之觀客條件何在；即不能實現時，亦知其障礙是什麼。如是則一方面給社會人士得研究與貢獻意見機會；在另一方面，可爲他日解決中國土地問題之根據與借鑒。此次土地村有「真調查」對中國土地問題之貢獻，不更多乎？

農民的三種態度

土地私有制之能否取銷與「土地村有制」之能否成功，與農民態度有極大關係。因中國大部分土地，握於大多數中小地主手中，故於達到土地公有手段，實應慎重將事。因中國非若蘇俄之大部分土地，握於少數大地主手中，一紙命令，便可公有。在解決中國土地問題上之困難，較之蘇俄更多一層。故閻氏土地村有制，公開發表後，國內學者對農民態度，極端重視。作者曾親赴青石村、河邊村及蔣村三處，探詢農民對此事態度，綜合之，共有以下三種：

(一) 漠視派——此派爲鄉紳、商人及冬烘老儒等。彼輩以土地私有，係中國數千年制度，絕非「妖邪說法」（此係原話）所可推翻。言談之下，大有「天不變，道亦不變」。則土地之爲我私有，亦將永不能變。彼輩認土地村有，絕難辦到。故持一種不足重視態度。至構成此種態度之原因，約有以下三種：

a. 此輩鄉人，大都幼讀經書，一知半解，深處農村，孤陋寡聞。故對問題分析不清，而固執與自信力却甚大。

b. 此輩在農村中，係優秀高能分子，農民觀感，悉以彼輩爲轉移。爲表示其多聞善知與安定人心起見，故持此種論調。

c. 此輩在農村中，把持一切，從事剝削。土地仍保持私有，與彼輩利害有密切關係。爲其自身利害計，亦應造成此種空氣。

(二) 同情派——此派包括佃農、僱農、代種農、伴種農、半耕農，及不足維持生活之自耕農。彼輩對土地村有，大都表示同情。不獨佃農與僱農如是，即

擁有少量土地之代種農，伴種農，半耕農，與不足維持生活之自耕農，莫不叫是，茲分述如下：

a. 佃農自身，未擁有尺寸耕地；僱農則並農具亦無之。彼輩被壓迫於土地私有制度下，爲地主階級剝削盡一切，極願打破現狀，以求解放。對土地村有，極端同情。

b. 半耕農本自耕農之一種，但因耕地不足，猶須向人租地以資耕作；代種農與伴種農亦係耕地不足。但不出於租地一途，前者因人力與牲力，俱可有餘，爲人代種；後者則並牲畜，甚或農具亦無，只好與他人合成伴夥，以資耕作。以上三種農民，實居於半佃農性質。僅在牲畜與農具有無上，彼此略有差別，處此農村破產下，盡其收穫，亦不足以糊口度日，更加以錢糧攤派，橫征暴斂，因其略有少量土地，有時痛苦，更遠在佃農與僱農上。土地村有後，彼輩尙可不出若何代價而耕作較多土地，又何樂而不爲。

c. 不足維持生活之自耕農。固在農具與牲畜兩方，均可自備，耕地亦無庸再向人租佃。但農村破產，穀賤傷農。錢糧攤派，應付無方。「豐年而妻啼，冬暖而兒號寒。」彼輩痛心於生計艱難，對耕地早有雞肋之感。土地而私有，不足以維持其生活。土地而村有，於彼輩利害上亦無絕大衝突。窮極思變之下，彼輩毋寧以土地村有爲佳。

(三) 反對派——此派大都擁有較多土地，僱有「長工」與「僱農」，爲終日安坐以食，不勞而獲之地主階級。雖農村破產，彼輩亦受相當影響，但

其經濟情況，在農村中，猶不失爲天之驕子。故彼輩極端樂於維持現狀。土地村有，却與其利害衝突。要其言論，却頗和緩。謂「此大衆事也，聽天由命便對！」總此派態度構成之原因，不外以下三種：

a. 土地村有，即以彼輩爲對象。故慮出而反對。

b. 彼輩均係不勞而獲之階級。土地村有制下，無論可分配土地若干，但絕不容安坐而食。故彼輩亦不得不反對之。

c. 但山西民性，極端溫和（尤以晉北爲最），樂於服從。觀其口吻，即此種民性之充分表現，故對土地村有，亦絕不易起反抗運動。不過「晉南」洪洞與趙城一帶居民，其性格不至如此貼服。

農村金融的死滯

山西在北伐以前，當局持保境安民主張。彼時鄉間猶使用制錢。雖互有借貸關係，但取息甚輕。農村金融，絕未感任何拮据。逮參加北伐及民十九中原大戰後，全省財力，一揮而盡。山西省銀行鈔票，化爲廢紙。雖行乞之小兒，亦無不受其禍。加以不景氣之狂潮，自都市直向農村傾射。農村中除少數在外公務人員，商人及工人之薪水攜歸外，再無現金流入可言。客歲年關將近，各縣人民，確已告貸無門，走頭無路，大有陷於絕境之狀。蓋大多數民衆，平日率以土地爲養生之活寶。既可以耕種糊口，復可藉以通有無。鄉間銀錢之借貸，強半以土地爲抵押。今既有以土地收歸村有之訊，復值法幣政策實行之際，原有流行之現洋，全行隱藏，農村金融活動之本能，本已失其大半。同時土地

復不爲人所重視。咸抱非將我有之觀念。因而農村金融狀況，立呈死滯之象。利息多寡，無人出放。價值百元之物，投之典當，雖取值之什一，亦不可得。農民無法償債，商號無從結賬。農村金融之拮据，實空前未之見也。茲將關於農村金融數事，分述於下：

(一)農民年關難渡——農民週轉方法，不外「借貸」、「典當」、「合會」三種。但農村破產聲中，「典當」與「合會」兩途，早行之不通。惟「借貸」一法，尚可行使。不過農民借貸信用，完全建築在土地之上。今土地將歸公有，此項信用，全歸破產。作者鄉里農民，有欲出息七八分以上者，亦無人敢應。受債壓迫之農民，大都於臘月二十以後，即隱藏其身，甚或暫住親友家，以資逃債。除夕夜半後，方敢歸家。(因定襄一帶習俗，於除夕夜半，即不允許進門)與家人含淚相見，收拾過年。

(二)商人無法開張——農村商號，原爲調節農民需要而有。所售貨物，大都爲農民所穿之粗布衣料及農田一切用物。「晉北」農村習慣，於正月初五後，商家即托名拜節，將農民一年家用之物，整批送來。其所以敢出於此者，即以農民擁有土地，信用殷實，爲拉攏主顧起見，因爭先恐後而送貨也。貨物既經農民收用，則變爲「打交道」之家。此農民本年度所用另星東西，悉向此商號取用。故一正月間，即可決定各商號之大部分主顧，同時亦即其貨物將銷售多少之象徵也。今則土地將歸公有，農民此項信用喪失。在商家不敢賒放，在農民亦極力緊縮，整個農村商號有不得開張之苦。

(三)法幣推行情狀——山西農村間流通之鈔票，甚爲複雜。有山西省銀行、墾業銀號、鹽業銀號、鐵路銀行、各縣縣銀號等鈔票。此外尚有土貨券(購土貨商場之土貨，只能用此券)。及農村合作券兩種。前年中國、交通及中央三行鈔票，在晉北鄉間，尙不能週行。自客歲政府新貨幣政策實施後，中國、交通兩行鈔票，亦已週行。惟中央鈔票，尙不多見。至現洋雖已隱藏，但農民重視現洋之心理，仍未改變。每現洋一元，能抵鈔票一元一角，甚或至一元二角之購買力，蓋農民鑒於前次晉鈔之作廢，至今猶惴惴不安也。

(四)實物十足準備庫——山西省政府當局，鑒於農村金融之死滯，於客歲即令山西省銀行、墾業銀號、鹽業銀號及鐵路銀行，共組一「實物十足準備庫」，由閻氏自兼總辦，資金爲無限制，由以上四行，分配擔負。山西省行擔任百分之五十，鐵路銀行擔任百分之三十五，墾業銀號擔任百分之十，鹽業銀號擔任百分之五。其唯一目的，即收買農產品，以調節農村金融。本年元旦後，即開始營業，數日之間，買進米麥約值三四萬元之譜。并市糧價，突爲暴漲，一般消費者感受痛苦，異常重大。該庫始將收買進之米麥，又行放出，以資穩定物價。此庫目前在農村雖未收若何效果，總屬當局之一種善政也。

農村的幾種新現象

前三節中，係敘述「真調查」之經過，農民態度及農村金融現狀。此最後一節，擬將由土地村有之影響，直接引起農村中之幾種新狀態，略述於後：

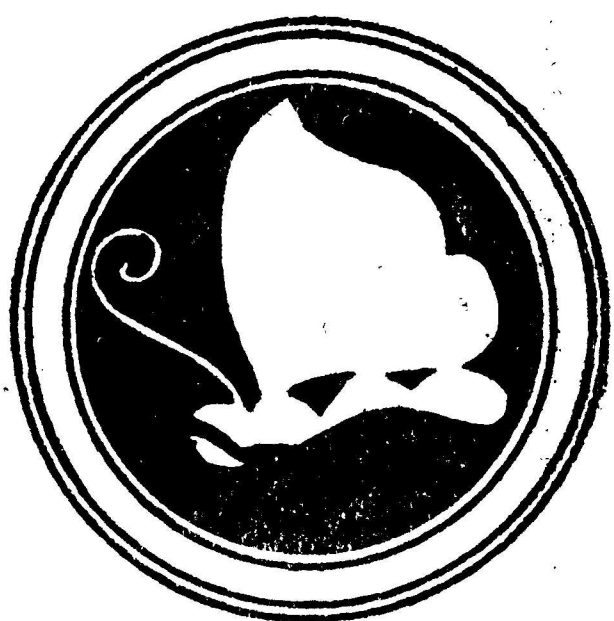
(一)農民逃亡——山西自西北實業公司八大廠及同浦鐵路興建以來，農村人口即被吸收不少。此種人口自然流入都市趨勢：一方面合於農村良好現象。顧自土地村有宣傳以來，農民因土地主權，將非我有。將來世道演變，不知將伊於胡底。爲子孫長久計，不如使改行另謀，別找出路，於是有依靠者，則托人關說，在太原各工廠，謀一位置；無依靠者，則又只好出於「走口外」(指綏遠及張北一帶)一途。關於後者，人口向邊境集中，尙爲良好現象；惟大批農民，流入於太原。在安插上，實係一嚴重問題。因晉華與晉生兩大廠，客歲因賠累不堪，由中國銀行接辦後，已裁去大批工人。新開辦之八大廠，目前亦無擴充可能。故此批遊離都市之農民，誠恐最後結果，徒使農村失掉無數生產力，都市增多若干失業者而已。

(二)生活不安——鄉間農民，極富於保守性，故能安居樂業，老死一方。然其所以致此者，實因其所有土地，住宅及墳墓等，在物質生活上爲之維繫；親友歡敘，慶吊往來，在精神生活上爲之維繫。故可安分守體，堅苦作人。但以

上兩種關係，又無不與土地私有制度，發生密切連帶作用，土地既將公有，此兩種關係，亦形動搖。精神與物質生活上，俱失常態。民衆心理，陷於極端不安。研究農村社會學者，皆知農民孤陋寡聞，少見多怪，遇事不能分析與解決，便自造恐怖空氣。故晉北鄉間，有以下童謠：「土地充了公，男人挑了兵，老漢娃娃都槍碰。(斃也)」此種不安心理，亦不容輕視。

(三)思想激變——前年返里，聞鄉老談共產黨者，咸斥其不合倫理，雖係赤貧之人，亦云共人所有，撫心何安。此次返里，談共產黨者，立變其口吻。大都謂：「這種年頭兒，也實應該共產一下。」又有謂：「我的幾畝劣地，公有便公有了罷！但是他們坐官爲宦的人，每年幾車大洋把家拉，也應該公有了才好！」與以上類似的話，鄉間隨處便可聽到。使作者感受刺激甚深！又聞鄉老云：客歲臘月十五左右，在忻審支線各村，皆貼有共黨標語，鄉老猶能爲余背述，但此種事實，絕非土地村有致之，蓋土地村有計劃，乃爲此種現象所迫，出於不得已之舉動。於此更明瞭土地村有制產生之背景及當局之苦心也。

三月二日於南京



論巴金的短篇小說

自珍

——兼論近日小說的特性與價值——

巴金先生的小說，據全部看起來，以量言，是長篇多於短篇。我所以今日只論他的短篇小說，這原因乃我自己很少讀他的長篇，而且我現在也不想對他個人全部作品下批評，所以也沒有勇氣去搜盡他的長篇來讀。再還有巴金先生近來亦似乎對長篇創作沒有昔日那麼熱心，他今日既常在給我們短篇創作讀，則我今日只論他的短篇小說，似乎又有一自辯的理由。

巴金先生的短篇小說，除近日未收成集子的外，我讀過他的「電椅」「復仇」「光明」「將軍」「沉默」前三冊在上海新中國書局出版，後二冊是在上海生活書店出版。我不敢說對他的小說有什麼了解（因為了解一個人的創作與了解一個朋友一樣，這不是很容易的），但我讀過他小說後得到了不少啟示，使我有許多猛醒，猶如我新認識了一位敬服的朋友，一個敬仰的老師，這其中的感想，我是敢於寫出來的。好像一個會團中忽然增加了一位新的重要會員，我說我對他的觀察與了解，想來這是很可以說的。

以上是閒話。我順次讀巴金先生小說時，第一感到的印象便是他的小說中所表現的創作能力，確是天天在進步；小說中的浪漫激情也依次減少。我們初讀他先期的作品，那裏的人物，幾乎使我們疑心即使是理想社會已

經實現，我們仍找不出那樣純潔的人來。裏面的獨白最多，那些獨白差不多都全是一個人激情中的感情。這熱烈的感情，在我們善良的天性上本很容易了解，但是一篇小說究竟不是一章聖經，我們大多數讀者讀完後，只像讀聖經一樣，過後只覺有一種可望而不可即的態度。這原因，自然失在作者的能力，究竟還差一點。不過我所謂「差一點」並不是說那小說很糟，我是說作者如能更為訓練一步，如果真是能表現出一個理想，一顆熱烈聖潔的心，使人見之不但敬而服，且望而即，只覺得非如此不可；如是則作者之能力便可謂達到最高造就了。因為這種題材最難處理，稍一不慎便成了勸道式的小說。以大文豪托爾斯泰之天才，尚且多人譏為說教小說家，我們又何怪作者在此不能使我們完全滿意？我們所要注意的還是後期作品，即看他是否有變化？所以我們及當見作者果然能朝此方面進步，我們真欣喜若狂！我們看他後來短篇作品中，如「將軍」「沉默」二集子內以及近來在「文學」上發表的，這種獨白式的格式真是很少了，激情成分也減小了，「沉默」一集子中有好幾篇是借法國大革命中人物來寫的，法國大革命中人物幾全是激情人物，然而作者處之竟未曾有若先期作品之激情，這真不能不說是作者感情之進步。因為後來小說中的熱情變為更含蓄些。而且獨白式調子也沒有了，通篇都是從會話中表示出感情來，更很少借風景描寫來裝飾文字。後期作品中，幾無處不表示作者感情來得比前更深厚些。不過進步

雖如此，但不完全處也不是沒有的。這一點我在後面當論及。

二

巴金先生的小說向我們展開了三種不同的生活之世界。在這三世界中，我們見着了：有的人在那裏亟亟抱「今朝有酒今朝醉」的醉生夢死之態度；有的人在那裏悲痛呻吟，長嘆生活像一條鞭子在後急打；有的人却超然而抱樂觀的態度，以生活為手段，以理想為目的。他們享受的雖是黑暗，但見的只是光明。所以臨到為了理想馬上被人割下頭顱，這都是毫不足惜的。因為生活不是目的，只是手段，本來這種分法很尋常，即前者是今日的特權階級與逸樂階級（連智識階級也要包括一大部份在內）；後者為一般為生活奔苦的一般民衆（一小部安分守己的知識份子包括在內）；後者為抱理想而為社會犧牲者（包括一大部份抱有正義的感識的民衆及革命家）。近來很不少的文學作品都是這樣向我們展開的。然而巴金先生在此却有幾特著之點，便是他很少描寫第一類：直至最近才有幾篇揭示一般沉淫逸樂的智識階級之生活，如收入「沉淪」集子內之「智識階級」以及「文學」上發表之「沉淪」，然而仍是格格不入的。因為作者一副朝向善處想的頭腦，所寫出來的，雖欲播其醜，然實際其醜却遠在所寫的之上。故以此看作者那枝筆似乎不宜於寫那批該被人咀咒的人物；作者所能寫的是那一種有理想的人，有為全人類犧牲的精神的人，以及為生活所壓榨而哀苦無門之人；換言之，作者有一副同情的頭腦，而無極端憎恨的頭腦，他的恨都為愛與同情而有，所以一臨到那般特權逸樂的生活，便無法安置題材了。再有：作者比目下許多小說更不同的，便是作者常將第二類與第三類的生活作比較；這比較是來得很深入的；我們能見到今日有些安分守己的工作人的，他們生活着，但悲嘆着生活；那慾望雖然能收縮不致如一般逸樂的智識份子與特權階級之野馬塵埃，但那像鞭子在後打緊之鞭轡式的生活，使

得他們雖欲鎮靜但也無法鎮靜。以此種人較之那種不計生活之顛沛流離，不計一生苦樂之打算的人，這又是何等遜色！然而前一種安分守己的人，為生活所驅策而不得不痛苦以生的人，却又多得很！我們用眼一看幾乎四周人大半都是如此。連自己也許也在內。這些人都像被獵人追逐下的野兔，到處需求安息，到處需求同情，那善良的天性，時時發現於腦內，然而只是為了生活，為了那一可怕的東西，使得自己一籌莫展，這種人能不為別人具有遠大略識的人所可憐麼？難得巴金先生來將此與另一種有犧牲精神的生相比較，真使我們從窗外見一大太空！

是的，我們很可憐的，我們沒有作過什麼壞事，我們也知道正義與同情，我們也知奮鬥，然而我們一生中何曾見過快樂呢？雖有過青春，但青春也像流水一樣地過去，又像幽谷中的花樹，自謝自開，無人過問。我們的心地變成了這樣荒漠的情形下，實在需一點甘泉來作我們生命之救濟了！

巴金先生的小說，從頭至尾都是從這種地方下手的。他把那受生活支配的人與支配生活的人，永看為對立。他那一顆心是要我們善良天性上的偉大同情心擴展，他要我們的是對同胞的愛，不是對那種貪得無厭的逸樂階級與特權階級作憎恨；偶爾而對特權萬惡的人加以反抗，然而都在萬不得已時用之，因為逸樂的特權者也是人，本也有應受人同情之分，但只以受了特權教育或其他影響而受蒙蔽，所以竟成吾們人類欲謀相親相愛之敵。巴金先生這種遠見，不是普通之遠見，我們還在其中見有一顆誠摯可敬之心。使我們不得不嚮往。他告訴我們的，只是，你要生活有意義麼？你要不變成老年而永遠年青麼？你去學那站在時代之前的人罷，學那種抱着一腔熱血而欲隨時為社會犧牲的人罷，他們是快樂的，生活着的，那裏才真正有我們每日所憧憬的生命。這種生氣勃勃的人有苦痛麼？沒有的！他們像歌德的Egmont中寫的人物，永遠是要自由，永遠是要犧牲的。假使我們竟而抱着一身不肯給犧牲於別人，這生活才算無意義了，我們那靈魂才會變得如像沙

漠一樣地荒涼了。

這是生活的路。這條生活路上開的花，委實比別條路多。蓋我們嘗一探其他道路，那是何等不滿意！試看主要的罷！一是古希臘的英雄美人主義，這實在太陳舊了，可笑了；中世紀的騎士主義，這是滑稽的，盲目的；近代初開端的人文主義，以莎士比亞作總結而叫人去認識世界有一個「人」；他的態度，只僅要我們知道有一個「人」，這也是令今人的感情覺得有些不滿足的；十九世紀開端來了歌德，所教人的，不僅要吾人知道有「人」，而且知道尚有一「無限」，以人之生活便在努力接近「無限」，「唯努力者乃能得救」，就是唯一的標石。這又是德國人所常誇耀的浮士德精神。然而浮士德精神又幾何？我們在此中認識的人生又是何等空虛渺茫！他告訴了我們該努力，但這努力是沒有內容的。我們的生命之發揚顯然不僅止於努力。我們不願為空洞之無限或自然所騙，我們不僅是找一個無限為生活之寄託，我們且要同於我們生命的人都能共同齊走，我們找求歡快當在與自己相同的人格生命中。歌德說「你想走向無限麼？你要在有限裏面往各方面走！」又說「人生，無論怎樣，他是好的！」這顯然使我們今日行於生活急潮中畏懼無暇之人，覺得這不是我們急要的話。我們顯然目的不是要把自己這一份生命表現出來，我們主要還在欲於此平凡生活找出一有意義生活來。人生是有意義的，只在我們給予他以意義；人生是無意義的，只在我們自己只抱着自己這一個微小的生命。所以近來人直把全人類同情代替了無限，把犧牲代替了努力。今人的話是：「你想生命不像腐草一樣過去麼？你要帶着犧牲往各方面去散佈！」「人生，只有在犧牲時，他是好的！」

這種對人類犧牲精神之感識，充滿於巴金先生小說之中；這感情也乃是今世人的。只有今世人才大聲標出人生只有在犧牲中方能找着生活的目的。古代人叫我們犧牲過，但那犧牲是為了自己，為了自己要變成一個英雄；中世紀要我們犧牲過，但那是為了教會上帝；近代初要我們犧牲過，但那

是為了自己的帝王為了自己的國家；今世人從生活教訓中明白犧牲是為了任何人的，不是帝王國家，不是空洞的無限，乃是我們親愛的人類，那不分家國的人類。祇有那曾為過全人類的同情作過努力的人，才配稱着真正有過生命。莎士比亞作品內的人物不是我們理想的人物，歌德的浮士德也不是我們的理想人物，耶穌也不是。我們的理想人物，在構造中，在努力中。我們今世人的理想完全與過去不同了，我們不滿意於過去的人物了。

在這樣努力中，我們在外國，認識了俄國三大文豪屠格涅甫，杜思陀也夫，托爾斯泰是我們最先的老師，認識羅曼羅蘭是我們的的朋友；他們唱着同情之歌，這歌聲刺激了我們的心魂，點燃了我們心中的烈火，使我們心胸熱血沸騰，我們知道我們被一個有理想的人引入一更多生命的世界了。我們知道自己有一類善良的心，這善良的心是被昔日許多束縛與偏見知識所掩覆不彰的。

我們是何等歡喜啊！平日我們那末自暴自棄的，今日被別人提醒原來我們每個人都藏有一顆聖潔之火。我們因之也覺得我們生命不寂寞了，覺得那靈魂上有一種超然的力量了。這都是我們今世人為未來人類找求理想所安排的路。我們是有無限感謝的。我們在此處處無生氣國內，居然也有一位巴金先生給我們領導這條路，他用着那一枝誠懇的筆，不誇張不輕浮而為我們指一條最高理想的路，要我們的生活向着更有意義更廣闊方面走。他的作品，單是這一點，已經使我們心滿意足，覺得這是一位我們最希望的朋友與老師了。

現在且讓我們順着他指示給我們的生活道路來看一看罷。

三

文藝上所表現的生活本是一種理想。然而此種理想在巴金先生作品中却特別深著。在他的作品中，無異把我們日常生活重新加以一番估定過。

他另爲我們呈獻一種生活態度。

這一種生活態度是什麼呢？

原來世間生活是什麼若干種基型的，在我們短短生涯中所得的教訓，祇是生活上有真的與虛擬的之別，真的生活只有一種，所能在生活中發生出差異的都是那一類虛擬的生活，人性上只有正與不正，沒有所謂幾種人性。我們在生活消磨得太久了，所需要的拯救是一樣，所能用以指導我們的靈魂的只有一種。什麼古典，浪漫，什麼幽默，嚴肅，離開此點，便都是糟粕。

然則我們在這幾十寒暑之中所賴之以爲生命之支柱者是什麼呢？我們一舉眼看出都是相異的個人，各有其心，各有其志，有什麼而竟使吾人與之相演及悲歡離合的劇呢？而我們每見一人，每遇一新朋友，何以我們那止不住感情總力求與之有更深之往來呢？爲什麼我們任走至一處，對任何人而我們均有如此要求呢？造物主造人使他們成了單獨的人，現今天性上又推動他們作圖爲一體之結合，企圖在此種分而後合之情形下以爲吾人生活努力之範圍，以此爲吾人生活意義之保證，則是其中之究竟爲何？

是的，這是愛，這是同情，這是古往今來的天才與哲人所極力宣揚的。我們賴着他使得人間不是荒涼的一片！我們賴着他，使得人的生活更爲有勇氣。但是也因爲有了他，我們居住在世界也現出不滿足而求更好之理想來了：我們那點點同情真是「野火燒不盡，春風吹又生」，我們不僅要求他人對我之同情更爲廣大，而自己對人之同情尤欲其更爲擴大；如是在此一切安排有序之世間，便不能不生出擾亂情形了，我們那靈魂便不免要號叫起來了。「爲甚麼世界如此狹小呢，爲什麼我們理想同情愛在世間竟不能開展呢？」我們於是不住的帶着眼淚而問，帶着絕望似的慘叫。

是的，我們的聲音，有時送出虛無，我們的話到了很多勢利之徒以及逸樂之徒耳中，被說爲空想，幻想，我們的文學被有的人拿去消遣他的無聊的時間，被權勢赫赫者拿去火焚，但是偶然傳到我們幾個平着心靜着氣在作

「人」的事的人手中時，我們的話又被他們視爲是福音，是真理，是我們那天性上最可寶貴的，如此又使我們勇氣百倍了。在一個正態的人的腦中，我們是被證明爲沒有發着瘋，我們要求更廣大的同情乃是人性上最根本的，人性就是要我們來對一切人類都視爲自己的。我們的聲音雖不爲全部人聽見，但只要能聽得懂我們的話的人都知道的。我們有這一點，所以我們爲同情努力，乃不是白白奮鬥過了。

然而這究竟是樂觀的想法，有許多情形還不能使我們放心。我們能夠有真實求真之心，我們拿到了「將軍」一小說在手，看見那上面的文字，把俄國人心中的話變成中國話，我們能拋開一切求逸樂之思想，不爲權勢之念所迷，我們能讀得懂上面的感情，那小說上寫的那一位流落在中國的俄國人，那般可憐的生活壓榨着他，愛妻每夜去給美國水兵蹂躪，中國人也因他是俄人之故而不敢給他絲毫同情，反嘲笑他。我們讀完後，固然至少也要和着作者把眼光放過了國界而與作者同聲一嘆。但是我們用眼一看，那有能力讀如此書的而能目睹此真實情形者固甚少，而能呈同情心與作者共進的更少。換言之，我們能明白此種同情之存在的人有幾個呢？說一般民衆罷，他們本是該最知道得最清楚的，應該比我們讀小說的人，在小說中見的也許更爲感動，但是只原「他說的全是俄國話，沒有人懂得他。」他們的同情遇着「國家」這一個東西作梗，使得俄國人想到俄羅斯平原的黑土便想到回去，還是故國好，如此雖有亦不得展開了。

巴金先生有許多用外國故事來寫的小說，全部均可說主意在此。他那構在心中的廣大同情之感，不但爲此諸篇小說之主意，且貫串他全部短篇小說的都是這一種同情的叫喊，極力使那些能阻我們同情發展之物都在他筆下變爲消失。我們且單以「將軍」一集子來論內中「將軍」已如上文，其外「短刀」係寫同情如何常被金錢收買，但欲收回不是以暴易暴可以的，惟有同情乃可救回同情。這是同情的呼喊。「還鄉」寫一人住慣了城

市再回來看鄉間情形是格格不入的。以鄉民寓着有爲城市中之利害打算的人所臆想不到的反抗的精神。此要我們城市人得知一點對鄉民感情的了解。『一個女人』係寫吾人以小的同情心來度量大的同情，乃是格格不入的，比如自己全無創造精神而受生活痛苦，以此心理而爲革命家提心吊胆，完全是錯誤，那知別人施放最大同情的人比自己快樂得多呢！這種對照寫法，當得使今日革命變節者見後抱無涯之愧煞！『幽靈』係寫一個工人丈夫無力救妻而妻子無法竟受誘之事。丈夫與妻子間相互的痛苦，可令今日大多數受此患的人持此文痛哭一場！『玫瑰花的香』是寫愛情與結婚不是一事之分別。以上諸篇都是要我們打破一種狹小的愛，短薄的同情。我們看得出作者一種苦心，都是望『同情應該更廣大點才對呵！祇有更廣大的同情才是最緊要的呵！』我們明白了這些之後，則再來看『五十多個』『父親買新皮鞋回來的時候』則我們見着那其中人物爲了大眾犧牲自己小孩，爲大眾而把最後一滴血都洒在同伴上，理想的事業上，無怪其毫不嘆息，而反有些得意之感，這真是何等又自然，又壯烈！

這是作者筆下表現的東西，這感情燃燒着我們的心，我們不禁隨着作者到了第二個世界。

這世界不僅止於同情，其中展開了快樂的世界，他們不是在求同情，乃是在施放同情，從同情之樹上開了無數犧牲之花。以前我們還在聽到『你爲什麼如此待我薄情呢？』『我們應該施放更廣大的同情呵！我們應該找求光明呵！』然而現在我們在這裏聽不到這些聲音，我們所能見的是實行多於談論，人們都是對一種崇高精神有最大之戀慕。他們爲了對一個比自己精神更偉大的人可以追望得至於發狂，他們不僅是求對幾位可憐的人嘆息幾聲，他們那般獻身於理想，那般忘我，可以說那是一般宗教家所夢想不到的忘我世界。他們爭着犧牲，以犧牲爲快樂，好像『五十多個』寫的一羣奮勇求生的人羣中，爲了同伴之生活，相率賣子。一位趙寡婦說『他做得，

難道我就做不得？都是一樣的父母！況且我有兩個孩子！』是的，一切均在大家鼓舞之下活動，有羣衆集合在一起保證了他們廣大同情廣大犧牲。如此還有什麼崇高的精神被阻礙呢？人最怕的是隔離，一隔離則無異失去受人同情之資格；人最好的是連合，羣衆連在一起便什麼都有了，『走啦，我們能够躺下來等死的，我們還有氣力，人數是這麼多，五十多個，怕什麼？』我們有的是氣力，便是該死，我們也要走到死的時候。『這是何等的勇敢！這其中那裏有什麼怯懦？』『我們懷疑若人問人性之最後是什麼？難道這還不可叫是我們最高的人性麼？有人把 Hamlet 式之懷疑視爲人性，這實在冤枉人性了。原來懷疑只是墮性呵！』

有一篇名叫『雷』（沉默集內）寫一個革命青年如何努力，一篇『在門檻上』（在『將軍』集內）寫革命中人物之如何追求理想，懷念理想，這實在使我們念到這些人中所傳佈的感情，乃是最高的感情。今日人類之能生氣勃勃，都全憑這些人的創造精神，犧牲精神，奮鬥精神。大家試想想，我們除掉了在這些人中見出的人類之最高精神外，我們在何處可以見有這般有意義有價值有生氣的生活呢？

同情是偉大的，犧牲更是偉大的。我們向着這種偉大精神五體投地。

四

若要問巴金先生這些小說的真正價值何在？我想答此問題只有找到昔年托爾斯泰寫給羅曼羅蘭的話。大家都知道昔年羅曼羅蘭爲崇拜托爾斯泰與悲多汶後見托氏罵悲多汶音樂爲肉慾的音樂，因而引起羅氏的苦痛與直接寫信問教於托爾斯泰一事。後來托氏親答三十八頁信紙長信而論藝術使命。使以後羅曼羅蘭所寫之小說均在此方向。那上面有如此的話『無論那一事業的動機應當是爲愛人類，不應當是爲愛事業本身。藝術家沒有這樣的愛，他創造的東西，便不會有價值。只有溝通人類的同感，去除人類的隔膜的作品，才是真有價值的作品。只有爲了堅定的信仰而犧牲一切的才是真有價值的藝術家。』這話實在是巴金先生全部小說之估價目標。羅曼羅蘭所謂的『民族太小了，全人類才是我們的題目』也是巴金先生躬身實踐的。這兩個近今爲全人類所愛戴的大文豪，可說就是他的先導。今

日巴金先生小說之價值，可說就附於二氏之上。如果我們一天那人類同情之感與犧牲之精神不會消失或反而加增，則是這種傳播最高感情之作品，便有其地位。他在藝術上價值之高低，亦看其能給予人類之感動有若干。有多大而為定。我們若非醉生夢死之徒，若不為階級與特權之觀念所昏迷，則是對此於怡陶人性情之外竟對吾人生命有必不可少之意義之文藝，當有莫大之推重。至低限度也當視為比較那種以文藝作品為傳達許多瑣碎不足道的感情，以人之墮落為人性，以人之缺點為不可免，其價值相差有不可以道里計之處。我們找出日常生活之無聊瑣事為題材，視那最不可取而在人性上應該淘汰的東西來描寫，縱使巧麗過人，然而那也不過給許多無聊逸樂人之消遣，其價值有似裝飾房屋之畫師，欲其被稱為藝術，則憂乎其難！

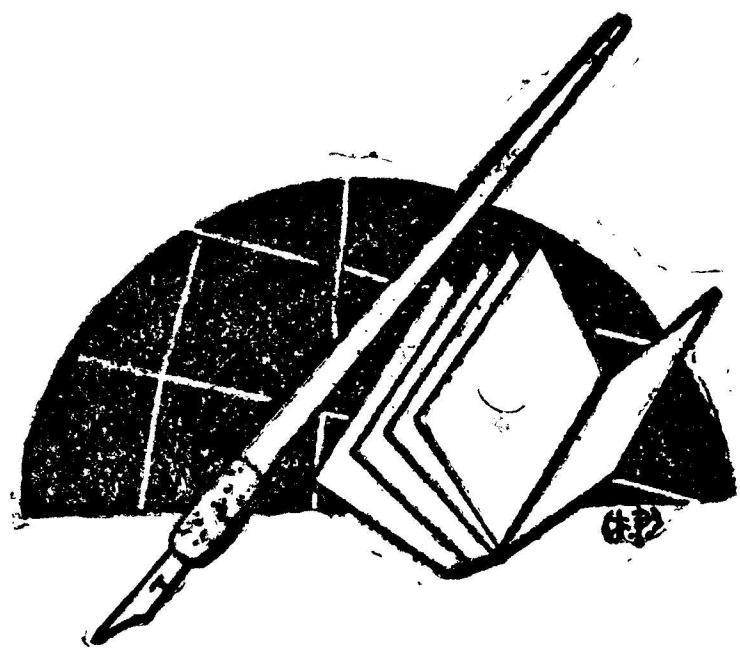
我們也知今日能為未來文藝開闢世界的，其作品要得全體人都滿意，這乃是不可能的。今日批評此種小說的人有二大類：一是以為其中之傑作頗少，一是以為這種方法是從外而入，非是自人生之內部湧出。然而此二類批評者都不足以使這今日許多努力者短氣，何以故？因第一種批評可謂根本不明近代人之氣質，更不知此類小說已經有俄國三大文豪與羅曼羅蘭為我們奠下很穩固的基礎了；第二種批評，也原不懂得今日人之感情，他們知道了個人有生命，但不知人類集團中也有生命，過去的文學多從個人生命之處下手，近代生活複雜，人類相信自己的生命已變細小，個人唯有附於廣大的生命中，所以此問題一變而為非是他們方法自外而入，乃是我們今日間的批評者自己沒有集團生命之覺識，更不知團體的生命更較我們個人生命為廣大。這類人背誦莎氏比亞歌德的書大概太熟了，所以發此言。不知以莎氏比亞與歌德之作品為近人之模範兒，完全是錯誤。即以歌德而論，他的方法也就不是莎氏比亞的方法了。難道我們感情沒有變化，只知一味模仿古人麼？

是的，我們也承認，今日中國的文人都是雛形中，我們都不完全滿意。但他們的努力保證了我們的希望，我們是無法對之失望的。不但如此，他們的每一進步，反帶來了我們讀者以莫大歡喜，這歡喜鼓舞着我們勇氣來探究他們作品所以難成功之原因。這原因不外（一）在實際方面，此類事實也不有若何好成績，多屬浮浮泛泛的，還未達到非犧牲不足以言人生的時候。以此，作家所見實例既少，所想像者未必能滿人意。（二）此種犧牲精神之

傳播的事實，其本身，在實行者固是視為生命，但在一般人則視為不必是最急切之事，與個人關係似乎頗小而與社會關係才很大。所以今日能看得懂這類小說的人，多少也要有點反抗與犧牲精神的人，因唯有此種人乃能破此作品與讀者間之難關。因一位纖弱小姐看「水滸傳」本來就很少趣味的。（三）自然作者也該負一部份責任。這責任即是說作者須對於此種感情有相當之了解。今日有些作者其感情就未必優美，則是寫出來當然不免有些勉強。但金子本是慢慢淘鍊出來的，這些不足取的當然是漸次淘汰的。（四）然而最重要的，却還在讀者。因為今日很多人就沒有那類感情，你叫他們如何能對此種感情與生活得到了解？須知今日許多戀愛小說之所以易於寫得好，所以受人歡迎而百看不厭，而許多著名作品亦全自個人之感，情而不自羣衆感情出發，原因即正在上述四項之反面，無上面四點之困難，所以今日小說趨勢，多納入羣衆生活為主題，這完全是一新開闢，新嘗試，我們都當拭目以待。（所謂新，當然是相對的。）

五

以上是說今日與巴金先生一類小說之問題。至於巴金先生本人之藝術手腕如何，換言之技巧如何？我覺此問題繫於他作品內的内容。今日人很多喜將內容與技巧分開而論。這實是一取巧的方法，割裂作品的方法。我們常見作者技巧成熟之處，也是他表達其感情到家之處，反之也是感情有欠缺之處。巴金先生小說，在初嫌獨白太多，這是作者感情太旺，無法安置之故，所以影響其技巧亦不很當。後來感情漸含蓄，因而此類形式便少。近年來巴金先生短篇小說中又間或犯收尾無力之病，原因便是感情不能持至尾，或至尾而不能完。「五十多個」便是如此（這篇發表得較早。）又或犯散漫，這也因感情不收緊或竟不能見出所寫事中之真正精神處。如「還鄉」是這些都是內容影響技巧之例。唯統觀巴金先生小說，決不能因此傷及其餘。他寫的作品太多，要找其缺失本甚易，我提此不過示內容與技巧本連在一起之意。至於整個短篇小說的批評，就如上述革命故事小說所以難成功之原因，這些原因當然也支配着巴金先生小說。我們在此唯對巴金先生抱着一種更勇進的希望，大體上說來，今日國內我們希望於他的，實在比希望其他人的多，因為他的勇氣還是那麼健壯！



書評

「飯餘集」

常風

——吳組細作 文化生活社文學叢刊 二十四年十二月初版 平裝三角

吳組細先生是我們文壇上的一位新人，也是近二三年來在小說方面有大貢獻的一位作者。他的處女作「一千八百担」已經給了他個穩固的位置。這本「飯餘集」是吳先生的新集子，一共有七篇：「樊家鋪」、「村居記事二則」、「談夢」、「柴」、「女人」、「悼鹿兒」與「泰山風光」大約都是寫於一九三三四月至一九三五八月之間。「除了第一篇（樊家鋪）是小說，其餘的都是些散文隨筆之類。」

在「一千八百担」裏，作者已充分表現出他處理故事的能力，選擇材料的眼光與運用文字的熟練。「一千八百担」是一個很不好處理的題材。不過作者却獲得完滿的成功。這篇故事的情節不能說是複雜，但是在七月十七日宋氏大宗祠，一筆不苟地描繪了形形色色的那樣一羣活躍的人，各以不同的姿態活動在我們面前確也不是一個尋常的作者所能勝任的。作者借了在宋氏大宗祠的一天展開給我們看那個在沒落中，崩潰中的大家庭所代表着的一個有力量的老的社會組織，以及整個農村破產。作者的

觀察很銳敏周詳，文字很細膩明暢，又富於組織故事的能力，所以這樣多的人物的一個故事他能安排的那樣緊湊有力。

在作者這個新集子裏的惟一的小說「樊家鋪」也是一篇在崩潰中的農村描寫。所不同的「一千八百担」在寫一個沒落的大家庭中的各個分子，這篇「樊家鋪」却是寫農村破產中靠着力氣換口糧的人們。說得更確切一點：這篇「樊家鋪」在寫農村經濟的不景氣如何影響了人類的關係與行為。這是一篇較之普通描寫農村生活的作品更深刻一點的文字。

「樊家鋪」裏的主要人物是線子嫂和她的母親。線子嫂的丈夫小狗子僅是一個不重要的角色，小狗子的做案犯法僅是一個托襯，一個重要的托襯，藉以更深刻地寫線子嫂與她的母親因了農村經濟破產而形成的那種令人驚奇的異常的母女關係。小狗子的做案犯法還是一個重要的關鍵，因這而引到最後線子嫂親手用燭台的鐵籤軋死她母親的慘劇。小狗子的做案，作者不會從正面寫，僅用了虛筆從旁人的談話中輕描淡寫地寫出，確

是作者的聰明，這種經濟的寫法也是最值得稱讚的。假若我們的解釋不錯，這劇的主旨是寫一種社會上的變化所予人類關係與行為的影響，那末，從正面寫了小狗子的做案不惟是有點累贅而且是大浪費。這種殺人放火的勾當也很不容易寫得好。像這種虛寫法，作者最喜歡用。寫線子的母親有錢搖會是這樣寫的，寫線子仇視她母親也是這樣寫的（從第八頁到第十五頁她母親和蓮師父的談話。）這種寫法可以省却多少筆墨，而且顯得利落靈巧。有時正因為太利落太靈巧了，反而減少了力量，欠缺一點清晰。比方說這故事開始寫線子嫂在茅舖前跳望，回想樊家舖以往的繁盛時，猛然從凝思中為喚「線子」的聲音驚醒時：

「娘麼！線子嫂懶懶地說：『又回家去做什麼？』」

……

「回家做什麼？回家去養老娘也快要餓死了！」

「餓不到你頭上來。」

……

「小狗子呢！打了多少稻？够得租錢開銷嗎？」

「打了多少稻？莫問那個話。我們餓死了也不問你老娘貸一個。你放心！」

「你這沒天良的，你當娘怎麼了？你當娘是有錢的，你當娘腰裏留着多少錢？」

「有錢沒錢我管不上。」

……

「不倒碗茶給我喝喝嗎？」

「等一回吧。還要燒。」

我們讀了這一段一定很覺着怪，這樣一個女兒，隨後作者借這位「覺着自己的苦楚都無從說出來」的母親的口，敘述出母女間的一點經濟的糾纏，我們可以豁然大悟了。不過，我們是不是覺着隔着一層霧似的，還想要作者再補幾筆？

除了這，我們覺着這篇小說還有一節連接的欠清楚的地方。第二節是寫小狗子做案之前後和線子嫂的對話及犯案後班副王七爺到線子嫂家說小狗子被捕及設法求釋放的事的。在第二十九頁剛敘述了小狗子三更天作案回來和他女人談話。線子嫂聽他敘述行搶時的情形禁不住叫了一聲：「要死嘞！……」小狗子說：

「低聲點……我說，這可是你自己討死的啦！——自己討死末！」

下面接着是一行虛線，再下面就是：

「外面有個人推了門進來。」

敘述王七爺之來訪了。我們看到這裏都要替小狗子湮一把汗吧？我們一定以為王七爺是來捉拿小狗子了。但是看到以後王七爺和線子嫂的談話，我們知道王七爺來線子嫂家已是小狗子做案後第三天的事。小狗子在阜豐泰被捉住也是從王七爺的談話敘述出的。將這兩件事，中間隔着兩天的時間的事，連接在一起敘述，而中間又僅僅用幾個黑點子隔開，已經令讀者有點茫茫然了，何況敘述的事又那樣十分像很連貫似的。

這一篇成功的小說，我們覺着就祇有這樣一點稍為被作者忽視了的地方。其餘的幾篇隨筆文字，都是用一點經營即可以作成小說的很好的原料。「村居記事二則」和「柴」更值得注意。



新書介紹

國社黨的國防政策

儲玉坤

原名 Raum und Volk im Weltkriege 作者 Ewald Banse
又名 Gedanken über line nationale Wehrlehre
譯名 Germany Prepares for War 譯者 Alan Harris

希特拉在未握政權前，就著有我之奮鬥（Mein Kampf, My Battle）表明他畢生的宏願，在東攻烏克蘭，南併奧大利，恢復殖民地，而重新建立第三帝國（The Third Reich）自一九三三年上台後，更依照了原定的計劃，一步

步向前邁進，而實現其迷夢。爲着列強不允許德國軍備平等（Parity）的要求，便毅然決然以強硬的態度對付列強，退出國際聯盟，退出裁軍會議，暗中擴充軍備，至於一九三五年三月，時機成熟，便公然宣布廢棄凡爾賽和約的軍事條款，英外相西門往訪柏林，希特拉便以德空軍的實力，告知西門，英倫三島的安全已在德空軍的威脅之下了。六月英德海軍協定成立，德國重整軍備的要求，便完全達到目的，更進一步，要求萊因河非武裝區武裝起來，及世界原料資源重分割，這一切的一切，均足說明，德國在國社黨的統治下，不僅有撕碎凡爾賽和約，從協約國聯合陣線的壓迫下解放出來，成爲一個自由平等的國家的企圖，而且還有恢復其在戰前德意志帝國的地位的野心。所以希特拉是歐洲的怪傑，歷史上的拿破崙，同時更是破壞世界和平的罪魁。

如果第二次世界大戰，人類將同歸於盡，那末人類的運命就無異於握在國社黨的手裏，所以國社黨的一切，都值得我們注意，尤其是它的國防政

策。本書作者彭斯（Ewald Banse）就是一九三三年二月國社黨秉政後，指定爲勃倫斯衛克（Bismarck）技術專門學校的軍事學（Wehrwissenschaft, Military Science）教授。他的著作都視爲國社黨的軍事經典，他告訴德國的青年，戰爭就是復興之路，而且只有從戰爭中，才會獲得真正偉大的光榮。

斯多威（Leland Stowe）在其重要的著作國社黨統治下的德國即戰爭（Nazi Germany Means War）一書中，也非常推崇彭斯的軍事學識，及其主張在國社黨裏的重要，謂一九三三年七月國社黨政府組織「德國軍事政策及軍事科學社」（Deutsche Gesellschaft für Wehrpolitik Und Wehrwissenschaft, German Society for Military Policy and Military Sciences）其唯一的宗旨，就在實現彭斯教授的理想，在十一月七日所發表的宣言中說，科學社的宗旨，在教練德國的領袖與人民作軍事上的準備，而其組織的份子，則由德國常備軍（Reichswehr）參謀本部褐衫軍（the Brownshirt army）鋼盔（Steel Helmets）的代表，組織而成，無疑的，彭斯教授是其中最重要的份子。

一一

德國軍事政策及軍事學社開成立大會，非常秘密，隔了兩天，德國便申明退出裁軍會議，歐洲諸國都在驚惶之餘，發現了彭斯教授的小冊子軍事

學識 (Weltwissenschaft) 更加惶惑不安，德政府乃下令視為禁書，不過德政府的誠意却成為問題，不僅彭斯本人仍在勃倫斯衛克講授軍事學，而且這本軍事學識，依然是德國各大學的教本。當時有一位史蒂特 (Wickham Steed) 寫信給倫敦太晤士報，說他已發現一部比軍事學識更有價值的書，這就是我所介紹的國社黨的國防政策。信件在太晤士報上發表後，便有書店老板狄克遜 (Lovat Dickson) 親自前往奧登堡 (Oldenburg) 十一月三日便與德國書坊代表人斯推林 (Herr Gerhard Stalling) 會見，自下午三時開始談判，至晚上六時，合同簽字，彭斯教授著作的英譯版權便給英人買去了。

當德政府發覺了這件事，一方面便發表禁止該書出版的申明，說：『此書在海外作反德國的宣傳，使各國懷疑德政府的和平政策，其實此書純係私見，決非政府的政策。』彭斯教授在書中所擬定的戰略，亦非德國民眾所希望的，德政府所以禁止此書的出版，深恐德國的和平政策，受到私人著作的影響，而為各國所誤會。』另一方面極力設法，不使英人譯出，派遣人員前往英國，磋商解約，願意出鉅款以補償英人的損失，殊不知英人不為利誘，無結果而返柏林，與德國宣傳部長戈培爾 (Goebbels) 商議辦法，電邀狄克遜前來柏林，可是狄克遜絕不去。德政府再派人前往，謂：『為了英德的邦交，希望不要譯出，否則德政府將有嚴重的表示。』狄氏仍不為威脅而屈服，德人走後，跟着從柏林送來一名律師的公告，內有四要點：(一) 此書在德已禁止出版；(二) 契約既在德國境內簽訂，當受德國法律的拘束，應視為英國境內之禁書；(三) 英人應立即放棄從此契約中取得的權利；(四) 如英國不願服從，則依照版權法 (Copyright Convention) 的規定，德可提出損害賠償的要求，認為英人無權印行此書。

然而英國書店完全置之不理，而且英譯本流行全國，在最落後的中國，也可讀到彭斯教授的軍事著作了。

三

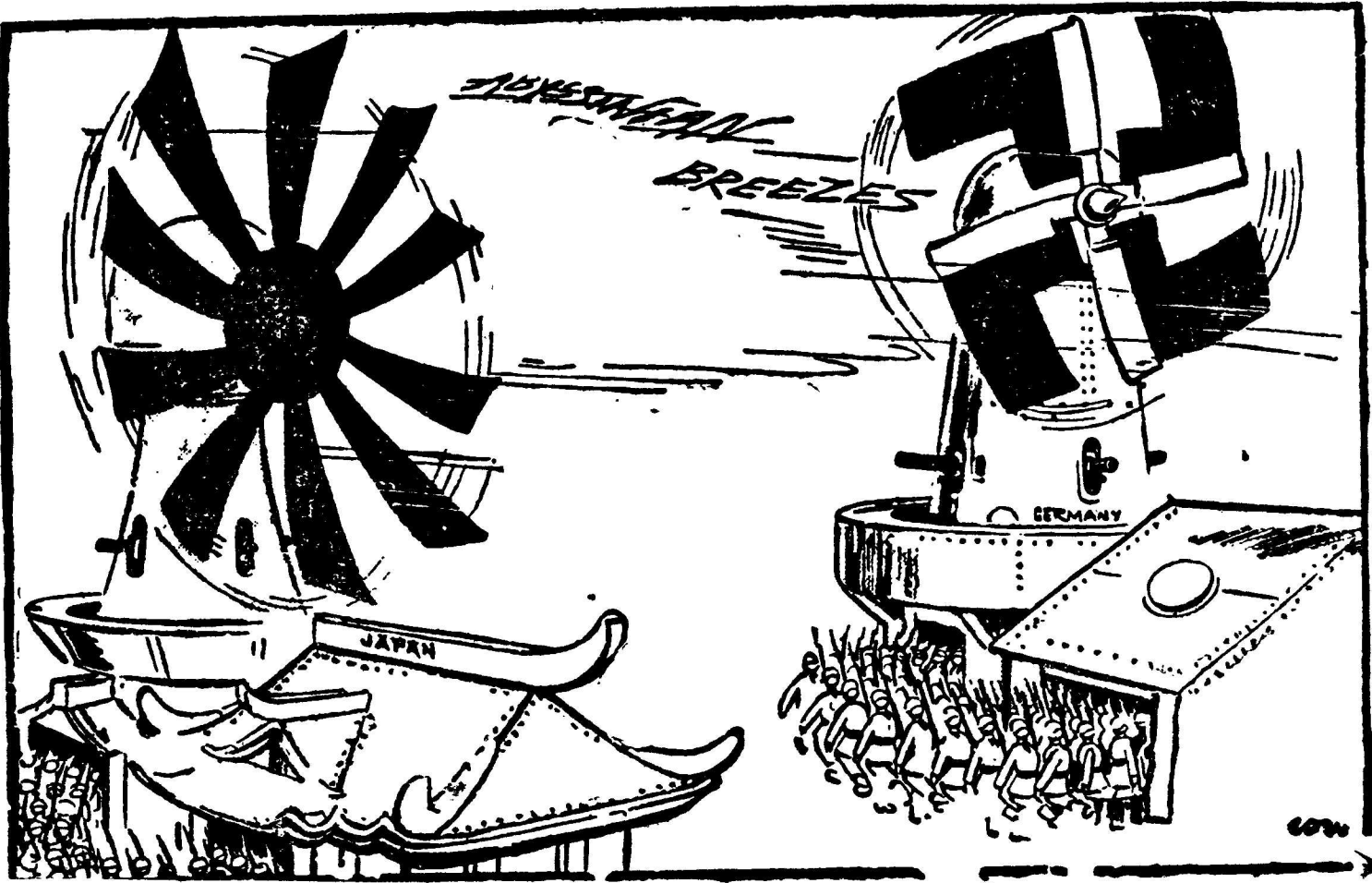
誠如彭斯教授在其序文中說：『我們已處於轉變的時期，幸福的日子已經過去，而艱難困苦的歲月已經來到，我們決不能再醉生夢死，迷戀着空中樓閣與海市蜃樓，我們不得不硬着心腸，將德民族成為時代的樞紐……』

德民族唯一的志願，在建樹起一個龐大的第三帝國，將中歐德語的民族，都站在同一的旗幟之下，如此德民族便可解除一切束縛，而發揚其偉大的精神，成為世界上最優秀的民族。』

凡讀過近世史的人都知道第一次世界大戰，是德國軍國主義所促成的，稍明瞭歐洲形勢的人，更相信第二次世界大戰，必為德國所引起。彭斯教授的著作，確有其重大的意義，凡留心歐洲政局的，固然不可不讀，而且書中所討論的，純係一部軍事地理，如果軍事學識為現代青年所必備的條件，那末此書又是一般青年的必讀物。

內容分六編，第一編戰爭與世界大戰，第二編同盟國，第三編協約國，第四編中立國，第五編戰後的新興國家，第六編世界大戰的教訓，後附地圖十幅，此書的要點，除了鼓勵人民作戰，養成青年好戰而供德國國社黨驅使，而外第一是說德國在第一次世界大戰中的失策，既然破壞了比利時的中立，引起英國的參戰，為什麼不可再攻荷蘭呢？進攻荷蘭的結果，祇多引起英國的參戰，而事實上英已參戰，還有什麼可以顧慮呢？這是德國軍事策略上的失計，也就是德國失敗的主因。第二在第二次世界大戰中，德國一定要先攻打瑞士，由瑞士轉攻法國，如此德國在下次大戰中才有致勝的可能。第三他說英國一直沒有打過敗仗，因此養成驕傲的習氣，彭斯教授深信英國將來必有敗於德人之手的一天。在第八幅地圖裏，畫出德國進攻英倫的路線，以比利時荷蘭的海岸，為德國進攻英國的根據地，而且東安格林半島 (East Anglian Peninsula) 垂手可得，再作第二步的侵略，由愛爾蘭自由邦進而摧毀密特蘭 (Midlands) 與克萊特 (Clyde) 的工業區。第四是第三帝國的領域，他承認為應包括丹麥、捷克斯洛伐克、波蘭、瑞士、德屬法地 (阿爾薩斯勞林) 德屬比地 (佛浪頭 (Flanders) 勃拉彭 (Brabant) 歐本 (Eupen) 麥梅段 (Malmedy) 盧森堡、荷蘭及其殖民地，都在第三帝國的範圍之內。在遠東形勢日趨險惡的今日，戰爭已無法避免，而中國却又是戰爭中的主要角色，扮演悲劇的不幸者，我相信以這部書介紹給中國青年大眾，不是毫無意義的。瞧瞧人家想想自己，人家在備戰，我們呢？而帝國主義的屠刀已將臨到我們民族的頸項了。

國際諷畫 世界風雲
中之德日

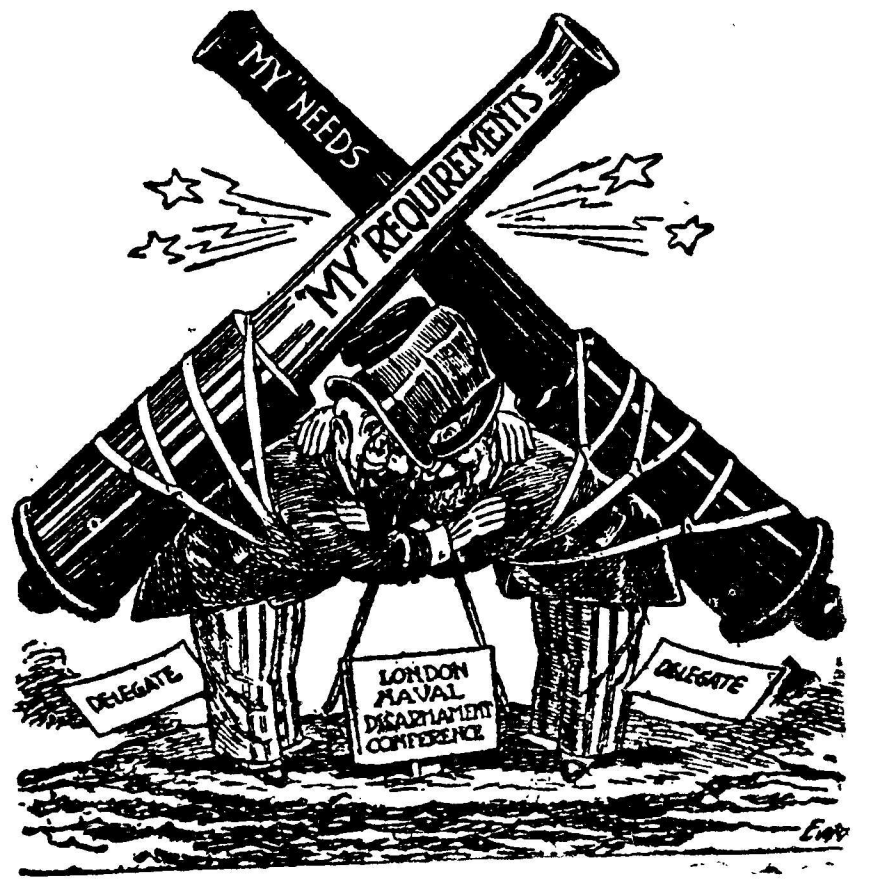


一陣罡風
亞比西尼亞之腥風，撲面
吹來，真不啻散瘟疫的魔
瘟使也。LOW 氏繪。



便宜了他

賀爾與拉佛爾的和議案失敗後，墨索里尼還逍遙自在。圖中在日內瓦湖上溜冰者為墨氏，英法當局均已墜水。見美國 Detroit News



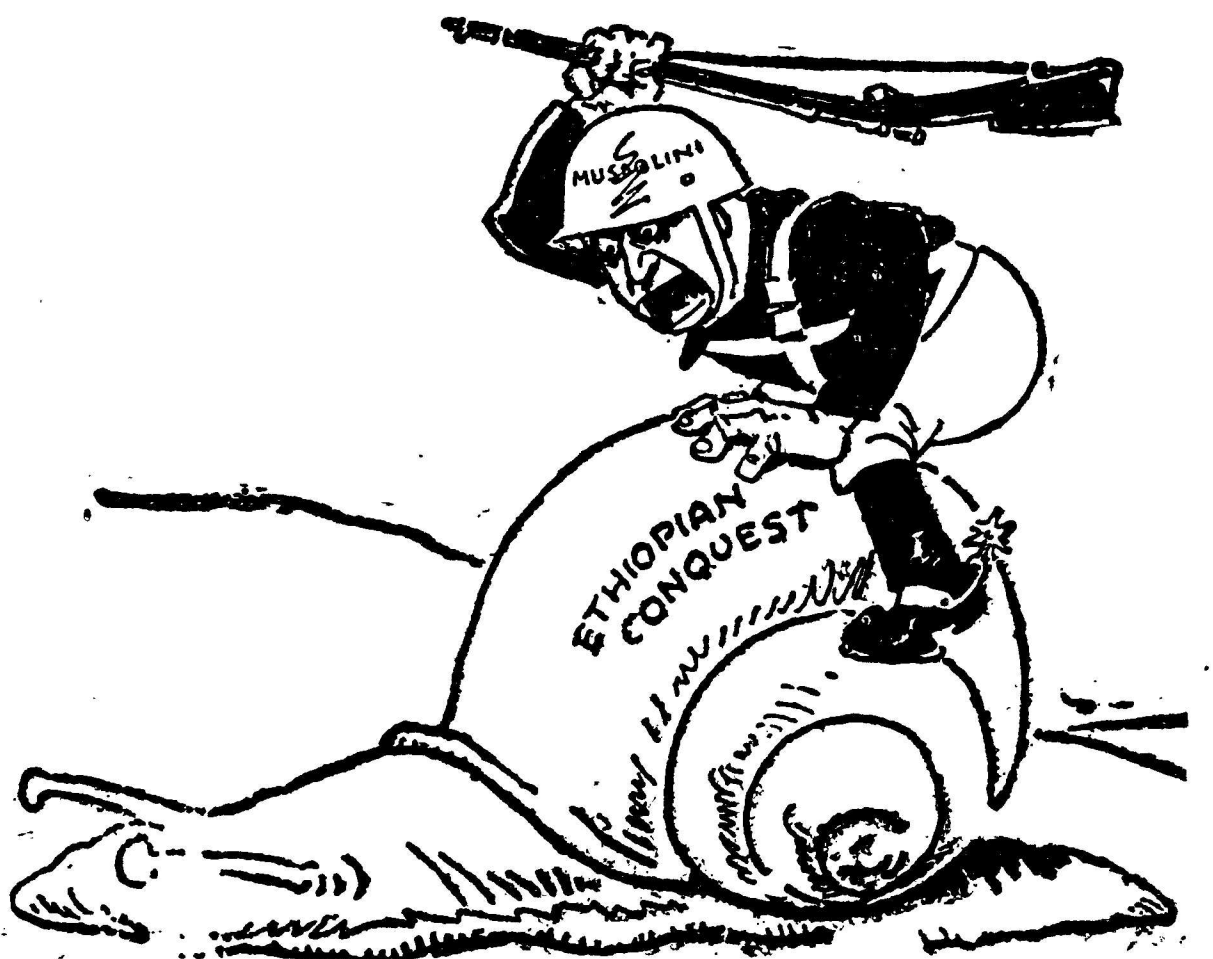
海會的寫照

大海軍派聚集一堂，各人侈陳自家的需要。見美國 Columbus Dispatch 報。



自作自受

圖見義大利弗羅倫斯市11月20報，喻各國經濟蕭條，仍對義施行制裁。



去凱旋之路

義國東非戰爭，進步遲滯，一如蝸牛。圖中墨索里尼踞蝸牛背上，叱其前進。見美國 Salt Lake Tribune

國際現狀之寫真



帝國主義的壓迫
英人坐在埃及人的身上說：「別鬧！我現在正準備用制裁手段應付那壓迫的西班牙呢！」
米蘭市 Corrin Messimo 報



酷愛和平
法外長按着日內瓦和平之鴿的羽毛一面講：「我真愛你！」
見巴黎 Humanite 報



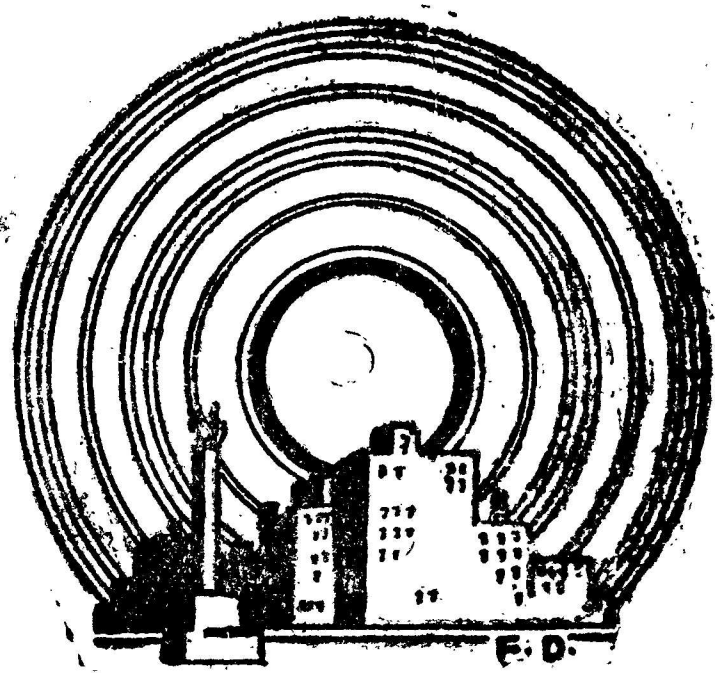
美國的中立政策
見美國 Chattanooga Times



新 國 人
法關更易，對維持金本位問題，仍待向議會疏通。Strube 氏繪。



冤家對頭
圖見美國阿爾班奈市 Knickerbocker Press 報：論英國資本家與政府之不能相容。



論 介 紹

一 德國廢棄羅迦諾條約

日本大阪「每日新聞」三月九日社論

本月七日德國忽然聲明廢棄羅迦諾條約，開兵進駐萊因地方，世界爲之震撼，日本大阪「每日新聞」九日對此曾著社論批評，內容可分三點：（一）德國毀約之原因，（二）羅約現有之價值及（三）廢約後之歐洲形勢。茲爲撮要介紹如次。

在法國下院通過法俄互助協定的第三日（即二月廿九日），倫敦與巴黎兩大新聞即同時發表希志拉的談話，希氏率直的提議德法兩國應該接近，並附帶聲明「此種恣態如被輕視，則將發生重大的結果。」這是希氏對法最後的警告，並是想與法國協和的表示，乃法國對於德此種率直的提議，不以平直的態度應之，而使駐德大使與之作祕密交涉，且提出「重入國聯」、「限制軍備」、「維持中歐現狀」爲先決條件。現在德國忽然片面的廢棄羅迦諾條約，這是德法交涉終未得到一致的結果。

自從去年三月十六日德國撕毀凡爾賽條約中重要部分的軍事條款以後，羅迦諾條約已成了法國防德的最後屏障，現在突被毀棄，法國自必深感不安。但是如法國始終還想依法俄同盟做去，則羅迦諾條約的運命，決無挽救方法。本來羅迦諾條約對於英義兩國爲片面的義務，故英義國內頗多反對論者，不過在去年二月英法協定成立之時，加入了關於空襲的條款，始於英國亦有了相當的利益。而義大利現在專心於亞比西尼亞遠征，無暇顧及德法的國境，今復有法俄互助協定之成立，是羅迦諾條約已微弱無力，且失其指導的精神。

現在條約的廢棄行爲，既不成戰爭的理由，則羅迦諾條約被廢棄後的歐洲形勢，恐不至有質的變化，不過已惡化的形勢，因此將更爲惡化而已。一九三四年夏英國曾說英國的國境現在萊茵河畔，當時很使法國聽了歡喜，故現在法國必將促使包爾溫組織共同戰線，以抑制德國。但是抱現實主義的英國，對於此次事件，早具成見，爲維持現狀雖願與法俄提攜，但深知德國這種炸彈宣言，乃大勢所趨，萬難阻止最後只有依賴實力來解決，下院提出

的龐大的軍備擴張案，即在說明英國的用意。然而法國處在這凡爾賽，羅迦諾條約相繼被毀棄的現在，對於英國已無法律上的束縛，義大利亦不可恃，新同盟的蘇俄又是抱的「鞏固西方乃為東方和平」的思想，所以他的立場頗值同情。（子修）

一一 德國與法俄協定 W. V. Pennell 著

Shock Progress

Peking and Tientsin Times, Mar. 10, 1936

希志拉氏於三月七日，宣佈廢止羅迦諾條約，西報一般輿論，多主張和平談判。天津英文「京津泰晤士報」十日著論，即作此主張，尤注意德國與法俄協定的癥結，茲撮述其要旨於下：

德國進軍萊茵，通常人最先的反應，就是感到一種刺激。各國為探求安全起見，簽訂了許多條約（例如羅迦諾公約），被破壞的時候，大家便增加不安的感想。在已往十年中，修改凡爾賽和約一事，討論已有多次，但是每次總遇見一種激刺，像最近希志拉所給予的。

大多數的人的看法，以為凡爾賽和約的締結，是易地皆然的。倘使當時德國勝利，她未見得能有一種寬宏大量的措置，看她對俄締結的伯瑞斯德里多夫斯克 Brest-Litovsk 條約如何，便可證明了。戰爭的主要目的，本來就在令敵方服從他們的志願。所以我們對這點實際，有了明白的認識，就可以作進一步的實際推論。

我們當前有兩種辦法：不論出何代價，而擁護以前的一切約文（包括

法俄協定在內），或是堅持在某種形式辦到以後，進行新的決定。對後者我們是完全同情的。保障西歐安全的唯一方法，便是在恒久滿足的根據上，奠定法德的關係。希志拉講，他要和平，這當然是對英法而發的。他又說不要對蘇俄作戰。他這種話，用談判的方法，便可以證明他是否具有誠意了。這也可以給蘇俄一個時間，由過激主義國家蛻變成另一種較可接受的國體。

鑒於遠東的危機，我們不願把蘇俄置於一種絕望的地位。但是我們也不能推倒德國。我們所努力掙扎的，就是：最小限度歐洲應有五年的和平。在這種富有爆炸性的時代中，各種大勢力的變動，迅速非常。五年的時間，還是我們計議所能及的，但是在計議當中，我們必須採取堅決公正的態度，並且時刻明瞭我們的目的，是甚麼。

巴黎的口號是「鎮靜」。是的，法國需要它，實在較任何國家為甚。德國已經強迫大家非談判不可了。唯一的辦法，就是根據一種德法雙方俱可接受的根據，進行談判，而以返回原狀作為交換條件。英國現時所努力的，便是請德方修正他的片面行動，作為開談的先決條件。然後便可進行解決更煩難的歐局。

這次廢約的近因是法俄協定。英國反對包圍德國的政策，是毫無疑義的。法外長佛蘭丁對此，也很能顧及英國的觀點。事實上法俄協定頗足以推翻均勢，所以法國政界有一部分勢力對它表示懷疑和敵視，波蘭公然的表示失望，英國有許多人士也感覺不安，而德國對它，是尤其深惡痛疾。不過倘使希志拉對俄的表示能比較緩和些，他當可博得更大的同情。現在蘇俄的變動很快。我們認為不論在東西兩方面，全沒有進攻他的需要，這種舉動，具有極端的危險性。今後五年的俄國是怎樣，現在還不易預測。我們看大革命

後的法蘭西便可明白。蘇俄自動的變更愈多，那末對各國內政的干涉將愈少。五年以後，俄德兩國可以得着一種和平合作的根據，也是未可知的。

法俄協定在表面上只是一種攻守同盟，與他人是沒有干係的。但在另一方面，欲謀四歐的和平，却不能不出代價。代價便是地位的平等。德國對西歐曾提出具體建議。我們看前此波蘭應德國的請求，而成立協定，至今並無反悔的理由。西歐和平的途徑也在於此。我們在凡爾賽和地位平等之間，必須作一個抉擇。（歷樵）

一二 德國與國聯

Back To The Wall

The North China Daily News, March 9, 1936

在希志拉的指揮之下德國棄廢了羅迦諾條約，再度破壞了凡爾賽和約，但是提出一個新的不侵犯條約的建議。德政府利用歐洲各國忙於應付義亞糾紛的時機，竟以武力來做用和平方法也能做到的事。她這種舉動重新將她的代理人所極力解釋的各國的疑慮復活起來。「佛蘭克府時報」的記者克琪（Rudolf Kicher）在上月倫敦「雙週月刊」上發表一文，解釋英國人對於義亞戰爭中德國態度的懷疑。他說：「凡是預期在這期間（義亞戰爭）德國將有自利行動的人都大失所望了。這種事情一點也未發生，德國的態度已得英國官場人士的贊許。但它是否完全解消如我所說的各國的疑慮呢？我恐怕任何東西都不能解消這種疑慮，簽字，條約，甚至德國加入國聯，恐怕都不成。」最近德國的行動已由克琪君自己判為不當了。

現在希志拉提議另結一個保障公約，德國重入國聯，我們不能不問：什麼東西可以保障這新約不再被破壞？如克琪君覺得他的保證在幾個星期之內被他所担保有信用的人的公開行動證明了是一種謊言，那末我們對希氏這種新的和平建議發生疑慮，是沒有理由的嗎？

國聯現在受到一個正面的攻擊，在它的威權受過屢次的打擊之後，它只有盡力奮鬥。它雖有明顯的缺點，這裏給他一個機會，來證它所根據的原理是對的。希志拉以為除了用單方廢除的方法，不能改變凡爾賽和約對德國不公平的規定，他像是忘記了薩爾之歸還和凡爾賽和約中賠償條款的規定的逐漸減輕。希氏提議凡爾賽條約須與國聯盟約分離，這點在原則上已被接受，不過怎樣將它實行，却未加以考慮。現在希氏提出此點當作締結二十五年公約的條件，這個條約，在許多要點上，是能得英法的贊助的。希氏如走正常的和平談判的路徑，在其他爭論解決之後，便可達到重駐軍隊於萊茵非武裝區域的目的；現在他竟以武力重佔萊茵，這是很不幸的。德國的軍事行動對於法國國防有重大的影響，這種無理由的挑戰行動當然不會得到萊茵河彼岸國家的友誼。

法國的安全是以國聯和其他國際條約為基礎，英國也是受這些條約的束縛的。國聯現在遇到一個重大的問題，在解決這問題時，不能不注意到最近幾年中所得到的經驗。集體制度的發展漸使國聯變成「為維持現狀計，以經濟的或軍事的方法來從事戰爭」（一種維持和平的戰爭）的工具。（英國羅西安爵士語）這樣對於德國的痛苦與解救的要求便沒有充分的理會到。國聯過於重視病象，而忽略病源，所以它只想維持現存條約，（不管它是怎樣的不能忍受），而不想建立國際間的平等關係。因此德國

的行動雖然的確有不正當和帶威脅的地方，却應得相當的同情。可是同情對於法國是更迫切需要的，因為她的恐懼心理，因國聯盟約而解除。如果德國是有誠意的，她應當承認法國對於特殊保障的要求；否則英國將認德國仍受復仇心理的支配，且將使歐洲整個文明和她同歸於盡。德國重返國聯是大家所歡迎的，但是她重返國聯的目的除了保障她的平等地位外，必須是增強國聯權威，維持國際和平，和消滅國際間的不正義。不能提出保留條件對某一國家有所歧視，如希志拉之對於蘇俄然。歐洲近年來所得的教訓是寬容這寬容主義一方面主張國際友愛，一方面反對以國內政策強施之於某個國家。德國和其他國家一樣，都可得到寬容之益，這是我們對她的希望。（奉生）

四 德國與世界

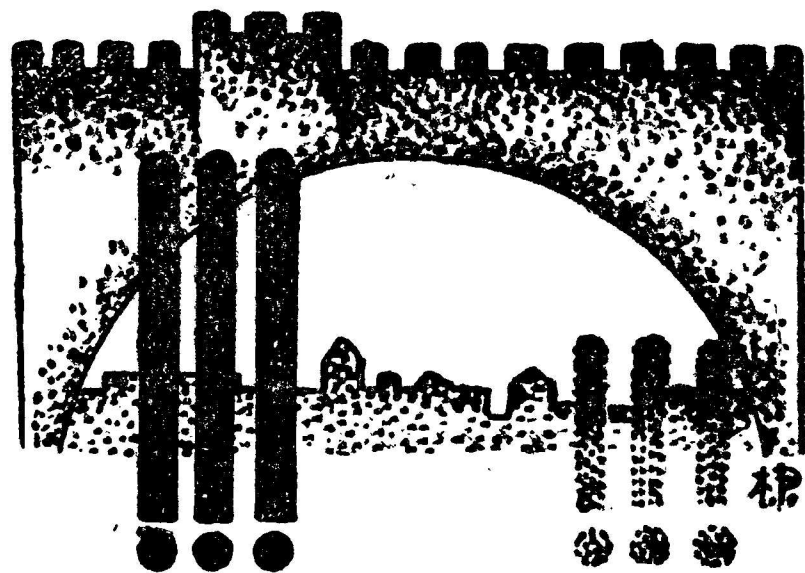
Germany and the World

The Peiping Chronicle, March 11, 1936

比利時認艾頓在英國下院關於德軍開入萊茵區域的演說足以安定人心，爲一九一四年來很重要的聲明。現在的局勢與一九一四年的情形，很相類似。但是現在一般對於各國爲國際和平所負的責任，却有較深之認識。在過去二十二年當中歐洲各國間有一種互相依賴的觀念存在。大半的原因是有國際聯盟的產生。國聯的運用雖然不甚協和，但已造成一種各國互相依賴的深切意識。這種事實可以減少恐慌。如果沒有國聯，現在歐洲定將感覺極度的恐慌，這種鎮靜的勢力，是頗值得注意的。

我們要論現在問題的是非，最好研究根本事實。首要之點，就是德國接受一九一八年的休戰，其根據是威爾遜總統的十四原則，這種原則，凡爾賽和約幾乎完全漠視。德國對於凡爾賽和約並非自由接受，而是加在他身上的桎梏，所以他希望能夠早日擺脫。這可解釋德國對於和平及凡爾賽和約的態度。照說，桎梏是一種當解除的東西，德國所採的政策即在解除他的桎梏。這是容易明白的。所不容易瞭解的是德國對於羅迦諾公約的態度。德國加入羅迦諾公約，出於自願，該約保障德國及其他國家的邊界，彼此保證對於侵略實行互助。在法國滿意該約時，德國自亦滿意。惟法國不滿意此約而與俄國締結互助公約。德國除羅迦諾公約各國外，沒有可以締結互助條約的國家，因此派兵進占萊茵非武裝地帶。德國此舉實受了以前所採解除桎梏政策的鼓勵。德國解除桎梏，歐洲各國固然不贊同，法國尤爲強烈反對。法國拒絕德國參加海軍會議，就是認爲他的海軍是一種違法的產物。

據希志拉說，德國的政策是「和平」。最近希氏在國會的演說，表示了同樣的意見，不過辭句不同。希氏指陳注意實際的英國，毫不遲疑，與德國締結了海軍協定。英國可以信任德國，何以別的國家不能信任德國呢？德國所尋求的是平等。在德國受凡爾賽條約束縛的時候，德國的平等是被人否認了的。德國可以重返國聯，但有一條件，須國聯盟約與凡爾賽和約分開。自德國觀點說，德國只是解除加在身上的桎梏，並未採取侵略政策。英國首相包爾溫建議英法德三國合作，這種建議至少對於德國行爲有若干信任。如果三國能成立這種諒解，將爲外交上的大成功，因爲此舉可將法德的鴻溝消滅了。這種見解是現在複雜局勢中最能安定人心的事情。（季康）



一週間 國內外 大事述要

自二十五年三月十一日起
至二十五年三月十七日止

本週間國內大事：日本有田大使已開始在京進行交換外交意見，以有田已決定昇任外相，故此次會談，甚關重要。西南方面，最近胡漢民之救國具體方案，業已提出，交王寵惠攜帶入京，故來週可望獲得開展。晉省勦匪最近有一度激戰，匪已受挫，日來則略為沉寂。國外大事：德國廢約問題，移至倫敦談判後，因德國態度強硬，尚未見有進展，而英國內部之意見，又顯然不能一致，致歐洲和平仍甚堪憂慮也。日本新聞本週已公布其施政大綱，重大之改革當仍稍需時日也。

國內

王寵惠攜胡案北上

久居歐洲之王寵惠氏，近因胡漢民之邀，遄然歸來，一般預料，與今後時局當具有重要性，王氏於十日已抵港，十二日即赴廣州，即晚六時晤胡於延園，西南之中堅陳濟棠、李宗仁、蕭佛成、鄒魯等亦均到，由胡設宴款待，即席會商時局，迄晚九時始散。十三日王再與胡會晤，結果商得胡氏之救亡方案，決

交王攜之晉京。其要點：一救中國者祇有中國人，二須上下合作，具要生齊生要死齊死之精神，三胡入京使京粵主張一致，四樹立全國擁護之中央政府，集中國力，以赴國難。十四日再訪胡漢民並與鄒魯、蕭佛成、陳濟棠、李宗仁等作第二次正式晤談。請胡決定入京期，胡允短期內啟程，並有親筆函託王轉致蔣。

王乃於十五日離粵返港，與在港候晤之魏道明有所談商。嗣即由魏氏先電京報告。王氏定二十日即偕魏搭輪北上，今後時局將如何開展，端視王氏此行之如何也。

中日交換外交意見

新任駐華日大使之有田八郎，蒞任之日，即逢國內發生政變，事後新聞以外相廣田繼任，於是有田乃有拜受昇任外相之決定，本週東京已非正式公表。有田原定此來先行探聽我方當局之外交意見及考查各地情況，然後即經東北返國一行，以備確定談判中日外交之具體步驟，現既有昇任之決定，行期或將提早。以是有田近日之活動，益值注意也。

有田謁蔣

十一日下午六時半有田偕隨員等在孔祥熙之私邸謁蔣院長，作第一次之會見，表示景仰之意。

並即席就如何調整中日外交問題，交換基礎的意見。因此次之會見係以表示敬意為主。故正式的意見交換，將待之下次會見之時。至七時乃赴蔣招待之晚餐，由張羣孔祥熙等作陪。聞有田在京表示，中日問題須從長計議，不能期待過急也。

有田與張

十六日下午三時有田訪張羣，作首次正式談話，至五時五十分始辭出。據中央社電訊：張與有田

原係舊交，見面後敘舊甚歡，除泛論世界大勢，中日雙方立場，及相互關係外，未涉及任何具體問題，關於有田個人出處，聞與報紙所載者略同，有田約定十七日下午再繼續與張談話。

十七日有田謁張外長，續作四小時之長談，對於兩國外交調整問題，交換一般意見。定十八日下午二時半，再拜訪張外長，作更進一步之談話，交換中日外交較具體之意見。有田謁張後，將晤談結果，即電告該國政府，並將於近數日內繼續謁張外長，接連談判，一俟告一段落始行赴滬，與各地日總領會晤，聽取一般意見，然後赴平津視察，約本月底返國，就任外相職云。

有田會見

有田十七日會談後返使館，即向記者發表談話云：本日與張外長晤談，係彼此交換關於中日問題之意見，因與張原係舊友，故談話時亦係採取友人談話方式，彼此盡量發表見解，極為暢快。經此次晤談後，關於中日問題，或能得到相當接近。惟本人

在歸國前，並不擬有何結論，不過欲藉此談話之機會，將中日問題闢一新道路，作將來兩國正式辦理交涉時之途徑耳。據外交界息，有田在離京前，與張尚有數次晤談，但僅各以本人立場，交換關於調整中日關係之見解。

有田將召領事會議

有田定在京與蔣張分別會談畢，即行返滬召開駐華總領事全體會議，日期已定為二十一日，屆時有田除說明廣田內閣之積極對華新政策外，並報告在南京會見蔣院長以下國府各要人之內容。然後由各總領事報告駐在地之政情，藉謀聯絡。有田會後，約於二十四日離滬赴華北。

松井謁蔣張後返國

日陸軍大將松井，最近於訪問兩粵後於十二日復經滬入京。下車即往會晤有田。下午四時訪我

外長張羣，略談辭出。松井十四日謁蔣，十五日晨八時始離京赴滬，行前並將其所著「大亞細亞聯盟之必然性及意義」黃皮書郵寄分贈各方面，作為此行宣傳資料。抵滬後，復拜訪宋子文及吳鐵城等，十八日乘輪返國。

磯谷在平津之活動

至奉命視察華北之磯谷武官，抵平後於十四日晨訪宋哲元，交換外交意見，並詳詢晉省共匪情

況，對我方之處置及防範辦法，頗表欣慰。午間由宋設宴招待，並邀日陸海軍武官及蕭振瀛、秦德純等作陪。磯谷午後赴津，晤多田，傳達軍部之意見後，定即晚乘南下車赴濟，拜訪韓復榘，詢其對華北問題之意見。聞磯谷此行，對華北一切問題，係作全般的商談，但係交換意見性質，不作若何決定，南返後以報告有田，備中日問題整個談判參考。

十六日晨磯谷返抵南京，即往見有田報告，然後對於今後之對策作一度磋商，當晚磯谷即先行返滬云。

又我方新任駐日大使許世英，業抵東京。有電到京報告，已與廣田晤面，據聞廣田表示日外交方針決無變更，惟鑒於國際形勢，中日關係宜亟調整

云云。

竄晉共匪傳已受挫

竄入晉省之共匪，經中央派隊協剿及命商震赴井助閻策畫一切，故日來匪已大受頓挫，十日拂曉曾有一度激戰，匪以二萬之兵力向晉軍猛攻，激戰終日卒被擊退。王靖國部十一日已率部進駐孝義，聞孫楚部亦已進駐關上。商震十四日晨由石莊率隨員到井，下車逕赴綏署謁閻，會商所部協剿共匪機宜，商談一時許辭出，訪趙詳談。商向閻表示：本人所屬係閻舊部，歷經提拔，感戴甚深。此次奉命來晉，一則效力剿共，以圖報效，一則使士兵實地剿共，增長作戰經驗，願閻指揮督飭。閻十四日晚六時在綏署設宴為商洗塵，徐永昌、趙戴文、賈景德、朱綬光等各要人作陪，席間對剿匪商談甚詳。十四日晚乘正太特備專車離井赴石，督飭在石所部全數入晉。閻已定最近期間即開始第二次總攻云。

川康殘匪 又竄松潘

又川康匪況，久已沉寂，乃近據中央社蘭州十五日電傳，川康殘匪，近又竄至松潘，洮州，岷縣等處告緊，又劇茂縣歸客談，朱徐殘匪，一部竄至理番境之馬塘二道橋一帶，有企圖竄雜谷腦模樣，我鄧國璋師，已派部迎頭痛擊云云。可見川邊方面，尚未安定也。

德王派代表解釋誤會

百靈廟蒙政委會，自各科長率部隊等脫離後，已形同瓦解，乃德王於十三日派代表敖雲章到綏，面謁傅作義氏解釋誤會。敖談此來最大任務為闢蒙謠，德王處境不無困難，但態度不變。廟蒙會改組後一切進行事項，德王已返旗與索王商洽，地址將仍設廟，繼續興修諾爾泰新址。敖並云此行與綏省

府交涉三事：(一)請省府交還收繳之教導隊槍械，(二)重商綏蒙稅收問題，(三)廟會給養困難，請接濟或幫同運輸，最後並對綏蒙防匪事作密切聯絡。日內並將謁綏蒙會正副委員長沙王、阿王，同時李服膺已返綏謁傅作義報告德王準備重賀綏蒙政會之成立。十四日傳作義接見敖雲章，晚並宴敖，敖解釋綏蒙誤會，首次晤談，雙方意見頗為接近云。

國外

倫敦談判結局仍僵

希志拉宣布廢約後，所引起之歐洲重大波瀾，英國以其關係世界和平問題重大，特將國聯行政院會議移往倫敦開會，同時羅迦諾條約簽字國會議亦定在倫敦舉行，故本週時局重心集中於英國。惟經一週間之努力，卒以希志拉提出兩項強硬條件，作為出席國聯之先決條件，結果仍陷於無望。

英國地位 至為困難

自德國廢約之事提出國聯後，在行政院中即有兩派之主張，一派主張擁護法國，必欲對希志拉加以外交上之重大打擊，與法比有親交關係國小協約與巴爾幹協約五國，即捷克斯拉夫、羅馬尼亞、猶哥斯拉夫、希臘、土耳其，十一日已通告國聯與法政府謂：德國一日不撤去萊茵區之駐軍，則對德談判乃不可能。又稱：星期六日國聯行政院在倫敦開會時，五國決為此主張奮鬥到底，蘇聯亦同此態度。五國決定援助法國，要求德國完全遵守羅迦諾條約之義務。又稱：五國之警察及軍隊，為國聯之一切意旨與目的，已準備贊助國聯盟約之充分實施。

另一派則主張：在德國未對法比有開戰行動時，不妨從事談判，此派以英國為主，英國並進行勸告希志拉將萊茵軍隊撤退一部份，及承認在萊茵

河岸不設防備之事，俾得緩和目前局勢，然後可以設法開談判。但艾頓外相於十日下午在巴黎與比國總理齊蘭舉行談話，齊蘭坦率直陳拒絕與德國進行妥協之談判，齊會宣稱，德廢止羅迦諾公約並派兵開入萊茵河沿岸非武裝區域兩層，自比國言之，實乃未經挑釁之侵略行為。緣德國對法所引為口實者，原係法俄互助公約，比國則與此項公約毫不相涉。其對於德國違約之舉，自當援引羅迦諾公約第四條所載規定，即締約國之一方若違犯本約第二條，或凡爾賽條約第四十二條四十三條，則各締約國應立即援助被侵略之國云云。艾頓暨同往巴黎之掌璽大臣哈立法克斯亦不能不以此種見解，實有充分理由。兩人會談之後，使英國對於羅迦諾會議與國聯行政院兩會將來之形勢深感踴躍不安。據消息靈通者所知，法國召集會議之目的，係在覓求可能辦法，俾得另訂新約，代替羅迦諾公約。此在英國則以為日昨外相艾頓曾在下院切實聲明法比兩國苟受攻擊，英國自然依照羅迦諾公約所規定，出而援助，此項聲明，就法比兩國而言，實係一種充分擔保辦法，不必再求其他。但蘇聯大使邁斯基十日以該國見地通知外次克蘭波，此項見地實足以代表小協約各國之態度，果爾則行政院開會之際，除英國與斯堪的那維亞半島國家代表之外，其他各國恐將結成團體，而堅持以最堅決之態度，對付德國，此即英國感覺不安之所由也。按當國聯前此討論義亞爭端之際，小協約各國對於英國所持對義實施制裁之主張，均予援助，其用意即恐德國出於破壞條件之行動，欲弭患於未來，故借題以儆效尤，不料德國仍將羅迦諾公約廢止，以故小協約各國現均要求對德實施制裁也。

艾頓與哈立法克斯，斟酌各方形勢之後，決定使兩項會議均移至倫敦舉行，以便易於運用，當晚即以電話向首相包爾溫請示，旋得覆電贊同。至七時四十分，羅迦諾簽約國在法外部開第二次會議，艾頓偕英駐法大使克勒克及專家若干員及義國大使塞魯迪同往，至八時十五分會議告終，當經發

表公報，謂簽字各國商定於本星期四在倫敦繼續開會，並已由英國政府請求國聯行政院主席布魯斯，將行政院會議改在倫敦舉行，庶幾羅迦諾公約簽字國會議一經結束之後，即可召集行政院會議云云。在會中除交換意見外無所決定。惟比總理對德國無理之侵及比國之聲明，引起各國代表之注意。會後，艾頓及哈立法克斯即返倫敦。

羅約各國預先集議

十一日晨佛蘭丁在巴黎召集羅迦諾公約簽字國代表先行集議。結果不詳，據英國之路透電傳，此會結果使衆益覺德國行動之嚴重性。聞法國堅主德國首先撤兵而後始可談判締結互不侵略及天空公約，以代羅迦諾公約，甚至作表徵上撤退，法國亦所心願。其為衆特殊注重之點，厥為比國安全繫於非武裝區，甚至尤甚於法。德國責法國與蘇俄締結互助協定，違反羅迦諾公約，然不能以此責比。惟此項消息立經法國官場堅決否認，謂報載消息，稱法政府於德國同意作撤兵之姿態及擔保在非武裝區不築炮台時，即願開始談判之說，據當局聲稱，如條約證明無拘束之効力時，則根據集體安全政策之國家，均將不遲疑的退出國聯。故法政府決定運用羅迦諾與國聯盟約之一切規定，以恢復萊茵區之法律地位云。

艾頓返倫敦後，即於十一日上午十一時，先集內閣要員作短時間之集議，旋於下午四時開正式閣議，由艾哈二氏就羅迦諾公約簽字國在巴黎開會經過情形，提出報告。內閣聆悉報告後，對法國所採態度，頗為震動，同時對時局危殆狀態，亦較明瞭。外部人士以為此際當使希志拉自知懸崖勒馬，俾得緩和現時局勢，萬一德國不願自動讓步，則英法比義四國或將不顧德國廢約行為，而聯合擁護羅迦諾公約，以精神上之壓力，施諸德國，或更進一步，而由關係各國訂立軍事協定，亦屬可能也。聞內閣係因蘇聯、小協約各國對法國所採立場均表贊助，頗有所感。惟英國輿論均主張採用妥協方式，而反對對德施行壓迫或實施制裁辦法，此實為內閣行動之梗阻，然於此更可明

瞭英國之態度矣！

艾頓於閣議後，即接見德國駐英大使赫許，請赫許轉告德國政府，謂此際時局極端嚴重，請德政府自動表示妥協誠意，俾便日後談判之進行，未知可否採取象徵的行動，而將來因河沿岸駐軍撤退若干，並至少在談判期內，尤不增加駐軍之員額。赫許即轉達希志拉氏。

各國要員均到倫敦

十二日上午十一時，英內閣在唐寧街十號開緊急會，討論因德國廢約而起之危局，歷一小時，但未有重大決議，惟決定待正午在法使署內舉行英法外交談話之結果。羅迦諾公約簽字國代表之會議，於午後五時開始。法外長佛蘭丁率隨員於前日晚已到達，比總理萬齊蘭下午三時到，義代表為駐英大使葛蘭蒂，由義外部專家予以協助。佛蘭丁抵倫敦後談稱：渠為英國忠實之老友，渠對羅迦諾簽字國會議更改地點之議，立時接受，曾不少加猶豫。關於談話之最後結果，渠具有信任，目前情勢對於和平前途有嚴重之關係。法國主張利用國聯盟約而獲得集體安全，其觀念頗與英國之輿論符合云云。

義國態度仍甚恍惚

義國之態度，據羅馬十一日電，國聯行政院定星期六日在倫敦開會，討論對德實施制裁時，義國將拒絕參加。官方宣稱，義政府將訓令駐英大使葛蘭蒂，除非各國先同意取消對義制裁，不能參加行政院會對德制裁之討論。惟另據路透社外交訪員探悉，現有理由可信義國已囑其駐法大使，向法政府聲明，在目前政局中，願與法國合作，以酬答法國之擔保，必用其勢力，務使亞國問題之解決，可為義國所接受。義國此舉，未必含有義國可贊助對德實施制裁之意，但似謂法國將贊助以類似賀爾與拉佛爾前所提出之計劃，解決義亞戰爭耳。衆信法國鑒於德國造成之危局，將力主終止對義制裁。駐英義使葛蘭蒂大約將代表義國參加倫敦談話者，度將於開會時聲明，如終止對義制裁，則義國方可與斯特萊薩陣線合作。衆現承認法國已詢問英國對德經濟制裁之意見，並主

張舉行二國參謀部間關於羅迦諾公約下援助問題之談話，惟目前尚未有最後之決定云。

比國會中嚴重宣言

比利時衆議院十日開會討論德國廢約行為，由總理齊蘭發表演說，略謂：德國廢止羅迦諾公約後，各國所受之打擊莫有甚於比國者，故在未來進行談判之際，比國當與羅迦諾公約其他簽字國，即英、法、義三國行動一致，而不可動搖。英、法、義、比四國苟能決定共同行動，則我國必能擺脫目前之困難也。至就此後應採之步驟而言，吾人業已決定任何集體行動，必須以全力參預，而毫無保留，又任何態度亦必與羅迦諾公約各簽字國尤其是英法兩國共之也。齊蘭稱：比國與毗隣諸國之界線，以與德國之界線最為綿長，其地一片原野，并無天險足資防守，故德國在萊因河區域重設防務，危及比國安全，至為嚴重。至關於羅迦諾公約之說，則就比國言，亦屬毫無理由，則以比國未簽字於法俄互助協約故也。齊蘭嗣又宣讀最近法比兩國參謀部所訂之軍事協定，謂比國之安全，惟此項協定是賴。溯當一九二零年之時，法比兩國原曾訂有軍事協定，其所規定係適用於歐戰後協約國共同佔領萊因河流域所發生之時局，現在時過境遷，舊約不適實用，故由法比兩國參謀部重訂新約，以代舊約，其目的係在維持兩國參謀部之密切聯絡，俾於必要時履行羅迦諾公約互助條款所規定之義務，此項協定甫於本年三月六日，即德國廢止羅迦諾公約之前一日，經法國核准云。齊蘭又就德國備忘錄中所提建議，助以論列，謂若干建議在比國視之，似頗具有建設性質，足使比國感覺興趣，惟比國之安全既以德國在萊因河區域重設防務而感受威脅，則苟以德國建議為根據而訂立任何協定，自應以適當之抵償條件，補其不足，而使比國之安全無所減損也云云。

羅約各國之會議

十二日下午五時羅迦諾公約簽字國，即英、法、義、比四國代表，首次在倫敦舉行重要會議，決議德國之重佔萊因地非武裝區域，實為明白違反凡爾賽和約第四十二、四十三

兩條及羅迦諾公約，應請國聯行政院宣布此點。為便利更詳細研究德國行動所引起之時局起見，已指派小組委員會，而定十三日晨十一時半集議。正式會議既畢，四國代表團中之主要人員，復彼此討論，會議乃在外交部舊內閣室，即毗連昔日簽定羅迦諾公約之室者舉行，五時十七分開，七時四十五分延會。英國主要代表為外相艾頓任主席，掌璽大臣哈里法克斯，外部辦事主任文西泰，法國為外長佛蘭丁，比國為首相萬齊蘭，兩國駐倫敦大使亦隨之出席，義國為駐倫敦大使葛蘭蒂。

德國覆文 與其聲明

艾頓十一日接見德大使所致之勸告十二日德駐英大使赫許，以該國政府牒文一件，送致外相艾頓。內容略謂：任何談判，將使德國在萊茵河沿岸所享之主權感受限制者，不論限制期間之久暫，均非德國所能參預。茲為便利法國政府接受德國之建議起見，敝總理希志拉自稱，自始所懷意向，願於此際加以說明，即德國在萊茵河沿岸恢復原有主權一舉，此際僅當具有象徵的性質是也。萊茵河沿岸若干城鎮所駐軍隊之員額，係以平時員額為根據，均經通知英法兩國駐德使館陸軍參贊，此項員額不將增添，此際德國亦不擬令各該軍隊開近比法兩國邊界。以上兩項辦法，在現行談判期內，均當予以遵守，惟望比法兩國亦當採取同樣態度云云。

同時柏林亦發表長文之公報聲明：希志拉之和平建議，與所以廢止羅迦諾公約之理由，如各國不對此作有秩序之考慮，則德國將撤銷其和平努力，而以孤立自衛。文中謂：德政府寧願取榮譽的孤立，而不願繼續在民族團體中為受人歧視之國家。法國在簽定羅迦諾公約以前，曾與比利時捷克波蘭締結軍事聯盟，更在邊陲一帶屯集大軍，今邊陲已成絕大之砲壘地帶矣。德國對此初無異議，惟最近法俄互助協定，實含滑稽性質。俄嘗宣布帝國主義的侵略程序，現須求世界革命之法國，即羅迦諾公約與小協約國為其安全之擔保，實則德國從未有絲毫舉動，可使法國認為對法危害者，法國在締

結法俄互助協定之前，理應通告羅迦諾公約簽字國，因該協定規定，無須商諸國聯行政院與羅迦諾公約簽字國即可作指定孰為侵略國之決議也。法國稱：德國所遣入萊茵地之十九大隊，為經半個世界擔保的法國，安全之危害，其實德國僅派少數軍隊佔領萊茵，以期避免德國以壓力加諸法國之印象。德國又提出歐洲和平絕大的貢獻，不然德國儘可脫離以後各種集體工作，而專致力擴展本國之實力，德國所需要者，不外與法國及歐洲共作榮譽的談判耳。德國準備在談判時不增多萊因地駐軍，但須比法兩國遵守相同之態度，無論如何，德國不願放棄其主權之任何部分。德國覺此種歧視，將令歐洲綏靖之前途，留有觀望之種子，若於歐洲各國一視同仁，則自由決定之綏靖，德國必以榮譽的態度恪守到底。

法國批准 法俄協定

同日法國參議院以二百三十三票對五十二票將法俄互助條約批准案表決通過，一俟總統簽署之後，此項條約即可實行生效。開會之時，參院外交委員會主席貝郎等，因反對本條約者或將提出動議案，要求展緩討論，首先起立發言，懇請各參議員對於此種動議案應即否決，並謂德元首希志拉廢止羅迦諾公約後，本條約尤應立即批准，至是反對該條約之各參議員相繼發言，解釋其不能批准之理由。最後乃由外交委員會報告員提出報告書，說明其所根據之三項理由，並謂德國廢止羅迦諾公約之舉，顯屬挑釁行動云云。批准案嗣即提付表決，卒以極大多數通過。

羅約各國 秘密會議

十三日法外長佛蘭丁在倫敦與客談及柏林所發表之公報，謂法國維持一種強硬態度，而保持其改正的樂觀主義，德國之公報實為臆斷談判之言云。同時法政界並聲明，法俄互助協定並非如德國公報所述為軍事聯盟。關於德國之覆文比法義三國代表團均守緘默。而英國外部亦認為未能使人滿意，時局形勢，自已為之益臻嚴重。但在負責方面，則以為德國態度稍有緩和之象，但其所提

辦法，以法比兩國出於同樣行動為條件，自非兩國所能接受。此際英國不擬再向德國有所接洽。至羅迦諾簽字各國應否共同向德國提出交涉，則各諸國首席代表於十三日晨十一時舉行小組會議。迄下午一時三十分始散，討論歷二小時，國防異常嚴密。參加者僅英法義比四國首席代表，各代表對會議情形，拒發一言。法外長佛蘭丁於一時三十五分自外部步出，狀頗滿足，義大使葛蘭蒂隨出，二人登車前，均各含笑攝一影。英財長張伯倫與比總理萬蘭齊聯臂而出，英掌璽大臣哈里法克斯最後出，各人均面呈愉快色。艾頓等於參加會議後，即赴唐寧街十號相邸與閣僚數人作短時間之會談，法國不管部閣員保羅彭考下午一時三十分由巴黎乘飛機赴倫敦。襄助佛蘭丁。

羅迦諾公約簽字國會議，於午後五時二十分繼續開會，至六時五十七分而畢。參加會議者有法外長佛蘭丁、不管部閣員彭考、比總理萬蘭齊、義大使葛蘭蒂、英外相艾頓、樞密大臣麥唐納、司法大臣海爾山、及財相張伯倫諸人。萬蘭齊晨間所提議將羅迦諾公約與法俄互助條約是否互相抵觸問題，提交海牙國際常設法庭裁斷之，并於此際依照希志拉所提建議，立即與德國開始談判之議案。開會後，法外長佛蘭丁當對比總理提議表示反對，謂此項提議，應由國聯行政院宣佈德國違約之後，始予討論。渠又主張，國聯各會員國均應援助羅迦諾公約各簽字國，俾得依照該約第四條第二項之規定，而使萊因河沿岸恢復原狀云云。按羅迦諾公約第四條第二項，係謂凡遇發生破壞本約違反凡爾賽條約第四十二四十三條之行爲，國聯行政院一經察覺之後，即應通知本約各簽字國，各該國承諾對於此項違約行爲之對象國家，立即予以援助。散會後發表公報稱，羅迦諾公約各簽字國會議，曾於本日繼續交換意見，當經決定下次會議俟國聯行政院對於法比兩國申請事項採取決定之後即行召集云云。開會之前，法外長佛蘭丁曾在長途電話中與法國總理薩勞有所商談，佛蘭丁原定下星期中首途返國，與內閣磋商時局情形，經此次談話之後，巴黎之行業已作罷。

羅約國之 備忘錄

羅迦諾公約簽字國會議，於十二日委託比國總理萬蘭齊草擬備忘錄一件，以備提交國聯行政院討論。十三日晨脫稿，羅迦諾公約各簽字國會議午後開會時，提出研究，據一般人所知，備忘錄內容有兩要點：（一）說明昨日會議所表示之見解，指比法英義四國均認德國行動係違反凡爾賽條約與羅迦諾公約之行爲而言。（二）陳述四國所已同意之各點，即甲、在國聯範圍內維持集體安全之原則。乙、比法英義四國均抱避免戰事之決心。關於此層，萬蘭齊曾在會議中主張四國代表當於晚間開會研究未來對德制裁辦法，應實施至何種程度，始不致發生戰爭危險。因此一般、資料關係各國雖將採取各種步驟，使德兵退出萊因河沿岸，但此種步驟之性質當不至引起戰爭。

國聯第一 次會議

國聯行政院會議十四日上午十一時四十五分間，在倫敦開會，先是行政院各理事國代表會於晨間十時四十五分舉行非公開會議，議事日程迄至十一時十五分始畢。各理事國代表隨即進入安娜王后殿，英外相艾頓當與愛文諾、羅馬尼亞外長蒂杜樓斯哥相交談，蘇俄大使邁斯基亦與李維諾夫立談甚久，至十一時四十五分，行政院主席澳洲代表伯魯斯宣布開會，法外長佛蘭丁坐其右側，其次爲義大使葛蘭蒂、土耳其外長魯舒第、愛文諾、艾頓諸人。開會後，首由主席伯魯斯致詞，略謂英國國王愛德華八世，慨以聖哲姆士宮安娜王后殿作為行政院開會之用，盛情可感，應請英國各代表轉向英王陛下申謝，嗣乃報告本屆會議議事日程，謂羅迦諾公約已由德國宣告廢止，法比兩國政府業已提出申請書，要求行政院確定德國已違反凡爾賽和約第四十二第四十三兩條，暨羅迦諾公約第一條。艾頓繼起發言，當以英政府名義向各國代表表示歡迎，并宣稱時局前途端以行政院所採決議是否賢明爲斷，英政府對於法比兩國政府所抱焦慮之念，深表同情，各該國政府對於此案所抱之見解，即當由各該國代表加以說明，余特以英政府義名，聲明德國違反凡爾賽和約

與羅迦諾公約之舉，實係明確，而無可置辯。英政府對於法比兩國當充分加以援助並與之合作，藉以保障和平，至德國廢止羅迦諾公約後，當以何項辦法相應付，則當由行政院決定之云。

法國代表之演說

後由法外長佛蘭丁致詞，聲明六項意見：（一）德國在宣告廢止羅迦諾公約之際，立即遣派軍隊

開入萊因河非武裝區域。依照該國官方所發表之數字，正式軍隊開入萊因河區域者，已有三萬員名之多，自不能以象徵的部隊視之。（二）法國頃以此事提付國聯行政院處理，實乃義務所在，但法國並未採取軍事措置。（三）德國廢約口實乃謂法俄互助公約係與羅迦諾公約相抵觸，法國業已提出答辯，並提議提付海牙國際法庭裁決，詎意德國不允照辦，反將該國自由簽訂之條約宣告廢止。抑知羅迦諾公約第八條原已規定各簽字國不得擅自宣告廢止，必須經由國聯行政院三分之二之多數表決通過，始得加以廢止。（四）依照羅迦諾公約第二條第一項，凡違反凡爾賽和約第四十二條第四十三兩條，而在萊因河非武裝區域重行設防者，即係一種侵略行為，自當依法處理。（五）德國廢約之後，法國與集體安全制及國聯盟約均受危險。（六）德國前於一九三五年三月十五日宣布恢復徵兵制，行政院當於是年四月十七日通過決議案，加以糾正，法政府茲要求諸付實施，最後結論有云。關於德國廢止羅迦諾公約一事，余當要求行政院決定，該國此舉實係違反凡爾賽和約第四十二條第四十三兩條，并請國聯秘書長愛文諾，依照羅迦諾公約第四條第二項之規定，而將行政院此項決定通知該公約各簽字國。至該公約各擔保國亦當履行該公約所規定關於援助被侵略國之義務，行政院并當考慮適當辦法，而提付國聯各會員國執行，俾克完成援助被侵略國之義務云。

比國總理之聲明

比相萬齊蘭於法外長發言後，亦起而申述意見，謂萊因地之不駐兵，乃比國安全要素，因此國與

德毗連之邊界最長而最易受攻擊也，羅迦諾公約乃比國國際地位之基礎，比國從未予人以毀約之任何理由，現準備尊重其國際擔任，吾人須重建國際機構，在今日全世界觀之，根據國際公法而事建造之努力，其道德上勢力已受重大之打擊，國際公法之力量現既遭此挫弱，吾人當思有以復之云。行政院會議至十二時四十五分始散，定星期一三時半再開，旋接開非公開會議，在原則上決定請德國加入討論，國聯秘書長愛文諾即將備文送交德國，請其與會，并請其答復，因上次曾發德國加入之請書而德國置之不答也。

英國內部之分裂

惟際此之時英國內部意見，卒發生裂痕，十四日午後羅迦諾公約各簽字國會議開會之前，英內閣會先舉行閣議。外相艾頓出席時，攜帶秘書一員，挾有大宗文件，俾供內閣參考。據一般人所知，艾頓曾向閣僚陳述現行局勢唯一解決之法，厥為維持羅迦諾公約，俾在比法英義四國之間繼續有效，至於德國則須俟該國有所行動表示其妥協誠意一如法國所要求者之後，始可許其再行加入。若干閣員對此主張當即表示反對，以為任何條約若無德國參加，而欲使英國輿論樂予接受，此際時機，猶未成熟。不如靜待局勢進展，然後相機行動之為得。一般對重占萊因之軍事制裁說，已將其擱置，因其有引起戰爭之危險。官場對經濟制裁說，認為凡爾賽和約與國聯盟約雖相聯繫，但集合行動之法律根據，仍屬可疑。即一九三五年五月十七日國聯行政院通過對違約國施行經濟制裁之決議案，亦不適用，而主要之困難點，則在行政院會對經濟制裁不易獲得必需的一致贊助云。

又據法國哈瓦斯社云：據國會人士所知，關於德國廢止羅迦諾公約一舉，法國若果堅欲英國履行該約所規定之義務，則其結果將使英國內閣發生風潮。緣此項義務確屬有效，全體閣員亦所承認，惟多數閣員之抱現實主義者，因時不適宜與輿論持異議之故，均不願英國履行其全部義務。此在外相艾頓與陸相古柏，則不以為然，今後二人倘或迫於事勢，要求內閣採取強

硬態度，以對付德國。全體閣員既難同意，二人自將出於辭職一途。首相包爾溫稔知二人一旦辭職，則內閣在下院即難取得大多數之擁護，因此頗感困難。大抵內閣十四日午後開會時，除就時局形勢有所討論外，並曾研究羅迦諾公約各簽字國談判情形，對於英國內政有何反響。傳聞現有閣員六人主張英內閣有所行動，對於法國所提最低限度之要求，予以援助，以去就力爭。果爾，則內閣之中持強硬態度者，人數現已增多矣。

德國對國聯之覆文

國聯行政院正式邀請德國派遣代表出席會議之後，十六日希志拉提出覆文，致國聯會秘書長愛文，諾對於該國派員出席行政院會議一層，已在原則上接受。惟附有兩項條件：（一）任何討論，應依平等基礎行之；（二）討論羅加諾公約，應同時兼及希特勒所提締結互不侵略公約天空公約並法比同關非武裝區域之建議。

覆文並謂在原則上願接受國聯行政院之請書，但其具此願也，蓋以爲其代表在國聯行政院討論與決議中必能享受與他國代表相同之權利。德政府之行動，即法比兩國所爲召集國聯行政院會議者，不僅以恢復萊茵地區德國之主權爲務，且具有使歐洲和平得新保證之偉大與具體的建議，德政府視其所取之政治行動爲整個的，內含部分，不能相分，職是之故，德政府須獲得保證，知有關係之列強準備立即從事關於德國建議之談判，而後始能參與國聯行政院會議云。

至十六日德使聲明譯文錯誤德國復文用有 Abschal 一字，英文譯爲立即字樣欠妥，德國大使館頃派館員前往英外務部聲明，請英國當局加以注意。該大使館并宣稱，Abschal 原係「適當時期」之意，并非「立即」之謂。因而該國復文所作結論，當釋爲關係各國若能保證在適當時期，討論德國備忘錄所提各項建議，則德國願派員參加國聯行政院會議云，各觀察家以爲德國此舉，係因行政院所主持之談判工作，大有陷於僵局之虞，爰乃發出更正，冀有以便利之。

英國政府大失所望

德國之覆文最使英國失望，尤其因英政府曾力助國聯行政院發出籲請德國參與會議請求之故。據英外務部人士聲稱，德國第一項條件，即關於平等權利者，英國或可加以承認。但第二項條件，冀將討論德國廢約行爲與談判希特勒建議之一事，聯爲一起者，則必爲英國政府所拒絕云。又英國內閣方面，閱悉德復文之後，均以爲非國聯會所能接受，且德國用意，顯欲離間英法兩國，故不僅難予接受，抑且有害大局。先是，英國駐德大使費潑斯爵士，曾就參加行政院會議問題，與德國政府有所接洽，一般人原望經此接洽之後，德國必可無條件接受行政院之邀請，而出席會議。英法比三國代表，且曾本此旨，舉行非公開談話數次，使彼此意見，得以互相接近。當時法國代表對於英國政府所處之地位，表示完全諒解。因而有人建議，由英國對於法比兩國安全，提供新保障，以補羅加諾公約之不足，無如英國向德國接洽結果，德國政府在其復文中所採態度，依然堅決如故，因而上項建議，自亦不得不加以修改矣。十六日晨英內閣集議考慮，德國覆文所造成之時局，閣員全體出席，外相艾登先與法外部人員商榷後始出席閣議。

佛蘭丁之表明談話

十五日法外長佛蘭丁，對報界就德國復文發表談話云：「余來倫敦目的，非與德國進行談判，乃欲使國聯會行政院對德國違犯羅加諾公約之行爲，加以譴責，苟不能如願，則余將東裝歸國，他日或尙擬離國聯會也。至德國復文全文如何，余猶未閱悉，惟僅就該國所提出之第二項條件而言，則斷乎不能接受也。」佛蘭丁又對哈瓦斯社訪員聲稱，「國聯會行政院一日未將德國廢約行爲加以譴責，則余個人即一日不允與德國開始談判。縱使此項談判，係在國聯會行政院範圍之內，余亦不願爲之，此則余敢向君保證者也。」云云。

又佛蘭丁後復追聲明其中脫離國聯會之語，詞意含混，易啟外間誤會，或將以爲法國有脫離國聯會之意，始更正謂其談話原意，乃係「如遇必要

時，余辭去法國出席國聯會代表一職」云云。

國聯對德之覆文

國聯會行政院正式邀請德國派員出席，德國所提出之復文，行政院已提出答復，由國聯會秘書長愛文諾，以電報拍致柏林。略謂，根據羅加諾公約，法比兩國與德國同係被擔保國，是故行政院審查法比兩國申請書時，德國參加之條件，自與兩國相同，易詞言之，即有參加討論之完全權利，惟檢票，（藉知行政院各理事會代表是否全體一致）之時，則德法比三國所投之票，均不計入是也。（按此語意謂，如表決結果，各國投票意見一致，則不論德法比三國，是否投相反之票，即作為全體一致論。）至於德國第二項條件，所要求之保證，則行政院無權予予德國政府也云云。據一般人所知，英國駐德大使費潑斯爵士，將再向德國外交部有所接洽，藉使該國參加行政院會議云。

國聯開會之情形

哈瓦斯倫敦十六日電，國聯會行政院於午後三時四十五分舉行非公開會議，主席卜魯斯，先將德國復文宣讀一過，嗣由法國外長佛蘭丁，對於德國兩項條件，提出若干項異議，至是羅馬尼亞外長蒂杜樓斯哥提議，將非公開會議，改為秘密會議，當由行政院決定照辦。故除各國首席代表以外，其他專家及代表團人員均退出會場，乃由佛蘭丁外長繼續發表意見，其結論對於德國第一項條件，聲明接受，惟第二項條件，則堅決拒絕。（按比國政府亦授權佛蘭丁代表發言。）羅馬尼亞外長蒂杜樓斯哥，土耳其外長魯舒第，蘇聯外交委員李維諾夫，波蘭外長柏克，西班牙外長巴西亞，先後發言，均謂德國條件，不能予以接受，其他各國代表，（英國阿根廷澳洲葡萄牙，丹麥，智利，意大利）則贊助德國之見解。至是乃復舉行非公開會議。至午後五時二十分始畢。越二小時後，續開公開會議，當由法國佛蘭丁外長提出法比兩國共同決議草案，並於事前發表簡短宣言曰，「羅加諾公約之條款，與凡爾賽條約第四十二，四十五條，均已遭受破壞，敝國政府與敝代表團，要求國聯會行政院明白加以宣布，此其

理由，頃間本席已向行政院說明，茲不擬有所補充，比國政府亦已授權本席，代其發言，故本席特以法比兩國政府名義，向行政院提出共同決議草案。」其內容稱，「國聯會行政院根據本月八日法比兩國所提申請書茲決議如下，（一）德國政府不願凡爾賽條約第四十二、四十三條及羅加諾公約所規定之義務，派遣軍隊開入萊茵河沿岸非武裝區域，並在該區域入駐紮，此舉實係違反凡爾賽條約第四十三條之行爲，（二）本院訓令秘書長將德國違約事實通知羅加諾公約各簽字國。」主席卜魯斯，繼將此項草案宣讀一過，並謂本日時間不及，擬於明日再行討論，卜魯斯又將行政院對德國所提復文加以宣讀，至七時四十分行政院散會，下次會議，定於明日午後三時三分舉行。

英國調解收得效果

關於德國向國聯會所提復文一層，英國內閣會於十六日舉行會議，並決定訓令艾登外相，繼續進行調解政策，所定辦法，係要求羅迦諾公約簽字國各當有所犧牲，以便成立和平解決方案。此項方案，內容係（一）德國須將萊茵河區域駐軍撤退一部份，以爲誠意的表示。（二）法比兩國對於德國之強硬態度，務須加以減輕。此在英國，其因羅迦諾公約所擔任之義務，自須予以執行，他日法比兩國若受德國攻擊，並當在軍事上予以援助云。

又德國之復文，經愛文諾再度答復後，德國對於愛文諾之電延而不復。據觀察者意見，因希特勒元首欲俟英國政府提出保證，願將德國所提出各項建議加以考慮之後，始乃遣派代表前往倫敦。十七日晨間柏林與倫敦兩處，會由英國駐德大使費潑斯爵士進行重要外交談話，費潑斯曾將英國政府所抱見解，再度加以說明，謂英國深望德國派遣代表前往倫敦，俾克會商維護和平辦法云。至晚接柏林電報稱，德國政府業已通告英國駐德大使費潑斯，謂在原則上接受英國建議，並準備參加國聯會行政院會議云。惟聞曾提出重要之保留，其一爲德代表團如到倫敦，應有與羅迦諾公約其他簽字

國談判之權。德代表團約十九日可抵倫敦。此訊甚使英國欣慰，然其將來收穫如何，則尚在不可知之數也。

英國負責者之推測

關於德國廢約前途之觀察，哈瓦斯倫敦電訊謂：據英國負責方面頃宣稱：英國內閣對於下開兩層，業已深信不疑：(一)德國在本月二十九日衆議院選舉之前，決不願表示妥協，冀有以見好於選民。(二)鑒於法國輿論激昂，對於該國，或當有所讓步，英國因此仍常採政延宕政策，一方面務使法國所提要求，獲得部份之滿意，一方面務使談判門戶，仍然開放，以待德國衆議院選舉結束之後，進行談判。職是之故，英國政府以爲：(甲)行政院對於德國廢約之舉，應在精神上加以譴責。(乙)對於法國安全，應畀以新保障，以代羅迦諾公約，直至歐洲各國，樹立安全新制度爲止，至所謂新保障，殆即規定法比兩國遭受侵略時，英國當自動加以援助是也。

法國提出之備忘錄

自德國廢止羅迦諾公約之後，有人主張應由關係各國締結新約，以代舊約屆時德國是否參加，在所不計，英法比三國代表當即分別提出備忘錄，用以說明各該國政府所持見解，俾向羅迦諾公約各簽字國會議提出之。羅迦諾會議於十七日午前十一時在外務部舉行非公開會議，除外相艾登，掌璽大臣海里法斯外，法國外長佛蘭丁，比國內閣總理齊蘭，意國大使格蘭第，亦均出席，聞係討論各項備忘錄。此項備忘錄之內容，雖均祕而未宣，但據一般人所知，法國所提備忘錄包括三種辦法：(一)即法俄互助公約，得提付海牙國際法庭裁決，藉以確定此約是否與羅迦諾公約相牴觸。(二)德國軍隊駐在萊茵河區域者，應予以減少，其重砲隊並當撤退至萊茵河東岸五十公里以外，德國若不能接受此種辦法，則關係各國應立即決定經濟制裁手段。(三)歐洲各國當樹立安全新制度，以代替羅迦諾公約，俾萊茵河區域不能解除武裝時，此項安全新

制度，對於法國所可提供之保障，得較羅迦諾公約原來所規定者，尤爲完善云。

日本新內閣之政綱

廣田內閣成立之後，其施政大綱，及聲明書因均待聽承軍部意見，故往返商酌修改，直延至十七日夜方正式公布，政綱原文於十八日方可傳出。其聲明書原文如下：

新閣聲明書原文

余此次奉命組閣，不圖繼承於異常事變以後，任重責大，不勝惶恐，目下我國內外時局多艱，而其淵源亦甚深。政府處此，決以確切之決心，刷新庶政，以圖打開難局。惟施政之基本，在乎宣揚肇國之理想，而舉其一君萬民全國一體之美。是以明徵鞏固之國體觀念，乃爲政府之本務，內外各策，均應朝宗於此，自不待論。其中如刷新文教，振興國民精神，同時剷除與國體不容之思想，常須保持國憲國法之尊嚴，尤以處理現下時局，認爲最關切要。立足於國際信義，增厚列國之友誼，對於東亞各國之共存共榮，尤須以日「滿」兩國不可分離之關係爲基本，以發揚東亞安定力之實績，更將因此而貢獻世界和平與人類福祉，此爲我國一貫之方針。無論外交國防，均應取法於此。國是政府鑒於國際情勢之現狀，關於充實國防，及其各項施設之整備，因須努力擴充，同時確立自主積極之外交，亦當期待。茲欲使之適應於國運進展計，對於改革稅制，改善金融，刷新財政經濟，擴張產業貿易，竭力從事，以培國力之基本，此爲現下急宜舉辦之要務也。近來世界到處，宿弊叢生，對於國民生活，行將加重其壓迫，各種利害，隨處均有惹起對立之現象，此爲違背我道義立國之大精神，國家憂患，莫此爲甚，因此政府對於國民生活所有分野，察其安定向上之處，以圖徹底施設

與經營，而期陛下之赤子，均能得到安居樂業之實況。至於匡革諸政，現若僅以作用與運營，當難期其完善，故應振肅吏治，更新行政機構，認為必要之圖，政府亦不至因循舊習，決計督察內外大勢，行使施政上適宜之改善。當各種工作具現之際，政府固應督勵所部，期策萬全，而於廣集衆智，必須深察民意，雖不宜操之過急，而信以為是者則當毅然向之勇往直前，決未敢糊塗一時，致遺誤百年大計也云云。

外交政策之要旨

政策政綱中最大項目之一之外交政策，由外務省當局起草，十三日閣議審查決定，其原則以日

本為東亞唯一之安定勢力，為求實行其大目的，擬自主的積極的調整前內

閣之和協外交。其要旨如下：（一）政治的領域，確立東亞安定事態，為促進確立世界和平之絕對要件，在此確信之下，日本政府首先糾正列國對東亞之認識，同時為調整中日「滿」俄四國關係，作最善之努力。即（甲）舉全力以支援「滿洲國」之健全發達，（乙）漸次使中日「滿」關係恢復常軌，以三國提攜之實，資於東亞安定事態之確立，並以同樣意味，調整以「滿洲國」為中心之日「滿」俄三國關係，除去紛爭原因。（二）通商領域，將日本民族經濟上諸要求，向全世界要求之，即（甲）要求資源市場交通之自由解放，（乙）特別對於躍進日本之商品，要求列國緩和或撤消其關稅政策。

一週大事日記

自二十五年三月十一日起至二十五年三月十七日止

三月十一日 星期三

△日大使有田謁蔣院長，致敬意。

△綏蒙政會委員長潘王抵平謁宋哲元。

三月十二日 星期四

△王寵惠抵廣州訪胡漢民。

△日前外相內田康哉逝世。

△日本樞密院議長一木辭職平沼騏一郎繼任。

三月十三日 星期五

△李滋羅斯訪孔，有所商談。

△張嘉璈抵廣州巡視各路狀況。

△德王派代表敖雲章到綏謁傅解釋誤會。

三月十四日 星期六

△全國縣政討論會在京開幕。

△商震到井商勦匪事宜。

△日陸軍大將松井謁蔣院長。

三月十五日 星期日

△王寵惠自廣州返港。

△汪精衛抵柏林。

三月十六日 星期一

△有田訪張羣首次交換中日外交意見。

△日皇慰勞專使中島在平檢閱日。

三月十七日 星期二

△有田再訪張羣續談中日外交四小時。

△日第三艦隊司令及井到津晤多田。

△日本廣田內閣公布政策政綱。

為全國讀書界純粹服務者

大公報代辦部

◎函購簡章

(一) 總則

本館為便利國內外讀書界及學校圖書館團體機關等選購各種圖書雜誌起見特設代辦部於北平天津上海漢口等四大商埠以溝通文化服務社會為宗旨
凡本館代辦部目錄中所列之圖書雜誌均可委託選購其有委託採辦目錄以外之書報者得經本部審查倘認為內容不正當時本部得陳明理由婉却之
凡本館代辦部之各種書報其價格概照原出版處實價發售並不另加手續費但優待大公報及國聞週報讀者起見如述明定單號碼者得受八折至九五折之權利倘遇有廉價特種情形不在此例
凡委託本館代辦部調查書報內容或不易購到之出版物及詢問出版界情形等本部當竭盡所知詳為解答不收任何費用
凡向本部採購或預定各種書報雜誌概以現款交易為限

(二) 採購手續

採購書人或收件人之姓名地址務請清楚詳細開明於來信顯明之處國外應中西文字並列
採購之書報名稱著者或翻譯人姓名價格數量發行處等均須詳細開列如訂雜誌請寫明訂閱時期份數自第幾號起
信件請寄上海福州路四三六號大公報代辦部收
本部接信後將委辦各種書報於最短期間內由郵寄上定單發票一併附入務請注意如有餘款則寄還或給「函購存款證」以備日後購書時支用

(三) 寄款方法

書款可委託本館特約之各地中國交通上海等三大銀行匯寄不收匯費兼省信資隨時請查明書價填入本部特備之匯款單內江浙兩省以一百元為限其他各省以十元為限均免收匯費
無上列銀行支行之所在地請向郵局購取匯票單上請註明「上海郵政儲金匯業總局」付款送交「上海代辦部收」
郵局不發匯票各地得以郵票九折代用郵票以二角以下上海通用者為限污損郵票限省郵票印花稅票均不收用
來函附有款項之信件請用堅厚信封固封加蓋火漆印章掛號寄遞如附有現款之信件須向郵局購取特製保險信封裝入納足郵票交寄為妥
歐美及南洋各地可由銀行匯兌郵局國際匯兌如匯兌不便可附寄外國紙幣照上海市價兌用

(四) 郵費運費

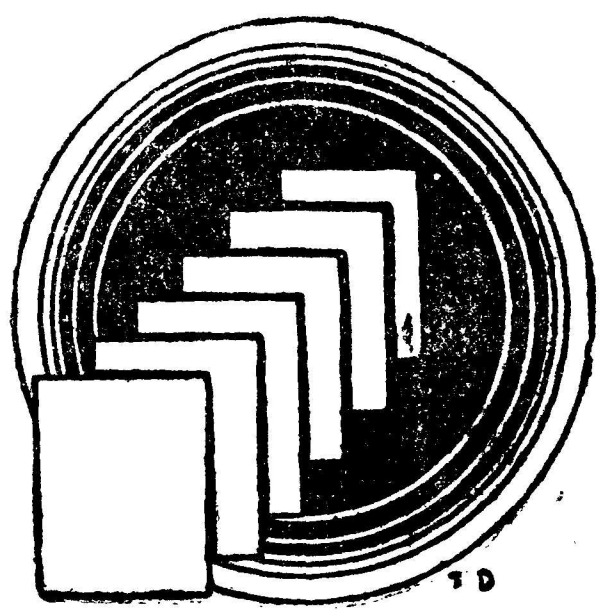
凡國內各省惠購本館出版圖書所有郵寄費一律免收(蒙藏新疆等除外)
惠購外版圖書廉價預約特價書雜誌等均照章收取郵寄費如遇有不能郵寄而須裝運者照收裝運費
為郵寄穩妥計包件必需掛號寄發書價約在一元者每包另加國內八分國外二角五分香港澳門等一角五分如委信局寄遞送力等概歸購者自付

(五) 附則

來信所購書報如未收到而來函查詢時請寫明前信寄發日期付銀若干書籍名稱前後具名一律俾便檢查
各書寄出後除有缺頁裝訂顛倒者外概不退換如有遺失或被當地檢查機關扣留等情不負賠償之責

大公報 招聘蘇浙皖贛湘閩通信員

本報茲招聘內地通信員，以消息靈捷，文筆暢達，且能寫作長篇通信者爲合格。地域以江浙皖贛湘閩各縣爲限。有志擔任者，請試稿兩次，逕寄上海愛多亞路一八一號大公報通信課或上海郵政局第一四三六號信箱，合則函覆。



論

評

選

輯

從經濟上觀察最近德國外交

關於德國最近在外交上實行猛進政策，突然宣布廢止羅迦諾公約，取消凡爾賽和約，關於萊茵非武裝區域之規定，實行進兵萊因區域等，吾人已於八九兩日，與以大體評論，並述其經過。惟皆從政治及軍事上着眼，而未及探討其與德國經濟的關係，今復特就此點論之，以補前文之所略，且亦以窺測德國外交之必然的動向。

考德國經濟政策，自國社黨執政以來，變更三次，且其變更原因俱出於經濟情勢上的不獲已。第一次變更爲一九三二年開始之所謂『四年計劃』，此係對於過去側重對外輸出增進政策之變更，蓋當時因世界經濟蕭條，各國高築關稅壁壘，使德國輸出品不但不能繼續增進，並且日見衰減，故不獲已而開始所謂『四年計劃』，企圖注重國內土木事業如鐵路公路住宅自來水電燈等工事之增加，以達在國內統制各方面經濟，增加生產，減少失業，同時增加消費之目的，易詞言之，即以達所謂『自給自足的統制經濟』(Autarkie)之目的。在事實上，『四年計劃』確有增加生產，減少失業人數之良好效果，然其反面却又招致對外貿易惡化及國庫現金劇減之不利

良現象。據當時統計觀之，向來出超之德國對外貿易竟於一九三四年變爲入超，同時國庫現金竟由二十六萬萬馬克減至不及一萬萬馬克，依此可知原料不足之德國，在只圖增加國內生產而不顧對外輸出之『四年計劃』下，如何顧此失彼之困難。因有此種弊害，故實行第二次變更，採用財長沙哈德之『新計劃』，一面施行對外貿易管理，限制原料輸入，一面獎勵國內原料之生產或其代用品之生產。然工業原料品或其代用品之國內生產獎勵，不但往往等於作無米之炊，甚難實現有效，而且必然招致國內消費資料之缺乏及昂貴，故『新計劃』雖在表面上有使對外貿易上恢復均衡之效果，而實際上則原料問題仍難解決，人民消費生活更加困苦。於是德政府始以寧窮而不願弱之決心，於去年實行第三次變更，減少國民消費資料，增加軍需品之生產，在『自由貴於飢餓』之口號下，重整軍備。此種增加軍需品生產之政策，雖在政治上使德國重獲國際上的自由，在經濟上使德國工業生產量超出一九二九年恐慌以前之數量(據最近統計，如以一九二九年統計爲一〇〇，則去年德工業生產指數爲一〇一·八)，然德國最近食料之缺乏及昂貴却達於極點，不但在城市買一雞蛋，須預約並排班守候，鹽肉半磅值六七馬克，而在養牛農村，亦缺牛油，農人穀物恒被強制收買，等等狀況殆不啻重演第一次世界大戰時之苦劇。故德政府殆已處於不能不作第四

次的變更，以圖打破難局之地位矣。

至於第四次變更後之經濟政策內容如何，則不待吾人懸揣，德國要人早已公言不諱，一言以蔽之，蓋為實行收回舊領殖民地或重分殖民地，以圖解決原料問題，同時緩和輸出困難問題。在目前國際現狀下，德舊領殖民地已以委任地之名義，劃歸列強所有（日本即係公言委任地等於割讓地者），列強固有之殖民地亦甚難有與人共之之可能，而新使自由國變為殖民地，依義亞戰事以觀，亦頗不易。故德國欲實行以殖民地為中心之經濟政策，結局只有兩途：第一，利用年來重整之軍備，強要列強廢棄凡爾賽和約，同時即和平的收回舊領殖民地或分取新殖民地。第二，利用既整之軍備，依實力向弱小國發展。此次德國外交上之爆彈的行動，殆即德國姑且採取第一途之表現而非以萊因區域駐兵問題本身為目的。然依吾人觀之，第一途恐難走通，蓋如吾人所常述，有殖民地之國家斷難放棄其殖民地，而自主的弱小國尤其東中歐人弱小國，除依武力壓迫外，當不致自夷於殖民地，故德國至多能使列強承認駐兵萊因區域而已，欲依此次行動重獲殖民地，殆不可能也。第一途既難走通，而如上述，德國經濟情狀又迫其不能不攫取殖民地，故德國殆將於相當醞釀期間之後，突依實力向其東境弱小國進取乎？

（錄三月十一日天津大公報）

論歐亞局勢

世界今有三種顯明之危機，曰德法間，曰德俄間，曰日俄間，而進行中之義亞戰事，及中日問題不計焉。此三者中，孰最可慮？曰日俄。試言其故。夫目前德法間之波瀾，可謂大矣。德國廢羅約而占萊因，法理上感情上利害上，皆法國所最難容忍者也。然法國且贊成談判焉，僅要求先撤兵，維持條約，德國亦峻拒之矣。前日消息，法國憤慨之餘，甚至謂將退出國聯。今日國聯會議結果

尙難預斷，但可想見其困難也。雖然，有特可注意者，法國於德，絕無挑戰之意，雖在今日，法國真意，仍在望和。故無論國聯結果如何，法國斷不至憤而訴諸一戰也。至於德國，無論其最後意旨何在，固萬不能想像其進攻法比。既不能，亦不需。不觀英國已聲明若法比被攻，英國有赴援之義務？況又有法俄協定，有親法諸小國，是德國之斷不能挑戰也明矣。法既不願，德亦不能，是法德危機雖緊張，終將出於談判之一途。縱不然，亦將於混沌中擱置，而不至有戰爭實現也。德俄問題，較德法實更緊。蓋德俄互仇，今已在不可妥協之程度。其相仇因立國之根本問題，故以尋常方法，不能加以疏解。關於此點，德方似為主動。希志拉在內政上之奮鬥，本以反猶與反共產為其重點。當其勝利之日，俄方尙欲與之繼續過去之親善國交，而希志拉不願。其執政以來，仍堅決反俄，遂致兩國關係，陷於甚惡，此世人周知之情勢也。然因希志拉之反俄，俄始決計加入國聯，別求集體安全之出路，然後有法俄協定與英俄國交之改良，蘇俄年來在歐洲之外交活動，全以德國為對象也。最近情勢，蘇聯在歐外交，已大體成功，德國雖有東進之雄心，而一阻於國聯，再格於法俄協定，三礙於諸小國，其亦不能冒險以興兵也明矣。故德俄關係，雖惡劣而亦不至於引起戰爭也。且世人當知一般歐洲人民仍充滿厭戰畏禍之心理，實際上歐洲文明，已斷不堪再經一大戰。以近年來兵器之進步，尤其空軍之發達，設一旦大戰再起，其破壞毀滅之力量，將遠過於第一次歐戰之時。歐洲人口既密，都市尤多，工商林立，文化燦然。一旦戰興，行見半成灰燼，此歐洲一般人民之所深畏也。歐洲之問題，誠複雜而困難，即如德法德俄之關係，即皆難有良好鞏固之和平解決。然備戰雖急，斷不至輕易爆發，未來大勢，仍將於武裝對峙之中，勉求集體安全之路歟？

日俄關係，即在種種意義上，有異於歐洲。第一，日本過去，受戰爭之利益，從未得戰爭之禍害，故其軍人及一般人之心理，與歐人不同。且日俄接觸點為大陸，以日本論，在其殖民地，而不在本國，俄之西比利亞，亦新闢之地也。且

自北滿以迄西比利亞，大抵皆荒涼未開之土，日人近甚注意於外蒙，外蒙亦中國領土之荒野也。是以歐洲一般人民所顧忌者，在日本全無。俄方於西比利亞之觀念，亦自有異於歐俄矣。抑兩大反俄者：德與日，其境遇，其心理，全不同。德國者，戰敗以來之被壓迫國也。其惡俄也，亦因德國內部本有強大之共產黨，遂聯帶反俄。今之占萊因，誠違約矣，然萊因為德土，非侵犯他國也。德國亦誠欲向外發展，然其動機，實迫於窮困狹小無資源。故德國者其境遇惡而力量微，心懷悲憤，而無可發洩者也。日本情形，與此不同。蓋彼本以強國而處順境，如九一八以來，突飛膨脹，更臻強大。其軍人有旺盛之功名心，慾望發達，無所底止。環顧亞陸，軍事上為之梗者，惟蘇俄，而思想上又根本惡之。故其對俄爭雄之決心，既鞏固而實力上又可能，此其大異於德國者也。況自俄方加增遠東軍備，實行大規模之備戰。日本在攻守兩種意義上遂更下堅固之決心，年來情形固如是矣，而最近廣田內閣之成立，又新以積極實行大陸國策為最大之綱領，其互相激盪磨擦之結果，殆勢不能無爆發之一日，且誠恐其時期不甚遠也。

世界今日，至狹而近，一隅之變，動牽全局，歐亞情勢，尤息息相關。所以萊因問題發生，我國各界亦深加注意。雖然，吾人衡量之結果，深感遠東危機，實質上較歐局尤緊。況縱置日俄關係不論，中國本身之國難，更不容頃刻擱置，且其事亦單獨構成一世界的嚴重問題也。事實昭示：中國斷不能在此國際的及本身的危機中朦混過去，安危禍福，將視今年全國團結及自處如何以為斷！

（錄三月十三日天津大公報）

日本廣田內閣之概觀

日本廣田內閣，五日任命，九日晚始成立，聞近將宣布政綱焉。日本國內之反響，則休業十三日之東京交易所，十日再開，各股票俱大暴落，是也。

任命之初，與成立之時，相去五日耳，而世界對廣田氏之印象與批判，殆

迥然不同。廣田初受命時，歐美報紙，立示好感，近數日以歐洲危機勃發之故，各國論者，或無暇注意日本政局。然以常識判斷，英美報紙，本認為象徵平和穩健之廣田內閣，今乃知其因完全承認軍部絕對擴張軍政策，始勉強免於流產焉，則其感想可知矣。雖然，此為外人不認識日本亦不認識廣田氏為人之故也。經此五日之混沌，而得一認識之機會，是亦不為無益矣。

然則廣田內閣前途如何？曰：吾人之第一感想，以為日本政局未必由此而安定。其理易知，蓋日本內政外交上，今皆需要有一有經驗有卓識之政治家，能提攜軍民各界，受其信賴，以實行一套適時之政策，此則顯為此大新閣所不能也。單觀此次組閣之經過，廣田氏於受命數小時後即制成閣員名單，使者四出，紛紛招致，通宵活動，力期速成，當其時，未嘗無成竹在胸，智珠在握之風度也，然及翌晨遭軍部反對，則頓時變態。對於敦請出山之閣員，不惜又自己取消之，名單大半，皆經竄改。最後對軍部條件，完全保證實行，聞其聲明書亦軍方擬稿者。東電謂軍方條件，須六年內增支軍費二十萬萬元，海軍擴張尚不在內。預計今後每年須新增三四萬萬之軍費，究之財源何在，籌措如何，倉促之間，定無成算也，而廣田總理悉立允之。觀其初着手組閣時之方針，似將致力於緩和國際情勢，先安定內部，徐圖改革，乃經改造之後，則完全以積極擴軍備戰為唯一色彩焉。其是非得失不必論，變化似嫌稍驟矣。內閣登場之印象，為無定見，無自信，則恐非安定政局之道也。

然則其「強有力」與「舉國一致」之成分如何？曰：亦不易言。軍部在新閣之勢力，誠增大矣，然僅此不能以強有力內閣目之。何則？軍部之強，本來已然，所謂強有力內閣者，應於軍部力量之外，更集中其他之力量，且於軍部力量之上，更有統制指揮軍部之政治的綜合力量。誠如是，庶幾無愧於強有力內閣矣。今則不然。自內閣成立之始，即完全以軍部主張為主張，新閣真正使命，只在執行軍部擴張軍之政策，總理既然，閣員無論，兩大政黨，勉許參加，政策主張，無從說起。日本有強有力之軍部，為世界所共認，若謂如此即為強有

力之內閣，恐未必然矣。至於舉國一致之說，政黨畢竟代表若干民意，而無力如此，況政黨所代表者，只一部分有資產人。一般人民，尤其農民，實際無參政機會。年來一部分軍人，號稱以尊重農民利益為標榜，而實際無所成就。今日者，經濟制度機構不能變，議會不能改良，軍部雖強，亦不能有一套精密的方案，只渾然責成內閣曰：須謀國民生活之安定。如之何其能安定乎？何況擴軍無已，勢必影響經濟，今後聞將取增稅政策，其限度又若何。由目前情勢論之，日本在統治地位之各界，相互間既多矛盾，一般人民之利益，不受議會代表，軍人有漠然的反財閥觀念，而亦不能實惠及民。如此狀態下，舉國一致云云，本一抽象的名辭已也。何況日本甚乏自由討論之風，報紙皆受統制，即著名人物言論亦多顧忌，以故政界鬱晦，人心不安。今新閣成立而交易所股票暴落，此亦社會心理不安之反映也，去舉國一致之真義殆遠矣。

鄰人之中國，最盼日本自身能安定，能上軌道，能有真正代表日本一般人民利益注重人民實際生活之政府，而後由此政府，標榜合理的有理想的外交方針，至少對東亞政策，有理想，有辦法。以中日言，互尊互利，共維和平，共謀進步，此日本之利，亦中國之利也。然不幸觀日本近狀，去此尚遙。雖經二二六之空前事變，而執權者似依然未悟及日本之真病根不在外而在內。觀其不能沈心靜氣，注全力於解決或調和本身之矛盾，不能研究倡導改造經濟政治之遠大的方案，反而專重對外，將以絕對積極的大陸國策，為惟一之藥方焉。為其鄰人者，誠感危險矣。更惜彼不悟藥劑與病不投，將見徒加重遠東之危機，同時絕不能減其內部之矛盾，日本現缺乏識宏望高之大政治家，豈僅彼邦之憾事哉！

（錄三月十二日天津大公報）

歐局關鍵繫於英國

希特勒宣告廢棄洛加諾公約，德國軍隊開入萊因地區以後，截至十日止，法比英意德等國所持之態度，可歸納述之如下：一、法國：法國因根本否認

德國片面毀約為有效，從而視德軍開入非武裝區域，係破壞公約之重大行動，除依約一方提訴於國聯理事會請其裁定，一方邀請公約簽字國代表交換意見外，並充實增厚東部國境之力量，實為行使其合法自衛權之準備。外長佛蘭亭更聲明在國際條約未恢復舊觀，萊茵德軍未完全撤退以前，希特勒所提願與法比談判締結三國互不侵略公約等建議，完全不能接受。二、比國：比國因與法國處於同一之立場，故亦與法國保持同一之態度，惟於國境方面之佈置整備，未若法國之積極。三、英國：英國為洛加諾公約之擔保國，且係國聯之有力支柱，其態度極為世人所重視，願自英外相伊頓及首相鮑爾溫先後在下院發表之演說觀察，則英國態度，已十分騎牆而矛盾。蓋彼一方認德國片面毀約為無可寬恕之罪行，而一方又相信德國此舉並未含有敵對的恫嚇。鮑爾溫演說謂：「法德互相疑忌，長此不已，安有歐洲永遠和平之可能。法國欲安全，而德國欲平等，彼等最好希望，已屢次終成畫餅。有時為法國錯過接受一種提議之機會所致，有時為德國有所行動破壞條約震動人心所致。今惟一之希望，在成就德法英三國間之三角友誼，若不如是，則歐洲終難免除危急恐慌之時代」云云，尤為露骨，綜合英國態度，彼以為德國之毀約固屬非是，但希特勒各項建議，似又未可拒絕，故必德國有以任何攻擊加於法國或比國，致破壞洛加諾公約第二條，英始肯出而援助被攻之國，否則彼將透澈研究希特勒之建議，以期重新奠定西歐和平基礎。四、意國：意國雖亦為洛加諾公約擔保國之一，但其態度，與其謂可助法，毋寧謂其袒德為更接近於事實。羅馬九日海洋社電稱：「洛加諾公約其他簽字國縱採取某種外交行動，意大利決不至與之密切合作。衆信意大利在國聯未對阿比西尼亞問題採取明顯之步驟以前，關於洛加諾公約保證人義務之履行，將極力保留自由行動之權利。」已不啻將意大利之態度，赤裸裸揭露無遺。五、德國：德國的洛加諾公約既已手自撕毀，於萊茵地區既已開入駐軍六萬人，欲其取消宣言，恢復原狀，出爾反爾，自談不到。彼所持之態度，簡言之，即陳列若

干既成事實，強迫法比承認，提出若干和平建議，緩和英意空氣而已。此五國態度之大略也。

夫法比與德，均處於利害關係者之地位，其態度之各走極端，本無足驚異，即觀察世局者，亦不必爲此而遽抱悲觀。惟最使吾人焦慮者，乃英國之矛盾態度，與意大利之袒德趨勢，爲足使事態演變不幸而瀕於惡化耳。今請一述吾人之見解。

據吾人觀察，十日在巴黎召開之洛加諾公約簽字國會議，其嚴重性必不僅如公報所發表，謂僅交換情報，並確定時局真相。或者因英法意見之紛歧，與意代表之觀望冷落，而未能獲得任何決議，亦未可知。觀法外長佛蘭亭有一「國聯理事會星期五開會時，自必加以譴責。屆時理事會所可決定之補救辦法，法國均準備加以執行」之聲明，足知法國心目中惟一希望，乃在於國聯理事會之裁定，而發動對德譴責或制裁。然而反觀國聯，其兩大支柱之一之法國，已立於當事國之地位，英國之不能予以多大援助，又早已預見。蘇俄雖可視爲國聯新柱石，然不無孤掌難鳴之感。意國袒德，更不待言。此外如小協約國，巴爾幹公約國，以及斯堪的納維亞諸國，多腦河流域諸國，則各有其所屬之體系，在國聯理事會中，正形成勢均力敵之兩大陣營，均不足以左右局勢。是國聯所能予法國以援助與安慰者幾何，殊不必待其開會而後知也。夫使吾人此種之推斷而果無訛，則國聯對此事件，其最大限度，或僅止於對德國之毀約，加以道德上之譴責，制裁一項，不獨德國業已完全退出國聯，在法理上爲不可通，（此節當另有所論列）即在事實上，恐亦萬難實現。若是，則英國必於巧妙的方法之下，誘使法德進行談判，冀以踐行「成就德法英間三角友誼」之諾言，蓋又可以斷定。設使事態演變，而果進入此階段，則陳列於法國之前者，僅有屈服與武力兩途，任其抉擇，歐洲形勢之惡化，此時乃真不容一問，吾人深願英國有以善處之也。（錄三月十二日北平晨報）

德法危機與英國責任

德國宣告廢棄洛加諾公約及派兵進駐萊茵河非武裝地帶以來，歐洲時局，頓形緊張，如何演進，殊難預測，按照國際常軌而言，德國行動，自屬挑釁。洛加諾公約明白規定德法間與德比間之領土現狀，保證不得破壞國境線，並相約遵守凡爾賽和約第三部第三款，第四十二，第四十三兩條之非武裝地帶規定。且復鄭重約定非至下列場合，不得終止效力，即：「締約國之一方，將廢止之請求，提交國聯理事會，同時並將此請求通知其他各締約國，國聯理事會於三個月後，獲得至少三分之二之理事國之同意，決定由國聯充分保障各締約國後，然後經過一年期間，始得停止生效。」是德國今茲以一方意思宣告廢棄，同時並派重兵進駐該區域，則其違反洛加諾條約，百口莫辯。法比兩國根據該約規定，提交國聯理事會討論，自屬正當行爲，而其憤慨德國之背信行爲，亦屬人情之常，無待吾人詮釋也。吾人對於德國不顧國際信義，不守國際條約之行動，當然認爲與保持世界和平之道相背馳，凡屬洛加諾公約簽字國，皆有問罪之權，況該約中明白規定：「如本約第二條，或凡爾賽公約第四十二，第四十三兩條已顯被破壞，此時每一簽約國一經發現此項破壞行爲，確構成未經挑釁而侵略之事實，或者其越過國境，或發動戰鬥行爲，或在非武裝地帶內集結武裝軍隊，有立即行動之必要時，即應立刻對於此項行爲之受害國加以援助。」則今茲事態適合此項規定，本不必待提交國聯理事會，再予以裁定也。

惟吾人所同情於德國者，則因其於戰後所受壓迫之嚴重，正類我國，而欲排除壓迫，非尋常外交途徑所可得而貫徹目的者，故以片面意思廢棄國際條約雖爲常理所不許，而德國有特殊情形，不能不予以相當原諒，以促各

國之反省。英國乃洛加諾公約簽字國之一，且負有擔保該約切實有效之重責。則就常態而言，理應與法國立於同一戰綫，強迫德國撤兵。唯英國竟以調人自居，且表示德國建議可以商量，則英倫外交動向，已可窺測。現時法國所主張者，則為德國非先撤兵不能談判，而德國所堅持者，則為非先談判不能撤兵。雙方對峙，當然須待國聯裁定。法國總理沙勞特氏十日在國會演說，極為憤慨激昂，其言自有至理。曰：「洛加諾公約若為一方之意志所廢棄，且前經約定務當避免之軍事行動，亦可不待妥協而即一意孤行，試問所謂誠信者將何以維持而期其發展乎？試問法國人民目前如何猶能信任德國政府而從事談判乎？此項談判，得在當前局勢之下，進行之乎？」又曰：「國際間之信賴，條約之信用，集體之安全，和平之組織，今已一一遭受侵略。法國政府業已決定在國聯範圍之內，以其全國力量，與其他會員國之國力，聯結為一，以應付此種妨害行為。」法國對德政策及其憤慨心理，可以窺見無遺。吾人若處法國地位，或亦發生同一情緒，亦未可知。蓋以一方意思廢棄國際條約，足以引起世人厭惡之信念也。

英國既以調人自居，則解決茲事，自以英為最大關鍵。即使訴諸國聯理事會，而英之態度，亦占指導地位。英國對於德國擅自廢約及派兵進駐非武裝地帶之行動，自亦反對，唯為避免事態擴大計，不妨先與德國談判，不必堅持以撤兵為先決條件。英國外交向以當前事實為首先考慮之重點。數年來對德態度，漸趨緩和，蓋亦認識德意志民族決非武力所得而壓服之，故於可能範圍內，必須相當接受德國要求，始能相安。如英德間之海軍約定，即一明證。英因東非問題，不能阻止意大利之進攻阿比西尼亞，已覺十分棘手，此時若再引起制裁德國問題，則全歐復歸於恐怖仇視狀態，不獨各國經濟同受

影響，不能復觀繁榮，即各國內政亦必受極大刺激而發生劇烈變化，此則深謀熟慮之英倫政家所以不願冒險嘗試者也。巴黎方面尚否認法國主張先撤兵後談判之說，沙勞特總理在議會中演說，曾聲明「一俟國際法律之尊嚴重行樹立之後，法國政府自仍準備與德國開始談判」，此雖未可即認為暗示先撤兵後談判之意，而其可以與德談判，固極顯然。若法國目前對於德國建議，置諸不聞不問之列，而只求洛加諾公約之有效，則英國調停，更覺為難。蓋雙方距離太遠，無法使其接近也。法、俄、波、比、土、丹麥、捷克各國業已同意在英倫召集會議，共商對德方法，惟會議暗礁，顯然存在，或恐毫無結果而散，亦非意外事也。

洛加諾公約簽字國同床異夢，不能採取同一行動，無待煩言而後明。意大利正為被制裁之國家，對德本無惡感，則國聯理事會縱有裁定，意亦不肯奉行。比利時雖為當事國之一，但其對德態度，不如法國之激烈，俄德自希特勒秉政以來，惡感愈深，今茲事件，近因乃由法俄互助公約而生，則俄法立於同一戰綫，可能性最多。英處其間，獨以第三者自任，困苦艱難，可想而知。法且先作退盟之宣傳，以威脅英國，則英之調停，稍有不慎，立使英法間發生極大破綻。其他小國大抵因其利害關係，而追隨大國之後，搖旗吶喊而已。國聯理事會在形式上自當裁定德國違反凡爾賽和約及洛加諾公約，一如去年對付德國廢棄限制軍事條款時之態度，然不能命令各會員國採取實際行動，則可為斷言。是以最後關鍵，仍在英國之調停工作，此正英倫外交家發揮手腕之秋，鮑爾溫伊頓諸氏必竭其智能，以謀避免戰禍之爆發也，明甚。歐洲局勢雖極危急，惟各國避戰心理，皆甚明顯，則訴諸武力，或尚非其時歟！

采風錄

國風社選

尊漚先生招陪石遺翁秋岳釋堪游牛首因至

祖堂

醇士

林皋澹清暉。明靚類勻抹。巖松引微颿。謾謾吹短髮。
數笏南朝山。秋來愈秀出。棲霞固幽勝。持擬勢尙拙。
盤磴穿深叢。繚垣藏壞剝。閉門柿葉紅。書傳顧癡絕。
何時世尊泉。萬劫隨洶泊。能分一勺甘。高龕環爾佛。
幽探苦未窮。填衛慮前喝。黯然下官塘。回眺天葱鬱。
長江明素練。烟靄浮雙闕。乃知始興公。所見誠高越。
行行陟層岡。冉冉緣竹嶺。周遭翠百重。摩盪烟萬頃。
朝晴忽變陰。秋徑雨微濤。林氣蘇篴輿。嵐光淨衣領。
試拊華巖背。下窺祖堂頂。斜坡轉深谷。密樹圍香境。
山門寂已蕪。僧房坐愈靜。誰能遂幽棲。輸彼被緇程。
登游極歡娛。佳節酬酩酊。相從耄齡叟。作健憐非等。

次病樹均題蒼虬詩卷

獲庵

嘉會苦不常。爲樂亦已細。所賴冰雪腸。燠之以文字。
平生蒼虬翁。孤出天所異。安危厲清節。微利恥奸志。
疑謗空爾爲。掉臂行吾意。新都鬱多感。好句入奇思。
鏗然咸池音。宵默非一世。元精輝層霄。沈慮穿九地。
吾曹互沆瀣。努力各有詣。從來著述業。不與功名事。
相期保天德。性命此攸寄。

石梁觀瀑

无咎

中方廣寺僧依水建一樓與石梁相銜接憑欄俯視乃在瀑背非穿林至下方廣寺不能

見飛瀑真面山僧僉俗可恨

飛瀑下石梁。雄偉自天縱。晴空霹靂雷。斷壑巨蟬螻。
百丈瀉寒玉。雙崖走相送。聲兼風雨來。勢欲天地動。

羣龍舞鱗。鬣萬馬脫羈鞅。餘波到人間。江海競一閼。
山僧但佞客。欣賞難與共。背水成樓欄。愚哉失其用。
瞻前乃在後。所欲豈饜衆。坐令風景殊。得毋山靈慟。
穿林久延佇。著雨衣帽重。吾其依曇華。名亭枕石覓秋夢。

次韵答子有

公渚

退鷁生涯感。霽山故京酒。淚尙朱殷粉。榆夢裏歸無。
據荆棘。曾中老盡刪。不爲暫居勤。葺室每耽早起屏。
當關知君長物贏。詩卷且復高吟五柳間。

纓蘅寄示九日獨遊貴陽東山之作次韻奉和

鐵尊

秋來客意太淒淒。攻錯何人賦鶴皋。猶有鱗鴻憑寄。
遠不關風雨。罷登高天欺病骨。催寒訊江壓河流作。
怒號。本年河決山入海。長江下流。災亦波及。同是東山地。清絕黔靈立馬讓。
君豪。

奉和纓蘅先生九日東山詩韻 敏生

眼中麟鳳久寥寥。一鶴還聞淚九皋。如水心清交共。
淡登山意遠。仰彌高。南天日送雙鴻去。朔吹聲傳萬。
馬號。禹稷顏回同一轍。詩關憂樂更能豪。

纓蘅先生寄示九日獨遊貴陽東山詩次均奉

和

星伯

萬里投荒意寂寥。行吟時復見江皋。東山兩屐風流。
在北海。千尊月旦高。夷獠化行勞。撫字榆生送公詞有。化行夷獠之句。
塞鴻愁。聽失哀號。用原唱語意。關情歲歲黃花侶。人淡秋清興獨豪。

奉寄禹生滇南

子言

風雅劉中壘。滇南萬里行。鑠闐花競發。琢句鳥同賡。
江漢思歸引。昆明鼓枻情。來年分社肉。應復憶陳平。

中秋雨夜

堯生

連年聽雨畫欄頻。水調黃州唱轉新。見說八荒同夜色。
若看明日更愁人。

臺城路

乙亥九日心畬叔明招同味雲劍秋彤士仲虎瑤卿。嘯麓羹梅游寶藏寺。寺居昆湖西北可十里。宮監張。

某修葺畫廊。傑閣極類鷺峯。寺獅子窩。塵外之幽構也。

君坦

層岡迤邐招提境。畫廊更繁翠巘。鷄犬雲中鐘魚世。
外羽客衣冠未幻。茶烟別院羨寶玦。王孫留題都徧。
眼底西湖共誰殘。照語清淺。蕭辰試招游。屐相逢。
張打雀。髻絲驚短。鷺寺風光。獅窩粉本。彈指華嚴隱。
現白頭宮監。儘采蕨。西山翠華望斷。醉墨分陰一菴。
蒼雪晚。

今傳是樓詩話

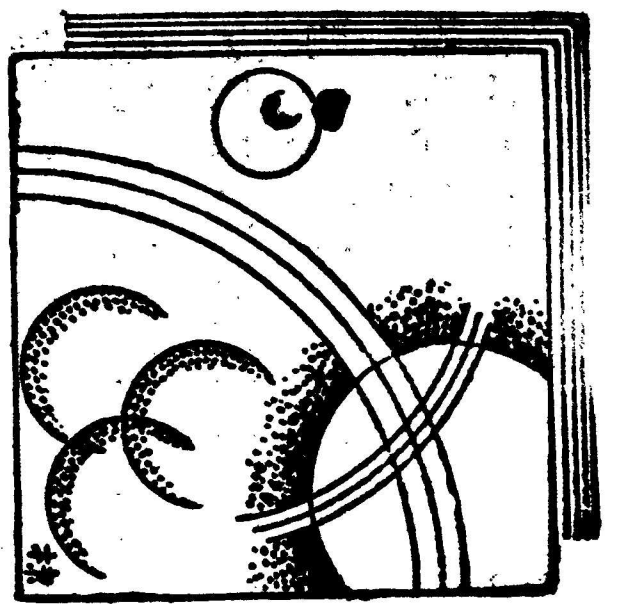
什公

誠齋五言近體。雖非唐賢格調。而自然入妙。百讀不厭。如暮歸云。山色偏宜暮。桐聲小作秋。人行溪側畔。天在樹梢頭。學懶真成懶。知休却得休。遣愁愁不去。愁盡自無愁。夏日書事云。一字看成兩霜須。摘轉多。慨無書冊分。奈此日長何。荔子紅初皺。春醅碧欲波。醉來愁自去。不去亦從它。詠十里塘姜店水亭前竹。林云。一見此君面。荒村不是村。斜陽與可筆。栖雀子猷魂。客思方無那。詩愁得共論。問渠能飲否。把酒酌霜根。宿南溪水驛前云。水色秋逾白。山光夜不青。一眉畫天月。萬粟種江星。小酌居然醉。當風不覺醒。誰家教兒子。清誦隔疎櫺。舟中奉懷三館同舍云。岸樹枝枝瘦。汀蕪節節枯。雲留雪且住。風與屋相呼。一老凍欲死。羣仙知也無。更緣詩作祟。病骨轉清臞。白沙

買船晚至嚴州云。重霧凝朝雨。斜陽竟晚晴。萬山江外盡。一塔嶺尖明。身小甯嫌窄。途長已倦行。子陵臺下水。未酌意先清。和周仲覺云。月澹猶明樹。霜嚴不剩雲。天寒一雁叫。夜半幾人聞。詩只令吾瘦。清聊與子分。頻來仍恨少。此去更離羣。足病無聊塊。坐讀江西詩云。兩脚徧雲水。羣書久網絲。却因三日痛。理得數篇詩。不借雙高挂。毋追一任欹。老夫非愛病。不病亦何爲。人皆言五言近體。唐以後殊少佳作。如誠叟數詩。字字飛躍紙上。罄所欲言。別有風致。唐人豈得以一格專美耶。五言絕句。唐代推王維。裴迪。李白。王昌齡。此外佳者殊眇。而誠齋偶拈廿字。乃如高僧說偈。神妙不測。亦異事也。如雙峯定水。磷老送木犀香云。傳語雙峯老。汝師是如來。如何一瓣香。却爲楊誠

齋放魚磯云。爲惜丹砂尾。親投碧草潭。前頭有香餌。千萬不須貪。松湖云。已訝松生市。更將湖入城。如何造物者。百巧供先生。止宿寮云。一老說淡話。諸君未要眠。開窗放山月。把酒奏溪泉。將睡云。已被詩爲祟。更添茶作魔。端能去二者。一晌到無何。霞牖云。夕借月。爲燭晨將霞作簾。猶言貧到骨。不悟取傷廉。倚芭云。何處芭溪好。請君來倚樓。西山也歡喜。奔走入簾鉤。曉起看海棠云。晚得看花訣。丁甯趁絕晨。乘他醉眠起。別是一精神。自贊云。清風索我吟。明月勸我飲。醉倒落花前。天地爲衾枕。道上吟云。肩輿豈不穩。萬象非我有。呼童喚馬來。湖山落我手。其二云。城中雪一尺。山中雪一丈。地上都已消。却在松梢上。以上數詩似口頭語。而神味都在言外。或亦與太白相近歟。宋人七古。歐王蘇黃各擅勝場。誠叟則神似文昌樂天。樂府形貌稍異耳。題唐德明建一齋云。城南前江後山址。竹齋正對寒江啟。不嫌漁火亂書燈。祇苦禱聲驚睡美。平生刺頭鑽故紙。晚知此道無多子。從渠散漫汗牛書。笑倚江楓弄江水。寄題鄒公橋云。吾儕一事辦。不曾鄒公一橋了。此生省齋先生三大字。此

橋便有千載意。今年天亦與護持。桃花春水不多肥。濟川題柱吾無夢。夢借新橋作釣磯。書莫讀。詩莫吟。讀書兩眼枯。見骨吟詩一字嘔。出心人言。讀書樂人言。吟詩好口吻。長作秋蟲聲。只令君瘦令君老。君瘦君老且勿論。傍人聽之亦煩惱。何如閉日坐齋房。下簾掃地自焚香。聽風聽雨都有味。健來卽行倦來睡。重九後二日同徐克章登萬花川谷月下傳觴云。老夫渴急月更急。酒落杯中月先入。領取青天併入來。和月和天都蘸濕。天旣愛酒自古傳。月不解飲真浪言。舉杯將月一口吞。舉頭見月猶在天。老夫大笑問客道。月是一團還兩團。酒入詩腸風火發。月入詩腸冰雪潑。一杯未盡詩已成。誦詩向天天亦驚。焉知萬古一骸骨。酌酒更吞一團月。題曾無媿月窗云。阿兄作雲巢。阿弟作月窗。乾坤清氣只雲月。一家兩手併取將。作巢不用木。只架雲。爲屋作窗不用樁。只掇月。爲庭兜羅綿。上住予兄。銀色界中著予弟。阿兄雲向筆下生。阿弟月向詩中明。弟兄雲月兩清絕。雲月何曾有分別。不知雲月入胸中。爲復胸中有雲月。歌行被唐人做盡。不易別開生面。誠叟雖取張白風趣。然却字字清新。



凌霄隨筆

曾國荃晚歲督兩江，清靜無爲，號爲臥治，恆以衰老爲言，託病不見客，卽見亦每著便衣，大典始以公服從事，聞終歲著公服不過數次，而好於夜間出

署微行，步履固甚健。時論頗譏其不事事，政府以其爲中興名將，奏大勳，資其宿望，雍容坐鎮，弗予苛求也。光緒十五年，李瀚章由漕運總督遷兩廣總督，過寧謁國荃。投刺後，閤人啟曰：『宮保有病，擋駕。』瀚章爲曾國藩門下士，夙以長者之禮事國荃，卽降輿曰：『久未謁見，極爲渴慕，必須入內請安。』遂步行入署。國荃便衣接見之於內室，瀚章一見卽跪拜。國荃曰：『吾老且病，不能還禮，奈何！』竟不答拜，實則瀚章年猶稍長於國荃也。略談之後，國荃曰：『禮宜設筵奉邀，惟病體不耐酬應，請卽在此便飯。』遂立

設數簋，與之小酌。迨瀚章興辭而退，國荃亦不送。以總督欸待總督，如此脫略形迹，傳爲罕事，蓋國荃不免故作偃蹇云。

關於國荃微行，章華筆記云：

曾忠襄督兩江時，年六十餘，朝廷倚若長城。其治術頗主清靜，與民無擾，然喜變服微行，恆數日不歸署。先戒門者，不得驚疑及偶語，久乃習然若無所見。一日公自外歸，門者卒呼宮保，乃逐去。其嚴密如此。予少客江南，頗聞其事。後詢重伯太史，云：忠襄在甯時，嘗令其與公孫凌生俱著布衫，已則戴毡帽，衣大袖短服，狀如老兵。候月將中，相率步行，出儀鳳門，登獅子山，至下關老湘營。渴甚，入其廚，食瓜果以去，營中方鼾睡，弗覺也。江光月色，浩淼千里，闐無人聲，各倚石以待旦。而上水輪舟適來，遂登之。赴鄂，住漢口小旅店數日。過江，聞總督方閱兵，偕至校場。時南皮張文襄督鄂，介胄登大將壇，布陣演武。忠襄故長髯，至是納於大袖中，若恐

人見者。事竣，復返漢口，謂重伯曰：『今日之事，夥頤沉沉。』毋何，更買小舟，沿江而下，所至輒小住。忠襄一人發岸，而重伯等守舟，故不識其所往。後返江甯，計時將一月矣。重伯嘗譎諫，恐非大臣所宜。忠襄笑曰：『天下承平日久，兵廢不用，凡此皆習練機謀，非爾等知也。』重伯素以警關自喜，以為天下人莫能及，獨於忠襄，則謂弗如遠甚。

述聞諸其姪孫廣鈞者，應非無稽；特徵行離任幾一月，未免過於奇詭耳。

我佛山人（吳沃堯）「二十年目睹之怪現

狀」有云：

〔第五回〕繼之道：「擲午時候，你走了，就有人送了一封信來，拆開一看，却是一位制臺衙門裏的幕府朋友送來的，信上問我幾時在家，要來拜訪。我因為他是制臺的幕友，不便怠慢他……我出去會他時，他却沒頭沒腦的說是請我點戲……因問他道：「莫非是那一位同寅的喜事壽日，大家要送戲？若是如此，我總認一個份子，戲是不必點的。」他聽了我的話也好笑起來，說不是點這個戲。我問他到底是甚麼戲，他在懷裏掏出一個摺子來遞給我。我打開一看，上面開着江蘇全省的縣名，每一個縣名底下，分注了些數目字，有注一萬的，有注二三萬的，也有注七八千的。我看了雖然有些明白，然而我不便就說是曉得了；因問他是甚麼意思。他此時炕也不坐了，拉我下來，走到旁邊貼擺着的兩把交椅上，兩人分坐了。他附着我耳邊說道：「這是得缺的一條捷徑。若是要想那一個缺，只要照開着的數目送

到裏面去，包你不到十天就可以掛牌。這是補實的價錢，若是署事，還可以便宜些。」……」

〔第七回〕繼之道：「……這位大帥是軍功出身，從前辦軍務的時候，都是仗着幾十個親兵的功勞，跟着他出生入死。如今天下太平了，那些親兵，叫他保的總兵的總兵，副將的副將，却一般的放着官不去做，還跟着他做戈什哈。你道爲甚麼呢？只因這位大帥，念着他們是共過患難的人，待他們極厚，真是算得言聽計從的了，所以他們死命的跟着，好仗着這個勢子，在外頭弄錢；他們的出息，比做官還好呢。還有一層，這位大帥因爲辦些軍務，與士卒同甘苦，所以除了這班戈什哈之外，無論何等兵丁的說話，都信是真的。他的意思，以爲那些兵丁都是鄉下人，不會撒謊的。他又是一個喜動不喜靜的人，到了晚上，他往往悄悄地裏出來巡查，去偷聽些兵丁的說話；無論那兵丁說的甚麼話，他總信是真的。久而久之，他這個脾氣叫人家摸着了，就借了這班兵丁做個謀差使的門路。譬如我要謀差使，只要認識了幾個人兵丁，囑託他到晚上觀着他老人家出來偷聽時，故意兩三個人談論，說吳某人怎樣好，怎樣好，辦事情怎麼能幹，此刻却是怎麼窮，假作嘆息一番，不出三天，他就給我差使的了。」……」

〔第五十九回〕原來今年是大開年期，這位制軍代天巡狩到了揚州；江甘兩縣自然照例辦差……述農查了老例，去開銷一切，誰知那戈什哈嫌錢少，退了回來。述農也不和繼之商量，在例外再加豐了點送去；誰知他依然不受。述農只得和繼之商量，還沒有商量定，那戈什哈竟然親自到縣裏來，說非五百兩銀子不受。繼之惱了，便一文不送，由他去。那戈什哈見說不着，並且連照例的都沒了，那位大帥向來是聽他們話的，他倘去說繼之

壞話，撤他的任，倒也罷了；誰知後來打聽得那戈什哈並未說壞話。

〔第六十回〕他簡直的對那大帥說：『江都這個缺很不壞，沐恩等向吳令借五百銀子，他居然回絕了，求大帥作主……』那大帥聽了，又是奇怪，他不責罰那戈什哈，倒也罷了，却又登時大怒起來，說：『我身邊這幾個，是跟着我出生入死過來的，好不容易有了今天，他一個一個都有缺的，都不去到任，都情愿仍舊跟着我，他們不想兩個錢想甚麼區區五百兩都不肯應酬，這種糊塗東西還能做官麼？』也等不及回省，就寫了一封信，專差送給藩臺，叫撤了吳令的任，還說回省之後要參辦呢。

所指兩江總督，就書中所述時代印證，蓋即影射國荃。此書寫晚清社會諸狀，非無相當價值，而每多逾量渲染，不可盡信。魯迅（周樹人）『中國小說史略』名此類小說曰『清末之譴責小說』，其說有云：

戊戌變政既不成，越二年即庚子而有義和團之變，羣乃知政府不足與圖治，頓有掊擊之意矣。其在小說，則揭發伏藏，顯其弊惡，而於時政，嚴加糾彈，或更擴充，並及風俗。雖命意在于匡世，似與諷刺小說同倫，而辭氣浮露，筆無藏鋒，甚且過甚其辭，以合時人嗜好，則其度量技術之相去亦遠矣，故別謂之譴責小說。其作者，則南亭亭長與我佛山人名最著。

又云：

二十年目觀之怪現狀……雜集『話柄』，與官場現形記同……相傳吳沃堯性彊毅，不欲下于人，遂坎坷沒世，故其言殊慨然。惜描寫失之張皇，時或傷于溢惡，言違真實，則感人之方頓微，終不過連篇『話柄』，僅足供閒散者談笑之資而已。

持論頗允。而此類小說，固嘗風靡一時，影響頗鉅。辛亥革命之成，此類小說非無關係也。

文廷式極詆國荃，其『知過軒隨錄』有云：『曾沅浦晚年爲江督，賄賂公行，女眷用事，一營之兵，不過百五十人，分棧一差，應酬督署乾修，每年萬二千兩。昏德如此，而日事鬼神。吾以高駢比之，聞者皆深以爲允。』又批李慈銘日記有云：『余嘗謂國荃晚節似高駢，幸江淮無事耳。時以爲知言。』疑亦不免傷于溢惡。國荃晚年不能勤理庶政，自有未滿人意者，而實大事不糊塗之重臣。（不喜延接新進好談大略之輩，蓋亦致譏士論之一因。）

德財長理財的妙術

樵·

本月七日，德國片面廢棄羅迦諾條約，這消息震動了全世。德國在政治上的聲威，目前雖然強大，但是在財政方面，因為軍費的羅掘，却甚感拮据。最近德文報 *the Neue Tage Buch* 載有一段諷刺德國財政的故事，很有些風趣，譯述於次：

有一天，德政府有五位閣員，高林，高貝爾，伯倫堡，達萊和海斯一同去財部，見財長薩赫特。他們全向他要外匯使用。薩赫特說，德意志銀行手下所有之外匯，統共不過三十「米令」million（一百萬）。但是這五位閣員，却每人非要十五「米令」不可。

薩赫特弄得沒法，最後便拿了一張紙片，在上面畫上幾個數字

$$/ 15 + 15 + 15 + 15 + 15 + \dots /$$

他沈思了一會，脫口嚷道：「諸位，有了！你們各人可得十五米令。」

這五位閣員好奇怪，問財長這三十米令究竟怎樣分配？薩赫特拿着筆在紙上揮寫着，一面解說道：

「讓我們先把個位加上：5 + 5 + 5 + 5 + 5，這不是25嗎？再瞧，加上十位的五個「1」字，不是5嗎？25 + 5，我們便得到30了。」

衆閣員齊聲嚷道：「薩赫特先生，你這種計算怎樣能成！」

薩赫特應聲道：「啊，不能真的這兩年半以來，我一直就是這樣計算的啊？」

文藝

海樓

鳳凰嶺

寒 藪

一

鳳凰嶺穿着紅襖。在嶺脚下，茅屋，土牆，山紅林中伸出一角，望着河壩裏被紅水沖過的稻田，包穀地，半乾半溼的黃泥漿子，和積在田角落裏的碎木糟。水落後的金沙江穿着藍衫，看去很輕爽。大石頭露出水面，被水激蕩着，發出汪汪的聲音，好像是個素服的寡婦，在哭她剛死去的丈夫。嶺南不時送來零落的鷄鳴聲，助長着大地同寂寞，在陰沉的空氣裏，悠悠然的波動着，和斷續的狗叫聲，金老頭子曰鋪裏小孩們的讀書聲，嶺半腰放牛娃兒山歌的回聲，奏成了肅煞的交響曲。

牛長順由牀上起來，伸個懶腰，不斷的打着呵欠。眼角上敷滿了黃濃的眼屎，眼眶比往日他老婆小牛家媽的更紅了。還不到煮飯時候，茅屋內的光，暗淡得使他看不清木牀對面的兩個炒麵瓶子，掛在土牆上的一捲生麻，和順在土牆脚下的一隻木箱。一夜來的苦罪，他再不敢回憶，但在穿小褂的當兒，無意間又摸着肩臂上兩股麻繩勒凹進去的痕跡，一陣陣的隱痛，使他止不住的想起昨晚木老爺的毒罵，一夜脚不落地的鴨子泅水，木大少爺的皮鞭，木二少爺的拳脚……他眼睛更紅了，牙齒咬得格打格打的響。他後悔不該叫大虎兒替張三爺攜行李上北嶺去，不是嗎，柴前天就燒光啦，小牛又

小，自己和小牛家媽，眼睛和四肢的不得力，已經兩年不上嶺頭上了。唉！吃冷水和炒麵也罷，若是大虎兒在家，昨天晚上就不會受這場臭氣，今早晨木槽上得力的黃牛，木二少爺是決不敢來牽去的。啊！後天大虎兒不回家，還要來牽小黃牛。兩年的欠租，一百塊錢的本，兩百塊錢的利……想到這兒，他忘記了一身的酸痛，只覺得頭上沉重，在心裏罵了句「我×你蠻娘！」拚命一步跳下木牀，半摸索的打開了竹門，一股白光，跑進茅屋來，射得他睜不開眼睛。小牛家媽在茅屋簷下的草墩上，坐着打草鞋。一雙通紅爛邊的眼，不停的睜閉着，一夜來等牛長順的疲倦，使得她斜倚在土牆上，但略停一忽兒，向手心吐一泡唾沫，又將兩股麻交合起來，用力搓着，然後將夾在兩膝頭間的半節草鞋拿出來編着。江水漲後，過路的旅客少了，村裏的人，因為包穀大米是被洪水沖盡啦，大麥小麥在黃泥漿的田裏一時還澆不下去，所以草鞋的銷路，大受影響，雖然在木箱裏還放着四雙沒有賣出，并且昨夜等小牛家爸一夜未曾合眼，可是她讓牛長順睡熟了，總捨不得放過了寶貴的白天，斷了她兩年來藉以維持牛生活的工作，她見牛長順起來了，連忙放下草鞋。

「起來啦，我給你打臉水。唉！你爲什麼不多睡一會兒，橫豎又沒有事，昨天晚上還受了一夜的罪。」

說着拿起木盆，向水桶走去。牛長順慢慢的睜開了眼睛，看看嶺頭上，又看看牛槽，踱出了大門，喊着：

「小牛！小牛！」

「唔！唔！」

嶺頭上有了回聲。

「回家吃飯啦！」

嶺頭上又起了模糊的回聲，一個小孩和一條小黃牛的影子，向山下蠕動。寂寞鎖住了牛長順的心，他所不願看的被水沖過一塌塌的田地，又送進他的眼簾，使他苦悶得向肚裏落淚。

太陽光由雲層裏漸漸放開來，照着嶺上的紅葉，和河壩裏半乾的田壩。山雲隙露出來的天和江水的顏色一樣。牛長順今天起來以後，一見了這樣的天色，心中總是無名的高興，雖然在昨天小黃牛也被木二少爺牽去啦，可是他心裏以為事情會像天一樣。一早起來就打發小牛上河壩裏檢木槽，小牛家媽仍然在屋簷下打草鞋，他却跑進忙東忙西的，今天的日子，在他過起來，似乎比往日要長些。好容易遇到太陽偏西，他忙得有點乏啦，躺在木牀上，吸着雜拌烟。小牛提着一筐溼木槽，剛進大門，將筐子向牛槽上一丟，便叫着：

「阿媽！阿媽！阿大回來嘍！阿大回來嘍！」

「真……真……的嗎？真……真……」

牛長順由茅屋跑出來，橫身哆嗦。

「我在河壩裏碰見阿大，阿大叫我先回家，他到張三爺家歇了擔子，拿了工錢就回來。」

小牛繼續說着。「工錢」「工錢」在牛長順腦海裏馳騁着，好像身入重圍的孤軍，忽然得了一枝救兵一樣。

二

大虎兒這次出門回來，看着鳳凰嶺太渺小了。從前所怕的木老爺，現在

却要藐視的說句「什麼東西。」他親見北鎮王總司令的獨立，和滿街貼着「建國聯軍總司令」的告示，還招容了許多土匪，和北鎮梁山上的獵獾，中甸調來的東睦，湘城，還改編了各縣的團兵。現在正是招兵買馬，準備攻打省城，做省長做大總統……等到大虎兒走完了壩子而爬上高山，他才後悔，為什麼不投入王總司令的軍隊，到了離家五六里的紅石岩，他更覺得像一隻飛出去的鳥兒，又入了樊籠，眼界是如此的狹窄啊！這使他難過，難過得掉下淚來。

離鳳凰嶺南去五六十里的地方，叫做柳街，是一個小小的鎮市，街上住着幾戶殷實人家，尤其是和老爺，沿江一帶，大半是他的佃戶，在柳街上還開了一連兩間的大鋪子。這街每逢三、六、九日大趕一次，到街子天，沿村沿寨的人們，駝些大米雜糧來，換些鹽巴布疋回去。三四月間鴉片煙上市，街子更熱鬧了，許多買賣人，便在這時候發財，聽說和老爺家也是在鴉片煙上滾起來的呢。不過近年來，鋪子上的買賣一天不如一天了。往年一個街子，要賣百十塊錢，現在一個街子，不過賣七八塊錢。村寨裏的人們，駝包穀，大米，雜糧來的也少了，就是駝點東西來，賣了也只買點鹽巴回去。聽說市上的食糧都是外縣供給呢；街上的鋪子，倒閉的有七八家了，鋪子仍然空着，沒有人接手。糧價一漲，百貨的價錢也隨着漲，在四鄉能買鎮上貨物的人家很少了，在街市上除了和老爺和旁的幾家，食大米，麵的人家也少了，就是和老爺家，近來在小夥計，長工，丫頭的大米飯裏，還滲上包穀麵呢，可是人們還是拚命的掙扎，向求生的路上走去。這兩天風聲還大着呢，都說後營的大土匪劉興武，朱占鰲，率了北鎮王總司令的命令，要由柳村經過上北鎮去。這風聲傳出了以後，柳村的人家，都十室九空的搬走了，和老爺家已經搬了兩天，大批的鴉片煙，布疋，洋雜，細軟，契約，都搬到鳳凰嶺去。現在和老爺和全家大小都搬到鳳凰嶺了。因為鳳凰嶺差不多全是他的佃戶，寂寞如死的嶺子，忽然熱鬧起來啦。紅皮箱，黑漆煙桶……刺着嶺上人們的眼簾，一個個伸長着舌頭，口水往外滴。

看熱鬧的，被使用的，擠滿了大虎兒和丁六斤的家。據金老頭說，這是獾嶺造反以後第一次的熱鬧。

幾天來，嶺上的一切都異樣了，婦女們老是三五成羣的站在十字路口，發現了什麼秘密似的私語着：

「和老爺有八箱金條子！」

金大媽驚訝的說。

「九箱！」

王二嫂着。

「嘿！六斤給和老爺下馱子時候，馱子都重得要命，裏面還叮噹叮噹的響呢！啊！和老爺家真有不少的金銀啊！不知和老爺唸了多少遍經，敲了幾世的木魚呢！」

丁六娘羨慕極了。

「阿嚏！寸老爺的煙槍頭子和煙盒都是金的呢……啊！還有，還有煙燈上爬着的叫蟬也是金的！」

阿珍極得意的說着，好像給她說破了什麼秘密似的。

老頭們却吸着雜拌煙，標着二尺來遠的口水，議論着文昌廟牆壁上貼着蓋起丁六娘的豆腐大的「替天行道」和「建國聯軍總司令王」的印的告示。

年青的大虎兒，更異樣了，老和村裏的青年，鬼頭鬼腦的活動着，這確叫牛長順十分擔憂，不是嗎？去年臘月間，大虎兒在文昌廟裏，打了木二少爺，被木老爺叫團兵綁了，毒打一頓，打的死去活來，押在柳街團局裏，多虧和老爺肯說情，關了一個多月才放出來，現在想起還使他做爹爹的打個寒噤，不過他明白了，貧窮人老是被人欺負着的。

三

鳳凰嶺上的紅葉，漸漸變成焦黃，脫離了枯脆的枝兒，被風吹得呼呼的響，捲到東，捲到西，捲到南，捲到北，有的堆在牆角，有的隨着大江東去了。文昌廟在嶺半腰躺着，嶺頭上的放牛娃兒，將牛兒放散了，三四個三四個的蹲着「殺數」，「打一」，「打三」的唱着，一面在嘴裏「漲一雷」，「設兩雷」的算，接着便是「落三」，「落鬆」，四也勝利的笑聲。「唔！」，「唔！」的牛叫，好像在替他們奏着凱旋的曲子，嶺頭上斫柴婦女們「阿咯哩……咯哩呼喂……」的土調，和叢林中放牛娃兒一個找一個「唔唔」的叫聲，嶺半腰「唔唔」的趕牛聲，由嶺子裏反應回來，在文昌廟裏還隱約可以聽見。廟裏擠滿了中年人和少年人，喧嚷着，跳躍着。廟門前蠕動着個年青人的影子，這影子正是牛家大虎兒，不停的喘着氣，流在額角上的汗，被太陽光射着，放出黃金色的光彩，他心裏充滿着希望，愉快，結婚那天一樣的愉快。平時斯斯文文的文昌帝君，今天特別精神了，眼睛似乎要睜得大些。大虎兒邊揩汗，邊向廟裏的人說話：

「伙計們！昨天晚上和老爺叫我燒煙，和老爺看一看煙燈上的燈花，急忙就叫：『阿呀不好！要出亂子。』明天打發了六斤帶信給橋頭劉把總，叫他打發三二十個人來，接我們上橋頭去。」我急了一夜睡不着，才決定不等初八，今晚就上他媽的就動手！」

音調有點顫抖，緊張，好像他也做了建國聯軍總司令，在和招安的土匪下總攻擊的命令。全場拍掌，跳躍，踏着腳，吹着笛子，浮着得意和勝利的笑聲。晚上，天空忽然捲起了黑雲，冷風斜吹着細雨。空隆！空隆的雷聲，好像就在屋頂上響着一樣，文昌廟裏的空氣更緊張了，好像是個吹漲了的氣球。全場的人們跳躍着，擠出了文昌廟的大門。在黑暗裏，淒風苦雨中，摸索他們的出路。

四

太陽羞答答的從對門山上爬起來，照着鳳凰嶺上的白草，將草染成淡黃色，草上的露滴，珍珠般的燦爛着。雀在枯枝上跳，蟲在白草上爬。松樹的果兒，落在嶺子上，一直滾到嶺半腰文昌廟的後身堆着。嶺上起了縷縷的黑煙。金老頭的子日鋪裏，往日背早書的時候了，今天却冷清清的。木老爺家一對黑藏狗，到現在還是怪叫。山上、樹上、瓦上，都冒着白氣。廟裏還剩下三十來個人。何漢章帶着一隊人上紅石岩，丁六斤帶着一隊人上次科去了。鳳凰嶺是大虎兒鎮守。

大殿正面，坐着木鄉約陳地保，額上凝着乾了的血，兩臂用大麻繩捆得緊緊的。大殿南邊席子上，躺着幾個嶺上的小土豪，和平時作威作福的鄉紳。北邊席子上，鋪着一床簪絨褥子，疊着兩個木枕，枕上墊一床三折的紅毛毯。正中擺着煙具。和老爺閉着眼睛吵吵的抽着，好像爬在煙燈的黃銅叫蟬，在樹上唱着一樣。一面過癮，和老爺一面只哆嗦。大殿門口，站着四個拿老伙槍的青年，打着藍布大套頭，捍着槍老打盹。牛大虎兒打着一件白盧莊布的大套頭，穿着草鞋，鞋頂一朵大紅簪纓。身上是黑的滾身，套着漂白汗衣，青緞貢呢坎肩，下身是黑藍扣布一尺來寬的褲子，兩手插腰，在廟門口望着河壩。金沙江，對門山，雖然一夜不睡覺，到底是小夥子，怪神氣的。他計劃着怎樣到北鎮，怎樣見王總司令，怎樣投降，怎樣編他的這羣小夥子。他想着：「一改編老子是雷打不脫的營長，至少他媽的弄一名連長當當，這回子隨着王總司令打大理城，打昆明，昆明打開了，老子說不定要當團長，他媽的給鄉下人見識見識，村裏不是沒有人當過官嗎？前幾天八宣山大理回來，他是替紅石岩公秀才家當兵的，聽說賣做八十塊錢呢，後來升到司務長，虧空了糧餉，才開小差溜回來。唉！司務長太小了，什麼東西！他還了不得呢……」等到他看見河壩裏荒着的田，也不像從前的傷心了：「雖則那木二雜種逃走了，木大雜種，木老狗總被老子殺死，他媽的……」

「牛大隊長！北鎮王總司令的公事，已經叫毛健庭雞毛大炭的跑去

了，上羊山追趕木老二的，這哈子走了五六十里了吧。」

說人人到，說鬼鬼到，剛由大理回來的八宣，向牛大虎兒報告。

「格子的民團，聽說要附和我們，不過柳街的民團，有點二氣，今天都沒有信息，如果三心二意，老子們先殺下去。」

牛大虎兒被八宣驚斷了思索，順便就和八宣談起公事來。

「我×你娘！老子到過大理，怕他們這些狗×的，他們有胆子敢上鳳凰嶺，老子在紅石岩滾滾木溜石，摔死這些牛卵子×出來的……哼！老子到過大理，怕你們這些狗×的！」

八宣腦了，掙紅了臉直罵。

廟裏「唧唧」的吹着牛角，許多人蹲在鋪松毛的地上。熱騰騰的包穀飯，熱騰騰的青菜豆腐湯，冒着白氣。好久沒有吃飽飯的人們，睜大了眼睛，張大了嘴。八宣跟着牛大虎兒，隨着牛角聲，進了文昌廟的大門，在嘴裏還一路的唧唧着：

「老子到過大理！」

五

三天後，在玉龍到北鎮的路上，躺着一路血淋淋的打藍布套頭的人，和少數帶遮陽帽，穿白制服揸灰毡的兵，天空瀰漫着黑煙，好像在空中拉着很密的煙網子。拍拍的大砲聲，拍……噠的洋槍聲，和嘖嘖的老伙槍聲，互相應和着。一陣陣陰森的洋號聲，帶來了悲壯的沖鋒！沖鋒！殺殺的吶喊。接着便是「我的媽呀！」「慘慘的叫聲，」「救命呀！」「帶哭的求援聲，銳利的哭聲，馬上被官長喝住。同時「沖上前去！」「殺上前去！」「那一個他媽的退縮，老子就這麼一刺刀！」的命令着。被喝住抽噎的哭聲，半死不活的呻吟聲，在充滿了火藥味的空氣裏，慢慢的波動着。河裏飄滿了死屍，和省兵吃不完玉龍送來的玉龍粳，沙糖，酒瓶子。粳都染紅了，好像一河水都是人的血。交通已

經斷絕了兩三天，毛健庭帶着鷄毛火炭的公事，到了對腦亮，終於走不通而帶了不少嚇人的新聞溜回鳳凰嶺。

太陽悄悄的梭向後山去了。天邊一片片的晚霞，映着披藍衫的金沙江，射起粉紅色的光芒，連水底似乎都紅了，露出水面的大石頭，也是紅的。在北邊的遠山上，火燒着山，却看不見煙子，只見通紅的一壩壩，山頂的天邊，也怪紅的。等到大地變成灰暗的黑色，山和天更紅了，好像夏天的太陽，照着春天正開的桃花一樣。猛然看去，使你辨不清那是天，那是山來。

在文昌廟大殿門口的角落裏，毛元慶和元白悄聲的議論着：

「省兵到了玉龍啦，我老表毛健庭不是說嗎？王總司令大打敗仗呢，他媽的人死的可真不少，北鎮路上一路都是死屍！」

毛元慶說着，聲音小小的，生怕牛大虎兒聽見。

「聽說省兵每人一桿藕（歐）三響，漏底五子馬槍，排長連長一小桿十子連珠，營長團長更闊了，還有什麼手金管（機關）（鴿）（盒）子砲呢！」

元白檢着毛健庭的口水說。

「哼！那算什麼？他媽的省兵還有什麼開花砲，一冲拍拍！就打他媽的五六十人，見石頭還開花呢，呵！還有……還有冲天砲，一冲就他媽的上天了，利害着呢！」

毛元慶哼一哼鼻孔，也檢毛健庭的口水。

「聽說紅石岩的何隊長，已經朝牛山溜了，次科的丁隊長也過江了呢，小甲榮回來不是說嗎？兩隊人也他媽的散啦，大套頭解下做腰帶，祇是不敢給牛大隊長知道，他媽的真懸！」

元白帶着驚惶的神氣，更小聲的說着。

文昌廟的空氣，又緊張了。像夜一般的充滿着恐怖。打套頭的人，漸漸少了下去，牛大隊長却鎮靜着，還在鼓裏呢，發命令叫何漢章在紅石岩安滾木溜石。八宣拍一拍胸膛裏只嚷着：「老子到過大理！」

忽然文昌廟的四週，圍滿了帶遮陽帽，白制服，揩灰毡的省兵，槍口對着文昌廟，廟門口還放着一挺機關槍。八宣一直咬定是文昌帝君顯聖，趕緊準備香蠟紙錢。他說：「不知為什麼冲犯了文昌老爺，八成是睡在大殿上的傢伙們晚上老他媽的打手銃，不是嗎？在大理也聽過這樣的事。」牛大隊長有點懷疑，提着大刀，準備殺出去，但他又想到如果八宣的話是真，豈不是得罪了文昌帝君，還了得起！

「急忙繳械！」「急忙繳械！」

廟門口喊着。顯然不是本地的口音。「繳械」「繳械」這確是個新名詞，在廟裏的人們，沒有一個知道。八宣老脾氣又來啦，翻一翻眼珠，直嚷着：「老子到過大理，還沒聽過什麼『捲蓋』『捲蓋』，這簡直是他媽的鬼，不！不！阿彌陀佛……神話。」卸完了伸伸舌頭，做出改悔的神氣。

「將你們的刀槍，都由大門口丟了出來，趕快投降，不是的話，我們就冲天砲。」

八宣一德見冲天砲，就連想到毛健庭說的「冲天砲」，「開花砲」，馬上慌起來啦，急忙摘下套頭，跪在文昌帝君面前，嘴裏禱告着：「老天保佑，不要開花！」牛大隊長見事已至此，只好將一桿獨子槍和旁的老伙槍一塊兒丟出去。元白和毛元慶兩步跳出了廟門，欣賞着冲天砲開花砲，伸長了舌頭，不敢作聲。牛大隊長被綁了，跪在大殿上的八宣，嘴裏老嚷着：「老子到過大理，不肯綁上。打藍布套頭的人，一個不見了。省兵就住在嶺上的文昌廟和民房裏，每家攤派三升米，三升麵，五家拚一口豬，兩家捋一隻雞，每家十個雞蛋……木鄉約和陳地保，額角上找不出一絲血痕，在臉上又堆滿了殘酷的笑容。木二少爺不知什麼時候又回來了，拿着皮鞭，領着團丁，四處索利。嶺上居民悽愴的求救聲，省兵殺豬的慘叫聲，打雞的驚跳聲，老頭們的歎聲，年青婦女們尖脆的狂喊聲，和土布褲子沙沙的撕破聲……繚繞在枯脆的樹梢頭上。牛大隊長和八宣，連夜起解往玉龍去了，牛長順不知跟和老爺磕了多少

響頭，借得二十塊錢，帶着小牛，隨着上玉龍去，替大虎兒早晚送飯。

六

獅子山上的草枯了。只有滿山的柏樹，和冷酷的西北風宣戰着，山上落滿了小個小個的柏子。龍王廟淌下來的玉水更清澈了，連水底游着小魚，都可以看見。遠遠的雪山，山頂堆着雪，看去活像個白布包頭的玉龍姑娘。濃雲緊鎖着天空，冷風習習的吹着，吹起了陣陣的雪花，還夾着細雨呢。在玉龍城隍廟門前斜坡上的小平壩裏，擠滿了看熱鬧的人。遠遠的送來了陰森的號聲，一連荷槍的省兵，在肩和腰間，斜掛着兩排十字交叉的子彈，左邊腰間，繫着黑亮的刺刀盒。隊伍後面，捆着兩個措斬令的人，嘴裏哼着蒙化調：

「阿妹！隔河望見牡丹開，只能看看不能採！」

接着便是「頭割下來不過是碗大個疤！」「二十年又是一條好漢！」的狂喊。再後面是連長騎着高大的馬，揹着十子聯珠。馬蹄的響聲和着省兵的噠噠噠！的脚步聲，使他興奮得露出一臉不自然的笑。縣長坐着綠呢大轎，押尾。到城隍廟門前縣長往廟裏拈香去了。小平壩上擺着一張桌子，桌上鋪着一床紅毛毯，毯上陳着一個銅香爐，只見香，不見煙，也許被雨雪花打熄了。桌子後面，擺着兩把椅子，坐着連長，一個還空着呢，兩個團兵，打着兩把洋傘，在

兩把椅子上面遮着。時間漸漸的接近了，縣長也坐在那空位上。

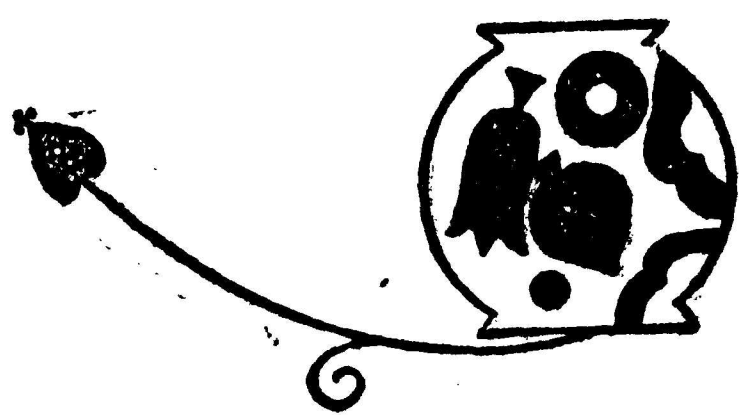
牛長順牽着小牛，在人叢中擠着。拖着一床新席子。一雙爛眼睛，怪溼的，却滴不下淚水來。小牛老哭嚷着要他抱起來看看，牛長順沒法，只好將小牛抱起。小牛一見大虎兒，就連哭帶喊的叫「阿大！」「阿大！」「阿大！」大虎兒低下了頭，老不抬起來。

號聲又起了，牛長順的心，好像被牠吹得碎塊碎塊的，可是他硬支持着，在人夾人的叢中，要一看究竟，兩把亮光的刺刀，由兩個省兵的刺刀盒裏拔出來，安在槍口上。哨子一響，齊向牛大虎兒和八宣刺去，兩股鮮血，好像抽水槍般的標出來。兩個省兵睜大了眼睛，臉色變成鐵青的，將手一扭，腸子和着血直淌下來，大虎兒和八宣就向後倒下。

小牛「哇！」的一聲哭啞了，半天才哭喊出「阿大！」「阿大！」「阿大！」尖脆的叫聲。牛長順已經支持不住，也來不及放下小牛，便倒下去。

看熱鬧的人都走完了，可是尖銳的「阿大！」「阿大！」「爸爸！」「爸爸！」的哭喊聲，直在血肉模糊的屍體和仰臥着老年人旁邊，拚命的喊着。

人們似乎將這件事情忘記了，只有城隍廟前樹上的杜鵑，夜夜啼着鮮血，遠遠的雪山，一年四季戴着孝。



柴霍甫的情書

A. 巴克希作
雷電雨譯

巴克希生於俄國，在俄國念過書。大戰的前幾年遷到英國去。一九一六年他在倫敦出版了一本散文集，書名叫「現在蘇俄舞臺一瞥及其他。」自一九二七年起住在紐約，給各雜誌寫關於蘇俄戲院、藝術和文學的稿子。此篇譯自The American Mercury。

一

一九〇一年的春天，A. 柴霍甫與O. 克尼白結婚了，她是莫斯科戲院中一位年青的女伶。他們的友愛是普遍的知道了，可是因為結婚儀式是秘密在莫斯科舉行的，同時在他們的親戚朋友知道這個消息之前，他們已到瓦爾加度蜜月去了，所以他們的結婚有一種神秘的意味在裏頭。他們結婚的生活，一直到一九〇四年柴霍甫因肺病而死，約有三年光景。這三年中，柴霍甫同他的妻子有許多時間是被迫分開過日子；他因為他的病，被困在溫暖的克里米那兒；她也因為她的舞臺工作，在莫斯科過着較好的日子。自從柴霍甫一死，這種不幸的分離給了謠傳散布的機會，說這位作家在他結婚生活中是不快活的。

在一九二四年，柴霍甫給他妻子的信出版後，才把這種謠傳消除了；因為這些信上敘述着並沒有結婚的痛苦，害了柴霍甫的生命；他也沒有讓他太太看不起，同她分開來住也沒有受精神上的苦楚。像這樣的敘述是很多

的。但是關於他的浪漫的成分，還是模糊不清。如他怎樣同克尼白結婚了呢？她那一點佔據了他的內心了呢？關於這些個問題，柴霍甫言簡意賅的信上，是沒有論到的。他太太的信上或者可以找得出，可是那還沒有發表呢。

現在，這一堆也可以充數吧。幾個月以前，在莫斯科發現了三部柴霍甫與他妻子的書簡集，第一部是克尼白敘述她的私生活，對他丈夫的回憶，來對那社會上的謠傳加以辯白。現在第一部已經出版了，（這裏所載還是第一次譯成英文的）無疑的我們可以說，這種特別有意味的、有文可據的證明，使我們對於俄國文學家中最有權威的作家的智識，增加了不少呵。

二

一八九八年的秋天，柴霍甫與克尼白第一次相遇的時候，那是他們兩位生活中最幸運的時候。他們是在柴霍甫的一個戲劇——海鷗——排演時會面的，這個劇是一幫青年演員所演的第四個劇目，立刻他們像莫斯科戲院一樣的出名了。他們的調和是早由兩個失敗給注定了的——這個劇

在聖彼得堡曾不幸的失敗過——最後他們費了很大的心血使牠成功的。確，就是因為他們忠實於此劇，所以使他們強求這位懷疑的作家允許復演。那時候他還沒有從過去經驗的打擊蘇醒過來呢。無論如何那也是這幫愛好藝術的青年，把這個劇——海鷗——從表演失敗的牢獄救護出來的。並且使柴霍甫他自己從新寫劇。此劇的成功立刻牢固了這個團體，同時對於克尼白的事業，也注上一個轉灣點。

在與克尼白第一次相遇的時候，柴霍甫不過是一個很少到莫斯科遊玩的人，他的老家是距故都五十里的一個小城市。第二年的春天，克尼白受了柴霍甫他姐姐的約請，在柴霍甫家中住了幾天。最後，這位女演員十分傾慕柴霍甫思想的純潔，和精神的愉快，她自己也得非常可愛，即使是靜默的作家，也會這樣感覺吧。

後來，他們在高加索港口遇見了，坐船到牙洛塔去，那克里米的海邊，又一同回到莫斯科。這一對，差不多經七個星期之久，真真開始她們的友愛了，可是在克尼白這一方面，是比友愛還要來得大呵。你看在他離開莫斯科以後，她就給他寫信了：

僅僅是你走後第四天，我已經要給你寫信了，——唔，這不是麼？尤其是昨天，我感覺急於要在信上跟你談談，——我是那樣的有興緻呀；在我可愛的禮拜六晚上，教堂裏和諧的鐘聲，真敲得我是那麼樣的感動。（噢！你又該說啦，『多情善感的德國人，』你不這樣說嗎？）我聽見了斯他斯奧寺院的鐘聲……我就想起你來了……你走的時候，我是多麼難受，多麼悲哀呢，我在家一看見了維什乃夫斯基，我時常要哭泣的。一直到我睡着了，在夢中同你在一起玩。你在那兒舒服麼？你冷麼？同你在一起的同伴是討厭的呢，還是挺大方的，挺細緻的呢？這有一堆問題問你——你願意答覆嗎？裝好吃的有蓋的籃子順手？不是吃罐頭嗎？好不寫了。我一定攪擾你啦吧。

柴霍甫的回信是很戲謔的，但是，到處可以看出感情的澎湃：

……親愛的，奇特的藝人，可驚的女人呀，但願你知道我接到你的信是多麼喜。歡呵！我向你低低的躬着身，低得我的腦袋碰着我的井底了，現在那井有四十尺深。我覺得似乎常常同你在一起，可是我想，到看不見你要一直到春天，我自己也很不安然，我可真急了……

在接到這封信之前，克尼白又忍不住的寫信了：

恭喜，作家，你怎麼樣？我對你氣急了，你得罪我啦。你全不顧得給我寫信——你忘了這位女演員啦吧。好，就願意你這麼想吧。我，也不管這套，我送你點上等香料吧，——這個或者可以使你記起我來的。這個悽涼的月夜，我想到鄉下去，到那空闊的大地。你也同來嗎？

這封信他一定接到了，你看柴霍甫更坦白的回信：

我已經接到這封信了，還有香料同糖果。恭祝你，親愛的，優美的，聰明的藝人。恭祝你，我的忠實的一塊兒到埃及得里和到巴克齊撒萊的遊侶。恭祝你，我的心愛的……你怎麼樣？你在作什麼工作？排演怎麼樣了？沒有什麼新聞嗎？

……我每一點鐘要給人打許多次電話，我都討厭了。可是不討厭給莫斯科，不討厭給你，親愛的藝人。什麼時候我們再會面呢？

我正要到你裏去，到商場去。祝你健康，快樂。不要忘了你的作家，不要忘了我，要不然，我就跳河了，或者和蜈蚣結婚去。

在一八九九到一九〇〇年的冬季，——莫斯科戲院的第二季——通信仍然繼續着。當時產生了『叔父萬亞』關於劇團的工作，克尼白作了長而饒舌的報告，插進去認為愛情增高的話意；同時柴霍甫的短箋是用了男子漢的聲調，敘述中帶點普通的戲謔，也常常訴在牙洛塔居住孤獨的苦。在那一方面仍然沒有坦白的直認有愛情，不過克尼白有點直言，柴霍甫老是怪癖氣似的拒絕着。關於後面這個，有一個特別可喜的例子，是在柴霍甫答

覆克尼白的一封信上，她寫着：

我剛從巴甫洛夫娜家裏回來。（柴霍甫的姐姐）她告我說你同一個牧師的女兒結婚了。恭喜恭喜我的死性的作家呵。你不能再等一等了嗎？……我想我可以到貴府去瞻仰你們家庭的幸福吧？那時候要鬧一鬧的。我們已經同意這個了，你以為還沒有嗎？你還記着克哥斯的山谷嗎？

這種極平常的事情，柴霍甫用一個明信片就答覆了：

……多謝你，蒙你好意關心我的婚姻。我已經通知我的未婚妻了，說你要來到牙洛塔，並且同她鬧一鬧。她說：假若有這樣利害的婦道來到牙洛塔，她就緊緊的攬着我。我看在熱忽忽的氣息裏面叫人攬着，是有點不衛生的。於是她生氣了，很有心思的好像猜我過去是怎樣的一個環境，說出這種話。待一會兒她說啦，戲院子簡直是罪惡，我不打算再寫劇了是極可佩服的，並且要我向她親嘴。我答覆她說，我既然是文學會裏的一個會員了，隨隨便便的就得到我的親嘴，對我不合宜的。她吊下淚來，我也走開了。

三

一九〇一年的春天，戲院劇團到牙洛塔表演這位多病的作家所作的劇。克尼白先就走了。與柴霍甫會面以後，當地居民給此劇團盛大的招待，在牙洛塔一個月，如夢似的飛過去了，以後回到莫斯科她給他寫信。在一個星期之後，在莫斯科她又見着柴霍甫，這時候他常同她在一起。可是氣候太冷對他不適宜；他要找合宜的溫度，於是急急的回到克里米去了。下一個夏天

克尼白自己到牙洛塔去。她在柴甫望家裏住了幾個禮拜，趁這個機會他們的關係一定更密切。回家以後，她的信上反射着她過去所經過的興奮。她寫着：

……昨天，夜裏當我離開你的時候，我注視着黑暗的天空很久很久，我的心充滿了許多事情。當然啦，我要哭的。在很短的時間內，我在你的房間那樣的與你分開了。現在我甚至於不能寫了，——我只是不着邊的亂想。昨天，我發現我自己是孤獨着，立刻這種念頭包圍了我，給了我一種潛進的感覺。所有的時候我全在想着你：那，他正在坐着車呢；那，他在旅館呢；那，他已經收拾漂亮了，預備到村裏去遊呢。

昨天我們一塊兒坐車是多麼可愛呀，我們不是嗎？我想起來是高興的，你呢？我的親愛的，親愛的人兒呀。我一邊寫，一邊望着窗子——一片無邊的平原展開來，想起了甜美的南方，牠使我很快活。明年夏天你同我要想法子到北方來住——對麼？假若我們不能——牠是不能幫助的。那個時候我們只有夢想吧……祝你健康快樂，尤其是為大家為我而寫作。我吻你充滿了思想的頭。你感覺到溫溫和和的吻。再見吧，我的會員。要愛我要寫作。

柴霍甫也擺脫了他的平靜的讚美，深深的受他近來生活的刺激了。在他的回信上很明顯可以看到：

我的親愛的奧洛加，我的快活的，恭賀你，今天我接到了你一封信，你走後的第一封信。我通通的讀完了之後，我又念了一遍，現在我給你寫信，我的藝人……我時時刻刻的幻想着門將開開了，你快要進來。可是你沒有來，你正在排演，在那離牙洛塔離我遠遠的地方。

再見吧，上天和快樂的天使保佑着你。再見吧，好的小姑娘。

不過，就是在前一個階段裏面，在沈靜的作家和極興奮的女演員之間，還有一種不同呢。克尼白完全讓她的感情誘惑着她的手腳。她立刻回答剛剛到來的這封信：

到了我接着你一封信，我的親愛的，我的安敦。我連想什麼都不知道——我是這麼樣子的乏了，悶得如此可怕了。昨天我急忙不顧死活的寫了一封信給瑪沙，〔柴霍甫的姐姐〕。今天早上我自己跑到信箱子去，找到你的信。我喜歡得差不多要哭了。你見笑嗎？你或者的。我愛看你笑，一會兒又鬱喪着臉……

你給我的信上說，你的劇〔三姊妹〕是怎樣的繼續着寫，你正在作什麼工作——是吃力呢？還是挺舒服呢？不要太累了，太麻煩太厭煩了。我們見面的時候，會把什麼事情全忘了的。我願你現在感覺清新快樂。我們什麼時候再見面呢……

安敦，親愛的，我們明年夏天在這個地方消遣一下吧，——你留心到了嗎？我時常想着那是特別合你的適的，這純潔的俄國景緻，這個曠野，那些個空地，草地和山谷，那些個幽靜的，偷偷流着的小溪。你不笑我這樣的傻極嗎？你，我的親愛的！

過了兩天，她又寫了一封信：

……我是多麼愛坐在你念書的地方呀，那兒是那樣的安靜，安靜——我坐在你的旁邊，我來回的擺你，談着小事，四鄰的傻事。你記着你

是怎樣看着我到樓梯嗎？樓梯咯吱咯吱的那樣討厭。我可愛怕了牠啦。天哪，我像一個女學生寫信了。

這會我剛停了筆，抱着我的胳膊，我注視着你的相片，想了又想——想到了你，想到我自己，想到將來。你也想這個嗎？唉，我們談些事情全是如此的小，如此的曖昧——你也如此的想嗎？唔，你，我將來的人呵！我老是疑惑着你是否忘了我，看着像什麼啦。你愛我嗎？你信任我嗎？我不在你感覺寂寞嗎？還吃晚飯嗎？你還同你媽媽吵嘴嗎？對於瑪沙還溫柔嗎？你還從奧林比亞那樣高的地方作攀援的遊戲嗎？好啦，這些個問題你可以盡力的答了。寫信給我比你自已更多的，全寫下來。現在讓我親還你的頭，祝你晚安吧。

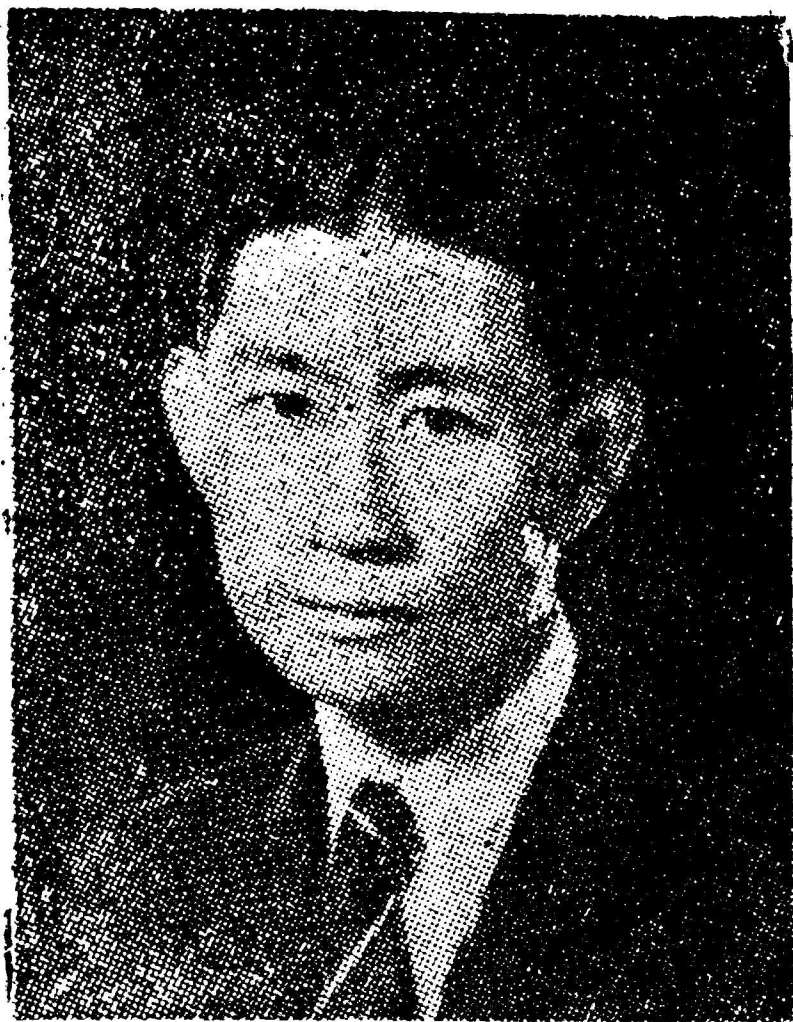
從這克尼白信上，看出熱情的盼望柴霍甫作友伴，和由於他們關係方面的野心，發生了身心之不安。在她回到莫斯科剛剛兩個禮拜，她又寫信了：

天是陰慘着，正在下雨呢。安敦，我剛排演完跑回來，腳也濕了，因為我沒有穿套鞋，在我的鞋上還有一個窟窿。維什乃夫斯基，因為某種理由，管我叫「可憐的新娘子」，並且高聲的笑得頂有勁——這就是他看見我穿着一雙破鞋，或者披着一件舊衣裳的時候，沙寧答應我捐點款為這位「現在缺錢的姑娘」，他說。你明白他們的意思是什麼嗎？柴霍甫無疑的，也明白了。

* * *

時人誌

汪 豐



汪豐，安徽人，畢業於天津南開大學，歷任交通部秘書，外交部秘書。一九三二年國難會議時，奉派赴河南洛陽組織外交部臨時辦事處，現任駐南非洲合衆國猶亨尼堡總領事兼管葡屬東非，英屬南北魯迪先，比屬康果等地華僑事務。

編輯後記

教育方案建議，最近頗引起一般注意，這期由佛泉先生特撰一文，發揮他對於國難教育的見解。

在國際備戰空氣中，湘錫的銷路又有復活之望。日前倫敦電訊，波蘭訂購大批的中國錫產。田三立先生建議整頓湘省錫礦，確是目前值得研究的問題。

尼布楚條約的締結，爲有清一代唯一之勝利外交，惟關於當時折衝詳情，正史尙鮮記載。本篇爲一天主教客卿當時協助談判的記述，很不史料價值，此文係由日文轉譯。

自從陝北共匪入晉之後，對於山西情況，引起全國人的注意。祁之晉先生的土地村有下之晉北農村一文，是作者利用寒假在故鄉中調查來的實況，是一篇很應時的作品。

巴金的創作，以長篇著名，自珍先生這篇文却論他的短篇小說，很足增加我們對於巴金作品的認識。

本期外論介紹相關中介紹外報對於德國廢棄羅約的論調，這至少可以代表一部英人的觀察。至於大阪每日一文，則多帶說明性質，可幫助讀者對這問題的了解。

第八期本報所刊「岑春煊與袁世凱(下)」一文其上欄第三行「雲南蒙白人」倒置爲「雲南蒙人自」特此訂正。

編者

教育部審定

新出版木刻本上等連史紙精印
每本定價洋一元郵費一角一分

上等連史紙精印木刻本
定價洋一元郵費一角一分

郵部大洋二元郵費一角三分

第四集出版

外埠郵費八分

傳沅叔先生校勘宋元明善本鈔本祕笈不下數萬卷各有題跋考證自載國
聞週報以來深受讀者之歡迎會刊印行本第一二集均已售罄現又彙齊
印行第三集書印無多購請從速

總經售

至正二年十二月十一日

此爲元人著南臺備考烏臺筆補二書收入大典二千六百一十一兩卷內藏園得大典原本精印行世宣紙朱開書衣籤題全仿明式巨冊古雅與原書無異

月三十一日

據宋紹興巾箱本摹印與董氏翻日本大字宋本不同外集十卷董本所無尤足珍異

日暮之悲

元汀得眞元刊本字趙體與世行十行本廻異此本惟錢行本見之他家皆末著錄

• 1999 • **Journal of the American Academy of Child and Adolescent Psychiatry** 38:127-136

素書二 公孫龍子 尹文子 子華子 鶡冠子 白紙巾箱本依正

•

金山周謁聯於乾隆時隋孫士毅入西藏所作於其山川風土人物政教
皆得躬歷記述翔核可貴原版久燬傳世極稀

月一日

[illegible]

藏園得慶元李孟傳郡齋本用珂羅版細麻紙印行此本爲清儒盧抱經戴東原諸人所未見眞希世祕笈也

1

現代日語

下
卷
一
册
一
元
五
角

該書編纂適宜，內容豐富，解釋詳盡；合於初學之用。

本書分上下二卷。上卷爲發音，語形，虛字用例，語體文法及其要會話；下卷爲語體意識，文體文法，文語對華，字簡文，難解辭彙。舉凡現代日語中所有各部門，應有盡有，詳列外遺。自來學以至上乘，可以一氣貫通。既可供無師自修之用，又可供大學高年探作教本。現已廿六版出售，深得一般評爲日語中最完善之書籍，譽爲學日語之唯一捷徑。

生活書店

大
公
報
代
辦
處

公積三百二十萬元

南	天
京	津
大	長
連	沙
開	南
封	通

北平常熟石家莊

漢口新鄉武昌

辦理銀行一切業務兼收各種儲蓄存款

印翻得不許允經非有所權版字文刊本

國聞週報

(第十三卷 第十一期)
民國廿五年三月廿三日出版

編輯者 國聞週報社

上海福州路四三六號

發行者 國聞週報社

電話 九一五七二

印刷者 上海大公報館

愛多亞路 一八一號

The "Kou Wen Weekly"
436 Foochow Road.
Shanghai, China

分發行所

天津 法租界三十號路大公報館
南京 建康路大公報分館
北平 宣內絨線胡同大公報分館
漢口 特三區金城里六號
開封 南書店街大公報分館
武昌 大南報分館
太原 大南報分館
鄭州 大南報分館
南昌 大南報分館
成都 華陽書報社

定價表

預定辦法	冊數	價目	國內	日本	香港	澳門	外國
零售	一冊	二角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分
半年	六冊	一元二角	七角	七角	七角	七角	七角
全年	十二冊	二元二角	一元二角	一元二角	一元二角	一元二角	一元二角

寄款以通用鈔幣為限
郵票代價照九五折算

如須掛號每份另加九分
快郵每份一角三分
航空每份四角五分

廣告價目

等級	地位	全面	半面	四分之一
特等	底封面之外面	七十元		
優等	底封面之內面	五十元	三十元	
上等	封面底面內面及畫報前後正文前頁	四十元	二十二元	十二元
普通	正文中及正文後	三十元	十六元	八元

廣告概用白紙黑字如欲改用色紙或彩印者價目另議
圖設計代製銅版費用另加長期刊登的優待其辦法
請向敝館廣告部接洽詳章函索即奉

本報投稿簡章

- 一、本報論文與文藝等各欄，均歡迎投稿。篇幅自四千字起，至一萬字左右為限，投寄之稿，望標明清楚，並加標點符號。稿件如附有插圖時，請用黑墨繪成爲盼。
- 二、譯稿請附原本，如原文不便附寄，請將原文題目，著者姓名及出版日期與地點註明。
- 三、稿件本報有酌量刪改權，如不願刪改者，請先附帶聲明。
- 四、稿末務請註明姓名地址，以便通信，揭載時之署名，由作者自便。文後如能附有作者簡明略歷，以便介紹尤佳。
- 五、稿件在四千字以下者，概不退還。長文如欲退還者，請附足郵資。稿件登載與否，不能預先奉復。
- 六、稿件經揭載後，由本社酌量酬謝。如登載一月後，尚未收到酬金，即希來函查詢。登載之稿件，如已在他處發表，概不致酬。特別稿件，酬資從優。
- 七、本報徵求各地有新聞價值照片及風景寫真，並徵求時人照片。(須附有姓名地址)名貴攝影假印後，亦可奉還。投稿請寄上海愛多亞路一八一號國聞週報編輯部收，勿寄郵政信箱。
- 八、本報編輯部謹啓。

讀者注意

如有詢問事件或改寄地址者通信時務將(一)定單號數(二)定戶姓名(三)在何處訂(四)原寄何處詳細寫明寄上海福州路四三六號國聞週報發行部報費郵費請照定價表寄款新訂續訂均須註明起期如遇重複定單開出概不負責

CABLE "CHINASERVE"

TELEPHONE 95277

THE CHINA UNIVERSAL SERVICE
THE WORLD'S
BOOK AND MAGAZINE CENTER
FOR THE FAR EAST

378 PEKING ROAD SHANGHAI, CHINA.

J. A. Hammerton: Concise Universal Biography

1935 Edition.

A dictionary of the famous men and women of all countries and all times recording the lives of more than 20,000 persons and arranged for reading of reference, profusely illustrated with over 5,000 authentic portraits and other pictorial documents.

英文世界名人大辭典

定價拾元（外埠加掛號寄費五角）

特價玖元

（自三月廿五日至四月廿五日止）

內容一斑

(一)	收	集	名	人	二萬以上
(二)	名	人	像	及	插圖
(三)	全	書	頁	數	五千餘
(四)	書	樣	大	小	一四五二面
(五)	裝	訂	小	大	八英寸闊十一英寸長
					沖皮燙金精裝

此書為英國著名學者費二十年心血方始完成以客觀眼光敘述自開史以來迄於今日凡世界上一切有名之政治家軍事家實業家創作家無不包羅在內記述其畢生事業出身及偉作遠如羅馬之凱撒大帝我國之孔孟諸子及今之美國總統羅斯福意之墨索里尼德之希特拉吾國孫總理蔣委員長以及袁世凱黎元洪王寵惠顧維鈞諸先生等之勳功偉績皆刊述在內記述簡略而新穎可作參考亦可作歷史讀誠為個人機關及圖書館不可不備之偉大書籍也

中國通藝社圖書部謹啟

上海北京路三七八號
電話九五二七七號